Nru. 17,769
Prezz Lm2.24ċ
Price Lm2.24c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 20 ta' Mejju, 2005
Friday, 20th May, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 516

IL-PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-FINANZI JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 2005 u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 508 tal-15 ta' Mejju 2005, ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

Is-17 ta' Mejju, 2005
(OPM 1/2005)

Nru. 517

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija ppubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

L-20 ta' Mejju, 2005
(File No. L660/73/61)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-dikjarazzjoni tal-President ta' Malta ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tad-29 ta' Novembru, 1977 taħt in-Notifikazzjoni Nru. 765, il-President ta' Malta kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jiena hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi

GOVERNMENT NOTICES

No. 516

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER AND MINISTER OF FINANCE

IT is notified for general information that the Hon. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P., resumed duties as Prime Minister and Minister of Finance on Tuesday, 17th May, 2005 and that the arrangements made by Government Notice No. 508 of the 15th May 2005, ceased to have effect accordingly.

17th May, 2005

No. 517

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

20th May, 2005

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by declaration by the President of Malta published in the Government Gazette of the 29th November, 1977, under Notice No. 765, the President of Malta had declared that the land shown hereunder is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law,

l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Il-fond li ġej fil-Furjana:–

Il-fond Nru. 66, fi Triq il-Miratur (Uffiċċju tal-Lottu Nru. 40).

Il-fond hawn fuq imsemmi jidher immarkat fuq il-pjanta L.D. 265/75 li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) EDWARD FENECH ADAMI
President

It-13 ta' Mejju, 2005

that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following premises at Floriana:–

Premises No. 66, at Triq il-Miratur (Lotto Office No. 40).

The abovementioned premises is shown marked on plan L.D. 265/75, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) EDWARD FENECH ADAMI
President

13th May, 2005

Nru. 518

AKKWIST TA' ART

Din id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) hija ppubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

L-20 ta' Mejju, 2005
(File No. L502/82)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-President ta' Malta ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru 1982 taħt in-Notifikazzjoni Nru. 538, il-President ta' Malta, kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal Skopijiet Pubblici (Kap. 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jiena hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitù li ġejjin f'Ħal Lija:

1. Servitù li jikkonsisti fit-tħaffir ta' trinka 41.5 metru twila, 0.75 metri wiesgħa u 1.12 metri fonda, f'għalqa tal-kejl ta' 1,250 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma'

No. 518

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

20th May, 2005

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by Declaration of the President of Malta published in the Government Gazette of the 8th October 1982 under Notice No. 538, the President of Malta, had declared the undermentioned land to be required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas this land is no longer required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following easement at Lija:

1. Easement consisting in the digging of a trench 41.5 metres long, 0.75 metres wide and 1.12 metres deep, in a field of the area of 1,250 square metres, bounded on the North

proprjetà tal-Benefiċċju Kan. Joseph Burlò anness mal-Knisja Parrokkjali ta' Bormla, mil-Lvant ma' proprjetà tal-Prof. Dott. Joseph Ganado, LL.D. u min-Nofsinhar ma' triq pubblika.

2. Servitù li jikkonsisti fit-thaffir ta' trinka 18.5 metru twila, 0.75 metri wiesgħa u 1.12 metri fonda, f'għalqa tal-kejl ta' 2,840 metru kwadru, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tal-Benefiċċju Kan. Joseph Burlò anness mal-Knisja Parrokkjali ta' Bormla, mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Marcel Bonavia u min-Nofsinhar parti ma' proprjetà tas-Sur Marcel Bonavia u parti ma' triq pubblika.

Is-servitù hawn fuq imsemmija jidhru fuq il-pjanta L.D.150/82, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) Edward Fenech Adami
President

It-13 ta' Mejju, 2005

by property of the Beneficiaries of Can. Joseph Burlò annexed with the Parish Church of Cospicua, on the East by property of Prof. Dr Joseph Ganado, LL.D., and on the South by a public street.

2. Easement consisting in the digging of a trench 18.5 metres long, 0.75 metres wide and 1.12 metres deep, in a field of the area of 2,840 square metres, bounded on the West by property of the Beneficiaries of Can. Joseph Burlò annexed with the Parish Church of Cospicua, on the East by property of Mr Marcel Bonavia and on the South partly by property of Mr Marcel Bonavia and partly by a public road.

The above mentioned easements are shown on plan L.D. 150/82, which may be seen on demand at the Lands Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) Edward Fenech Adami
President

13th May, 2005

Nru. 519

AKKWIST TA' ART

DIN il-Proklama li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 4 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' din l-Ordinanza.

L-20 ta' Mejju, 2005
(File No. L327/2000/I)

PROKLAMA TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bl-artikolu 4 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' l-Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88), huwa pprovdut illi l-President ta' Malta jista', għal skopijiet pubbliċi, jiddikjara illi l-art hija suġġetta għall-jedd ta' *clearance* jew għall-jedd ta' taħt wiċċ l-art.

U billi hu meħtieġ illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk tiġi dikjarata suġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Issa, għalhekk, jiena, bis-saħħa ta' l-artikolu 4 ta' l-

No. 519

ACQUISITION OF LAND

THE following Proclamation made by the President of Malta under section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of this Ordinance.

20th May, 2005

PROCLAMATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the provisions of section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88), the President of Malta can, for public purposes, declare that the land is subject to clearance rights or subsoil rights.

And whereas it is required that the property mentioned in this schedule is declared subject to subsoil rights.

Now, therefore, I, by means of the powers of section 4 of

imsemmija Ordinanza, b'din niddikjara illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk hija suġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Skeda

Art fil-Mellieħa:–

a. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 64 metru twila, 2.5 metri wiesgħa u 1.5 metri fonda, u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 661 metru kwadru, li hija proprjetà ta' Holden Development Co. Limited.

b. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 31 metri twila, 2.5 metri wiesgħa u 1.5 metri fonda, u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 661 metru kwadru, li hija proprjetà ta' Holden Development Co. Limited.

ċ. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 106 metri twila, 2.5 metri wiesgħa u 1.5 metri fonda, u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 3,019-il metru kwadru, li hija proprjetà ta' Charles Polidano f'ismu proprju u f'isem terzi.

d. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 96 metru twila, 2.5 metri wiesgħa u 1.5 metri fonda, u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 3,019-il metru kwadru, li hija proprjetà ta' Charles Polidano f'ismu proprju u f'isem terzi.

e. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 26 metru twila, 2.5 metri wiesgħa u 1.5 metri fonda, u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 3,019-il metru kwadru, li hija proprjetà ta' Charles Polidano f'ismu proprju u f'isem terzi.

L-artijiet hawn fuq imsemmija huma murija bil-kulur aħdar bħala *plots* nri. 1 u 2 filwaqt li trinek huma mmarkati bil-kulur blu u aħmar bl-ittri minn A sa E rispettivamment fuq il-pjanta markata P.D. 16C_2001, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) EDWARD FENECH ADAMI
President

It-13 ta' Mejju, 2005

the mentioned Ordinance, hereby declare that the property mentioned in this schedule is subject to subsoil rights.

Schedule

Land at Mellieħa:–

a. The mentioned subsoil right consisting of a digging of a trench 64 metres long, 2.5 metres wide and 1.5 metres deep, and laying of services for an indefinite period in a field measuring about 661 square metres, property of Holden Development Co. Limited.

b. The mentioned subsoil right consisting of a digging of a trench 31 metres long, 2.5 metres wide and 1.5 metres deep, and laying of services for an indefinite period in a field measuring about 661 square metres, property of Holden Development Co. Limited.

c. The mentioned subsoil right consisting of a digging of a trench 106 metres long, 2.5 metres wide and 1.5 metres deep, and laying of services for an indefinite period in a field measuring about 3,019 square metres, property of Charles Polidano in his own name and third parties.

d. The mentioned subsoil right consisting of a digging of a trench 96 metres long, 2.5 metres wide and 1.5 metres deep, and laying of services for an indefinite period in a field measuring about 3,019 square metres, property of Charles Polidano in his own name and third parties.

e. The mentioned subsoil right consisting of a digging of a trench 26 metres long, 2.5 metres wide and 1.5 metres deep, and laying of services for an indefinite period in a field measuring about 3,019 square metres, property of Charles Polidano in his own name and third parties.

The above mentioned lands are shown in colour green as plots nos. 1 and 2 while the trenches are marked in colour blue and red with letters from A to E respectively on plan marked P.D. 16C_2001, which may be seen on demand at the Lands Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) EDWARD FENECH ADAMI
President

13th May, 2005

Nru. 520

AKKWIST TA' ART

Din id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) hija ppubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

L-20 ta' Mejju, 2005
(File No. L293/93/II)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-President ta' Malta ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-22 ta' April 1997 taħt in-Notifikazzjoni Nru. 288, il-President ta' Malta, kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal Skopijiet Pubblici (Kap. 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jiena hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitù li ġej f'Tas-Sliema:

Servitù ta' passaġġ ta' trinka 55 metru twila, 1.10 metri wiesgħa u 1.2 metri fonda, tqegħid ta' *cables* għal żmien indefinit ġo trejqa privata tal-kejl ta' madwar 450 metru kwadru, li tmiss mill-Grigal max-xatt ta' Qui-Si-Sana, mil-Lbiċ ma' l-Union Club u mill-Majjistral ma' proprjetà tad-Ditta Delia Estates.

Is-servitù msemmi hawn fuq jidher fuq il-pjanta mmarkata L.D. 153/96, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) EDWARD FENECH ADAMI
President

It-13 ta' Mejju, 2005

No. 520

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

20th May, 2005

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by Declaration of the President of Malta published in the Government Gazette of the 22nd April 1997 under Notice No. 288, the President of Malta, had declared the undermentioned land to be required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas this land is no longer required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following easement at Sliema:

Easement consisting in the passage of a trench 55 metres long, 1.10 metres wide and 1.2 metres deep, laying of cables for an indefinite period in a private pathway of the area of around 450 square metres, bounded on the North East by Qui-Si-Sana Strand, on the South West by the Union Club and on the North West by property of Messrs. Delia Estates

The above mentioned easement is shown on plan marked L.D. 153/96, which may be seen on demand at the Lands Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) EDWARD FENECH ADAMI
President

13th May, 2005

Nru. 521

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' l-Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

L-20 ta' Mejju, 2005

(File No. L780/91)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-President ta' Malta ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Ġunju, 1992, taħt in-Notifikazzjoni Nru. 361, il-President ta' Malta kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jien hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtiega mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'H'Attard:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 412-il metru kwadru, li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern, mix-Xlokk u mill-Punent ma' proprjetà tas-Sinjura Erminia Spiteri.

L-art hawn fuq imsemmija tidher immarkata fuq il-pjanta L.D.369/91, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) EDWARD FENECH ADAMI
President

It-13 ta' Mejju, 2005

No. 521

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

20th May, 2005

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by Declaration of the President of Malta published in the Government Gazette of the 5th June, 1992, under Notice No. 361, the President of Malta had declared the undermentioned land to be required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas this land is no longer required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at Attard:

1. A plot of land of the area of 412 square metres, bounded on the North East by Government property, on the South East and the West by property of Mrs Erminia Spiteri.

The abovementioned land is shown marked on plan L.D. 369/91 which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) EDWARD FENECH ADAMI
President

13th May, 2005

Nru. 522

ĦATRA TA' DIRETTURI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 92 (4) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, ħatar lill-uffiċjali pubbliċi msemmija hawn taħt fil-kariga ta' Direttur, kif jidher hawn taħt:

No. 522

APPOINTMENT OF DIRECTORS

IN exercise of the powers vested in him by Artikle 92 (4) of the Constitution of Malta, the Prime Minister and Minister of Finance, after consultation with the Public Service Commission, has appointed the under-mentiond public officers to the position of Director, as shown hereunder:

		Data Effettiva *Effective Date*
MINISTERU TAL-FINANZI *MINISTRY OF FINANCE*		
Taqsima ta' l-Amministrazzjoni Finanzjarja *Financial Administration Division*		
Mr Claude G. Cuschieri, B.A. (Hons.) Pub. Admin., F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.A.	Direttur *(EU Paying Authority)* *Director (EU Paying Authority)*	26.4.2005
Taqsima tad-Dwana *Customs Division*		
Mr Mario Buttigieg, Dip. in Dipl. Studies	Direttur (Amministrazzjoni) *Director* (Administration)	26.4.2005
MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN *MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS*		
Mr Mario Azzopardi, B.A. (Hons.) Social Studies	Direttur *(Third Country Nationals)* *Director (Third Country Nationals)*	29.3.2005
MINISTERU GĦALL-KOMPETITTIVITÀ U KOMUNIKAZZJONI *MINISTRY FOR COMPETITIVENESS AND COMMUNICATIONS*		
Mr Joseph Tong	Direttur (Servizzi Korporattivi) *Director (Corporate Services)*	26.4.2005
MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-INFRASTRUTTURA *MINISTRY FOR RESOURCES AND INFRASTRUCTURE*		
Mr Franklin Mamo, B. Psych. (Hons.), M.A. (Amsterdam)	Direttur (Affarijiet dwar l-Unjoni Ewropea, Żvilupp ta' *Policy* u Implimentazzjoni ta' Programmi) *Director (EU Affairs, Policy Development and Programme Implementation)*	26.4.2005
MINISTERU TA' ŻVILUPP URBAN U TOROQ *MINISTRY FOR URBAN DEVELOPMENT AND ROADS*		
Mr Peter Paul Bonnici, M.B.A. (Exec.), Dip. Mgmt.	Direttur (Affarijiet dwar l-Unjoni Ewropea, Żvilupp ta' *Policy* u Implimentazzjoni ta' Programmi) *Director (EU Affairs, Policy Development and Programme Implementation)*	26.4.2005

Nru. 523

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD, 1994

Bord ta' l-Appelli tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud

BIS-SAĦĦA ta' l-artikolu 34 ta' l-Att dwar il-Valur Miżjud (Att XII ta' l-1994) il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi għamel in-nomini li ġejjin fil-Bord ta' l-Appelli tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud. Dawn in-nomini huma għal perjodu ta' tliet snin, b'seħħ mit-3 ta' Mejju 2005.

Chairman
Is-Sur Alfred Sladden

Membri
Is-Sur Saviour Portelli
Dott. Joseph Sapiano, B.A., LL.D.

Segretarja
Ms Marie Louise Borg

L-20 ta' Mejju, 2005

No. 523

VALUE ADDED TAX ACT, 1994

Value Added Tax Appeals Board

IN virtue of section 34 of the Value Added Tax Act (Act XII of 1994) the Prime Minister and Minister of Finance has made the following appointments to the Value Added Tax Appeals Board. These appointments are for a period of three (3) years with effect from 3rd May 2005.

Chairman
Mr Alfred Sladden

Members
Mr Saviour Portelli
Dr Joseph Sapiano, B.A., LL.D.

Secretary
Ms Marie Louise Borg

20th May, 2005

Nru. 524

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

SKOND l-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1999 dwar Servizzi ta' l-Ivvjaġġar u tat-Turiżmu għal Malta, il-Ministru għat-Turiżmu u l-Kultura ħatar iċ-*Chairman* u l-membri ta' l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Il-ħatriet huma b'seħħ mill-1 ta' Jannar, 2005.

Il-persuni maħtura huma:

Chairman
Is-Sur Chris Grech

Membri
Is-Sur George Fenech
Ms Simone Mizzi
Is-Sur Romwald Lungaro Mifsud
Is-Sur Joe Muscat
Is-Sur Franco Valletta
Is-Sur Joe Cappello
Ms Christine Muscat
Is-Sur John Sciberras
Is-Sur Ian Tonna
Is-Sur Justin Zammit Tonna

L-20 ta' Mejju, 2005

No. 524

MALTA TOURISM AUTHORITY

IN terms of section 3 of the Malta Travel and Tourism Services Act of 1999, the Minister for Tourism has appointed the Chairman and members of the Malta Tourism Authority. The appointments are with effect from 1st January 2005:

The appointed persons are:

Chairman
Mr Chris Grech

Members
Mr George Fenech
Ms Simone Mizzi
Mr Romwald Lungaro Mifsud
Mr Joe Muscat
Mr Franco Valletta
Mr Joe Cappello
Ms Christine Muscat
Mr John Sciberras
Mr Ian Tonna
Mr Justin Zammit Tonna

20th May, 2005

Nru. 525

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Kompetittività u Kommunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Noel Bartolo	Direttur Ġenerali *Director General*	Kummerċ *Commerce*	23-27.5.2005

L-20 ta' Mejju, 2005

No. 525

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Competitiveness and Communications has approved the following acting appointment:–

20th May, 2005

Nru. 526

ĦATRA TA' AĠENT KAP NUTARILI TAL-GVERN

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja u l-Intern approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Dr Paul Callus	Aġent Kap Nutarili tal-Gvern *Acting Chief Notary to Government*	Uffiċċju tan-Nutar tal-Gvern *Office of Notary to Government*	23-25.5.2005

L-20 ta' Mejju, 2005

No. 526

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF NOTARY TO GOVERNMENT

THE Permanent Secretary in the Ministry for Justice and Home Affairs has approved the following acting appointment:–

20th May, 2005

Nru. 527

REĠISTRU TA' L-ARTIJIET

B'dan qed ngħarraf li avviż dwar depożitu ta' kawzjoni bin-numru indikat hawn isfel u li tolqot il-proprjetajiet reġistrati bit-titoli indikati hawn taħt, intbagħat permezz ta' ittra rreġistrata mmarkata u indirizzata lill-persuni indikati f'Artikolu 50 ta' l-Att dwar ir-Reġistrazzjoni ta' l-Artijiet (Kap. 296), liema avviż ġie ritornat lir-Reġistru ta' l-Artijiet.

No. 527

LAND REGISTRY

Notice is hereby given that a notice of lodgement of a caution with the number indicated below and which affects property registered by the titles hereunder indicated has been forwarded by means of a registered letter marked and addressed to persons indicated in Article 50 of the Land Registry Act (Cap. 296), which letter has been returned to the Land Registry.

Dan l-avviż għandu jitqies bħala avviż notifikat, għall-fini kollha tal-liġi, kif stipulat mir-Regolamenti dwar it-Reġistrazzjoni ta' l-Artijiet.

This notice shall, for all intents and purposes, be deemed to be a notice duly served in terms of the Land Registration Rules.

Nru. tal-Kawzjoni *Caution No.*	Indirizz ta' min qed jiġi notifikat *Address of notified person*	Titolu Nru. *Title No.*
LRC 901/05	Alison Mary Endrich Heather Lodge Triq Godwin Ganado Tal-Virtù Rabat	12000809

Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

L-20 ta' Mejju, 2005

20th May, 2005

Nru. 528

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

No. 528

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
13. 05. 05	Lm4.64c6	8c7
16. 05. 05	Lm4.66c0	8c7
17. 05. 05	Lm4.64c8	8c7
18. 05. 05	Lm4.66c3	8c8
19. 05. 05	Lm4.64c9	9c0

L-20 ta' Mejju, 2005

20th May, 2005

Nru. 529

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IMĠARR

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien f'xi toroq fl-Imġarr, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 529

RENUMBERING OF DOORS AT MĠARR

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned streets at Mġarr, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
IMĠARR/ŻEBBIEGĦ

1	Triq l-Alwiża	13	Triq l-Istaġuni
2	Triq l-Amaroz	14	Triq il-Karamelli
3	Triq Andrea Deguara	15	Triq il-Klin
4	Triq il-Banjijiet Rumani	16	Triq il-Magħkuba
5	Triq il-Fdal Puniku	17	Triq il-Melissa
6	Triq il-Ganfra	18	Triq il-Misq
7	Triq Ġnien id-Dwieli	19	Triq il-Plejju
8	Triq il-Ġulepp	20	Triq ir-Raddiena
9	Triq il-Ħarruba	21	Triq Sant'Anna
10	Triq l-Imqades	22	Triq is-Sebħ
11	Triq l-Iskavi	23	Triq il-Vanilja
12	Triq l-Ispika	24	Triq iż-Żebbiegħ

1. TRIQ L-ALWIŻA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Plejju

Left side entering from Triq il-Plejju

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Plejju

Right side entering from Triq il-Plejju

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
57, Carisma	2
Garage	4
Garage	6
81, Qronfla	8
Garage	10
Garage	12
80, Salmar	14
79, Godsend	16
Garage	18
78, La Mirage	20
Garage	22
77, Il-Merill	24
Garage	26
Garage	28
Marija Bambina	30
75, Madonnina	32
Garage	34
74, Monte Cristo	36

Garage	38
73, Edshirfra	40
Garage	42

2. TRIQ L-AMAROZ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Ganfra		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Ganfra	
Left side entering from Triq il-Ganfra		*Right side entering from Triq il-Ganfra*	
Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1		
Garage	3		
Garage	5		
Garage	7		
Garage	9		
Garage	11		
47	13		
Garage	15		
Garage	17		
46, Madonna tal-Grazzja	19		
Garage	21		
Garage	23		
Garage	25		
Garage	27		
Garage	29		
Garage	31		
56, Holma	33		

3. TRIQ ANDREA DEGUARA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani	
Left side entering from Triq il-Banjijiet Rumani		*Right side entering from Triq il-Banjijiet Rumani*	
Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1	Garage	2
Garage	3	Garage	4
Garage	5	Garage	6
Garage	7	Garage	8
Garage	9	Garage	10
Garage	11	Garage	12
Garage	13	Garage	14
Garage	15	Garage	16
Garage	17	Garage	18
Garage	19	Garage	20
90	21	Garage	22
Garage	23	Garage	24
Garage	25	Substation	26
89, Santa Maria	27	Garage	28

88, La Madonna	29	Garage	30
Garage	31	Garage	32
87	33	Garage	34
Garage	35	Garage	36
Garage	37	Garage	38
86	39		
85, Thanks God	41		
Garage	43		
84, Osprey	45		
Garage	47		
Garage	49		
83, Orchidea	51		

4. TRIQ IL-BANJIJIET RUMANI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Left side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Right side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	2-8
20, Merħba	10
19, Western Lodge	12
18, Madonna tal-Ħerba	14
17, Charmen House	16
16	18
15	20
14, The Roses	22
Bezzina House	24
12	26
11	28
Garage	30
107	32
Garage	34
Warda Mistika	36
House without number	38
Garage	40
Garage	42
104	44
House without number	46
Garage	48
Garage	50

5. TRIQ IL-FDAL PUNIKU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani

Left side entering from Triq il-Banjijiet Rumani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
110, Charlmar	1
House without number	3
111 (Garage)	5
111, Valentine	7
Garage	9
112	11
Garage	13
113, Airamxela	15
114, Springdale	17
Garage	19
House without number	21
Garage	23

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani

Right side entering from Triq il-Banjijiet Rumani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
30, El Shaddai	2
31, Raymar	4
32, Petit Fleur	6
33, Redeemer	8
34, The Manor	10
35, Shalom	12
36, Gloxinia	14
Garage	16
93	18
Garage	20
94, Sinai	22
Garage	24
95, Eclipse	26
Garage	28
96, Boomerang	30
Garage	32
97, Santwarju	34
98	36
Garage	38
99, Madonnina	40
Garage	42

6. TRIQ IL-GANFRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Left side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
10, Willann	1
9, Eidi	3
8, Dar il-Kenn	5
7, Ward u Żahar	7
6, Formosa	9
5, Dar il-Ħolm	11
Paradise	13
3, Dajenu	15
2, Żerniq	17
House without number	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Right side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Gate	2
Ta' Ferrungin	4
Gate	6
38, Bougainvillea	8
Side Door (38)	10
Garage	12
Garage	14
Garage	16
Garage	18
Garage	20
Garage	22

7. TRIQ ĠNIEN ID-DWIELI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sir Temi Zammit

Left side entering from Triq Sir Temi Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	1
Garage	3
7	5
8	7
Gate	9
House without number	11
Garage	13
Garage	15
Side Door (Garage)	17
Empty Site	19-21
Garage	23
St. Paul	25
Garage	27
Empty Site	29-39
48	41
Garage	43
Ave Maria	45
Garage	47
Empty Site	49-51
Garage	53
Garage	55
104	57
House without number	59

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sir Temi Zammit

Right side entering from Triq Sir Temi Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	2
Casa St. Anna	4
Prickly Pears	6
Empty Site	8-14
Garage	16
113	18
House without number	20
Side Door	22
Empty Site	24
Garage	26
Empty Site	28
Hyacinth	30
Garage under construction	32
Garage	34
House without number	36
Side Door	38
111	40
Dwejra	42
House without number	44
Garage	46
House without number	48
Empty Site	50-56
Garage	58
Dar l-Għakrux	60
St. Joseph	62
House without number	64

8. TRIQ IL-ĠULEPP

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Harruba

Left side entering from Triq il-Harruba

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
116, Paradise	1
117, Winter Dreams	3
Garage	5
118	7
Garage	9
Garage	11
House without number	13
Garage	15
120	17
121	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Harruba

Right side entering from Triq il-Harruba

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
45	2
44	4
43	6
42, Cupid	8
Plot 41, Thanks God	10
40, Perla	12
Arzella	14
Garage	16
Garage Gate	18

9. TRIQ IL-HARRUBA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Amaroz

Left side entering from Triq l-Amaroz

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Garage	5
Garage	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Garage	15
Garage	17
Garage	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Amaroz

Right side entering from Triq l-Amaroz

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Depladenia	2
Back Door	4
House without number	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
Garage	14
Garage	16
Garage	18
Garage	20
Garage	22
32	24
31	26
30, Wilderness	28
29, Sun Flower	30
28, Il-Pepprin	32
Xandrija	34
26, Stari Dvor	36
25, Azalea	38
24	40
23, Amaryllis	42
House without number	44
21	46
20	48
19	50
Coburg	52
17	54

10. TRIQ L-IMQADES

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Left side entering from Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Right side entering from Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Door (Walled up/Mbarrat)	2
Empty Site	4-6
Garage	8
l-Irdoss	10
Garage	12
Shekinah	14
Garage	16
Maranatha	18

Geranium	20
Garage	22
Zoloq House	24
Garage	26
Carmen Flats	28
House without number	30
Garage	32
Empty Site	34-44
Shop	46
Arc En Ciel	48
Empty Site	50-52
Garage	54
Libra	56
Garage	58
Il-Miġbħa	60
Marbert	62
Garage	64
Temple View	66

11. TRIQ L-ISKAVI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Fdal Puniku

Left side entering from Triq il-Fdal Puniku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Fdal Puniku

Right side entering from Triq il-Fdal Puniku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
109	4
Garage	6
House under construction	8
Garage	10

12. TRIQ L-ISPIKA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Plejju

Left side entering from Triq il-Plejju

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
63	1
Garage	3
Garage	5
64, Emerald	7
65, Casa D'Amore	9
Garage	11
66, Salvatur	13
Garage	15
67	17
Garage	19
68, Massabielle	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Plejju

Right side entering from Triq il-Plejju

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Garage	23
Garage	25
69, Charlann	27
70	29
Garage	31
Garage	33
Almost Heaven	35
72, Mar Mar	37
Garage	39

13. TRIQ L-ISTAĠUNI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani

Left side entering from Triq il-Banjijiet Rumani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani

Right side entering from Triq il-Banjijiet Rumani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
102	2
Garage	4
101	6
100, Sardinella	8
Garage	10
Garage	12
82, La Saletta	14

14. TRIQ IL-KARAMELLI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Vanilja

Left side entering from Triq il-Vanilja

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
123	5
Garage	7
124, Santa' Maria	9
Garage	11
125, Holly Hock	13
Garage	15
126, Nid D'Amour	17
Garage	19
127	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Vanilja

Right side entering from Triq il-Vanilja

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

15. TRIQ IL-KLIN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Left side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	1-7
House without number	9
Garages' Entrance	11
Garage	13
Kennija	15
Garage	17
Akupmal	19
Garage	21
Charisma	23

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Right side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Aphra	2
Sunshine	4
Garage	6
Koala	8
Garage	10
Sta. Maria	12
La Nocciola	14
Garage	16

16. TRIQ IL-MAGĦKUBA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani

Left side entering from Triq il-Banjijiet Rumani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Juldar	1
House without number	3
26, Dar is-Sliem	5
Il-Bejta	7
24, Il-Girna	9
23, Shamrock	11
22, Lucy Joe	13
21	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Banjijiet Rumani

Right side entering from Triq il-Banjijiet Rumani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	2
Shop	4
Shop	6
Garage	8
Mġarr United Football Club	10
Garage	12

17. TRIQ IL-MELISSA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Vanilja

Left side entering from Triq il-Vanilja

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Empty Site	3-9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Vanilja

Right side entering from Triq il-Vanilja

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Empty Site	4-6

Amaryllis	11	21	8
Garage	13	Garage	10
M.Assunta	15	20, Massabielle	12
Garage	17	Garage	14
Garage	19	19	16
Joe Mary	21	Garage	18
		Empty Site	20-22
		17, Marissima	24

18. TRIQ IL-MISQ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Left side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
House of Arc	3
Garage	5
House without number	7
Garage	9
Silver Dawn	11
Flats under construction	13
Garage	15
Garage	17
Navella	19
Garage	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq iż-Żebbiegħ

Right side entering from Triq iż-Żebbiegħ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

19. TRIQ IL-PLEJJU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Ganfra

Left side entering from Triq il-Ganfra

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
58	3
Garage	5
59, Ta' Pace	7
60, Edera	9
Garage	11
61, Madonna tal-Ħniena	13
Garage	15
Garage	17
Sunflower	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Ganfra

Right side entering from Triq il-Ganfra

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
48, Maria Bambina	2
Garage	4
49, Karozza	6
50, Vicsil	8
51, Medlar	10
Garage	12
52, Camelia	14
53, Għajn Sfurija	16
Rampil	18
Garage	20

20. TRIQ IR-RADDIENA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Fdal Puniku

Left side entering from Triq il-Fdal Puniku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Stella Maris	1
Garage	3
Garage	5
91, Chy Lowena	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Fdal Puniku

Right side entering from Triq il-Fdal Puniku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Etoile	2

21. TRIQ SANT'ANNA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imqades

Left side entering from Triq l-Imqades

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Aliso House	1
Annette	3
Garage	5
Garage	7
Doris	9
Mary Immaculate	11
Garage	13
Side Door	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imqades

Right side entering from Triq l-Imqades

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Nashville	2
Garage	4
Garage	6
Garage	8
Hall	10

22. TRIQ IS-SEBH

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Left side entering from Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
House under construction	5
Garage	7
Esmeralda	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Right side entering from Triq il-Fuħħar l-Aħmar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Back Door	4
Side Door	6
House without number	8
Carpathia	10
Garage	12
Garage	14
Empty Site	16-22
Żebbuġa	24
Garage	26
Sunshine	28
Garage	30

Peaceful	32
Barbolotta	34
Wind Chimes	36
Garage	38
Empty Site	40-46
Garage	48
1	50
2	52
3	54
4	56
Garage	58

23. TRIQ IL-VANILJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Ganfra

Left side entering from Triq il-Ganfra

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
Garage	3
Xanadu	5
Be-Bop	7
Dolphin Cove	9
House without number	11
5, Darna	13
Edera	15
Vjoletta	17
8, Jaanam	19
Emem	21
10, Margherita	23
11, Sydney View	25
12	27
Spanjulett	29
Shamrock	31
Francesca	33
House without number	35
122, Santa Maria	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Ganfra

Right side entering from Triq il-Ganfra

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Targa Florio	2
Side Door	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
Garage	14
Garage	16
Empty Site	18-28
Garage	30
Arzella	32
Redeemer	34
Garage	36
Casa Battistino	38
Il-Bejta	40
Forest Lily	42
Walnut Grove	44
House without number	46
The Highlands	48
Crimea	50
Il-Girna	52
Empty Site	54-72
House under construction	74
Garage under construction	76
Garage	78
31, Saguaro	80
Garage	82
30, Lellux	84
Empty Site	86-88

Dew Drops	90
Garage	92
House under construction	94
Garage	96
Empty Site	98-108
Garage	110
Mater Dei	112
Anfield	114
House under construction	116
Garage	118
Ellis Lane	120
Garage	122
Brooklyn Cottage	124
Garage	126
Narċisa	128
Garage	130
House under construction	132
Garage	134
Hotlips House Palmier	136
Garage	138
Garage	140
Plot 69	142
House without number	144
Garage	146
House without number	148
Garage	150
Garage	152
Lindave	154
65, St. Andrews	156
Garage	158
64	160
Garage	162
Garage	164
Borg Bakk	166
Garage	168
Garage	170
Garage	172

24. TRIQ IŻ-ŻEBBIEGH

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sir Temi Zammit

Left side entering from Triq Sir Temi Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sir Temi Zammit

Right side entering from Triq Sir Temi Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Back Door	2
Garage	4
Garage	6

Empty Site	8-30
Il-Ġnien	32
Garage	34
Kampanjola	36
Garage	38
Hillsview	40
Garage	42
Garage	44
Garage	46
Bugeja Buildings	48
Door without number	50
House under construction	52
Garage	54
Garage	56
Shop under construction	58
Garage	60
Alemar Blds. (Shop)	62
Shop	64
Shop	66
Shop Side Door	68
Shop	70
Garage	72
Hunter Lodge	74
Garage	76
Empty Site	78-80
Garage	82
54A-54B (Flats)	84
53B	86
Garage	88
53A	90
Garage	92
Charita	94
House without number	96
Garage	98
Xehda Għasel	100
50, Żernieq	102
Garage	104
Garage	106
Plot 49	108
Garage	110
48, Aroma	112
Garage	114
Empty Site	116-118
45, Yellow Fin	120
Garage	122
Shop	124
Empty Site	126
Palmier	128

Garage	130
Garage	132
Golden Eagle	134
Casa Madonnina	136
Garage	138
Empty Site	140-150
Garage	152
Garage	154
Lourit	156
Garages' Entrance	158
House under construction	160
House under construction	162
Empty Site	164-166
Garage	168
Lourdes	170
Garage	172
Maria Bambina	174
Garage	176
11	178
Garage	180
10, Lourdes	182
St. Anthony	184
Garage	186
Garage	188
Redeemer	190
Garage	192
Shamrock	194
Garage	196
Pepprina	198
Garage	200
Empty Site	202-216
House under construction	218
Armonija	220
Val Vigna	222
Garage	224
Garage	226
Oriana	228
Empty Site	230-232
Shop	234
Montreal	236
7A	238
Garage	240
Fiorano	242
Sentosa	244
Thuis	246

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 40

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 94/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ jew twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Marsa

Nhar is-Sibt, il-21 ta' Mejju 2005 minn-nofsinhar sas-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Lorenzo Balbi, San Tumas, Stefano Zerafa, Magri, Pjazza Magri, il-Marsa, is-Sebħ, is-Sliem u l-Iskola.

Nhar is-Sibt, il-21 ta' Mejju 2005 mis-7.00 p.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Magri, il-Farfett, Ċentru Ewkaristiku, il-Pitkali, Stefano Zerafa, it-Trinita Mqaddsa, Sant'Antnin, in-Nazzarenu, it-Trinita Qaddisa, il-Marsa u Lorenzo Balbi.

Nhar il-Ħadd, it-22 ta' Mejju 2005 mit-8.30 a.m. sat-3.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: is-Sajjieda, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru Tlettax, Stefano Zerafa, il-Farfett, Pjazza Magri, il-Marsa u Lorenzo Balbi.

Nhar il-Ħadd, it-22 ta' Mejju 2005 mill-5.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: is-Sajjieda, Patri Feliċjan Bilocca, it-Tiġrija, is-Sebħ, Simpson, Lorenzo Balbi, Di-ċembru Tlettax, Stefano Zerafa, il-Farfett, Pjazza Magri, il-Marsa, San Pawl u Għabex.

Sal-5.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Mejju 2005 fi Triq is-Salib minn kantuniera ma' Triq Balbi sa quddiem Phoenix Petrol Station fi Triq is-Salib.

L-ipparkjar huwa pprojbit.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż huma suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-Pietà

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005 mill-4.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Santa Monika, Dun Ġorġ Preca, Joe Gasan, il-Qasam tad-Djar, id-Duluri, Pietru Xuereb, l-Isptar, is-Sorijiet Ursulini, Ġużè Ellul, San Luqa, San Ġużepp u Hookham Frere.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 mill-4.00 p.m. sas-1.00

POLICE NOTICE

No. 40

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of legal notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit or stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Marsa

On Saturday, 21st May 2005, from noon till 6.00 p.m. through the following streets: Lorenzo Balbi, San Tumas, Stefano Zerafa, Magri, Pjazza Magri, il-Marsa, is-Sebħ, is-Sliem and l-Iskola.

On Saturday, 21st May 2005, from 7.00 p.m. till 1.00 a.m. through the following streets: Magri, il-Farfett, Ċentru Ewkaristiku, il-Pitkali, Stefano Zerafa, it-Trinita Mqaddsa, Sant'Antnin, in-Nazzarenu, it-Trinita Qaddisa, il-Marsa and Lorenzo Balbi.

On Sunday, 22nd May 2005, from 8.30 a.m. till 3.00 p.m. through the following streets: is-Sajjieda, Patri Feli-ċjan Bilocca, Diċembru Tlettax, Stefano Zerafa, il-Farfett, Pjazza Magri, il-Marsa and Lorenzo Balbi.

On Sunday, 22nd May 2005, from 5.00 p.m. till midnight through the following streets: is-Sajjieda, Patri Feliċjan Bilocca, it-Tiġrija, is-Sebħ, Simpson, Lorenzo Balbi, Diċ embru Tlettax, Stefano Zerafa, il-Farfett, Pjazza Magri, il-Marsa, San Pawl and Għabex.

Up to 5.00 p.m. of Monday, 23rd May 2005 at Triq is-Salib from corner with Triq Balbi to opposite Phoenix petrol station at Triq is-Salib.

Parking is also prohibited.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

Pietà

On Friday, 3rd June 2005 from 4.00 p.m. till midnight through the following streets: Santa Monika, Dun Ġorġ Preca, Joe Gasan, Housing Estate, id-Duluri, Pietru Xuereb, l-Isptar, is-Sorijiet Ursulini, Ġużè Ellul, San Luqa, San Ġużepp and Hookham Frere.

On Saturday, 4th June 2005 from 4.00 p.m. till 1.00 a.m.

a.m. tal-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005, mit-toroq li ġejjin: Santa Monika, id-Duluri, San Ġużepp, K. Mifsud, San Girgor, Hookham Frere, it-Telgħa ta' Guardamangia, Blackley u l-Marina.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 mit-3.00 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Hookham Frere, Santa Monika, id-Duluri, Schinas, K. Mifsud, San Girgor, Edgar Ferro, San Ġużepp, Blacklely, it-Telgħa ta' Guardamangia u l-Marina (minn kantuniera mad-Duluri sa daħlet il-Pietà).

L-ipparkjar huwa pprojbit.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż huma suġġetti li jiġu rmunkati.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 41

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Att Legali 101/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Mosta

Nhar il-Ħadd, it-22 ta' Mejju 2005 bejn is-6.00 p.m. u t-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Ponsomby, Gafà, il-Barrieri u Misraħ l-Oratorju.

Nhar is-Sibt, it-28 ta' Mejju 2005 bejn is-2.00 p.m. u s-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: it-Torri, il-Kungress Ewkaristiku u Pjazza Rotunda.

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Mejju 2005 bejn it-8.00 a.m. u l-10.30 p.m. u l-5.00 p.m. u d-9.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kostituzzjoni, id-9 ta' April, Dott. Chetcuti, Nicolo Isuard, it-Tama, it-Torri, il-Kungress Ewkaristiku, Misraħ l-Oratorju u Pjazza Rotunda.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 bejn l-4.00 p.m. u d-9.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Rotunda, il-Kbira, il-Pont, Baskal Buhagiar, il-Biċċerin, Stivala, Misraħ l-Oratorju, it-Torri u l-Kungress Ewkaristiku.

L-ipparkjar hu projbit.

L-20 ta' Mejju, 2005

of Sunday, 5th June 2005, through the following streets: Santa Monika, id-Duluri, San Ġużepp, K. Mifsud, San Girgor, Hookham Frere, it-Telgħa ta' Guardamangia, Blackley and il-Marina.

On Sunday, 5th June 2005 from 3.00 p.m. till 11.00 p.m. through the following streets: Hookham Frere, Santa Monika, id-Duluri, Schinas, K. Mifsud, San Girgor, Edgar Ferro, San Ġużepp, Blacklely, it-Telgħa ta' Guardamangia and il-Marina (from corner with id-Duluri to Pietà creek).

Parking is also prohibited.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

20th May, 2005

POLICE NOTICE

No. 41

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of legal notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Mosta

On Sunday, 22nd May 2005 between 6.00 p.m. and 8.00 p.m. through the following streets: Ponsomby, Gafà, il-Barrieri and Misraħ l-Oratorju.

On Saturday, 28th May 2005 between 2.00 p.m. and 6.00 p.m. through the following streets: it-Torri, il-Kungress Ewkaristiku and Pjazza Rotunda.

On Sunday, 29th May 2005 between 8.00 a.m. and10.30 a.m. and 5.00 p.m. and 9.00 p.m. through the following streets: il-Kostituzzjoni, id-9 ta' April, Dott. Chetcuti, Nicolo Isuard, it-Tama, it-Torri, il-Kungress Ewkaristiku, Misraħ l-Oratorju and Pjazza Rotunda.

On Sunday, 5th June 2005 between 4.00 p.m. and 9.00 p.m. through the following streets: Pjazza Rotunda, il-Kbira, il-Pont, Baskal Buhagiar, il-Biċċerin, Stivala, Misraħ l-Oratorju, it-Torri and il-Kungress Ewkaristiku.

Parking is also prohibited.

20th May, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 42

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Iż-Żurrieq

Nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Mejju 2005 mis-6.00 p.m. sad-9.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Mons. P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, Misraħ Mattia Preti, Bronja, Sant'Andrija, l-Indipendenza, Filippu Farrugia u Carlo De Giovanni Inglott.

Nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju 2005, mid-9.00 a.m. sal-11.00 a.m. minn Triq Mons. P.P. Saydon.

Nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju 2005, mill-4.00 p.m. sa l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, Mons. P.P. Saydon u Dun Ġużepp Zammit.

Il-Fontana

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Mejju 2005 mill-4.45 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Domenika u l-Isptar San Ġiljan.

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005 mit-8.00 a.m. sal-10.00 a.m. minn Triq il-Għajn u Triq il-Kappillan Hili.

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005 mis-6.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Santa Domenika u l-Kappillan Hili.

Minn nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju 2005 f'nofsinhar sal-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 fis-7.00 a.m. minn Triq il-Għajn.

Nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju 2005 fis-7.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: l-Isptar San Ġiljan, il-Għajn u ta' Mulejja.

Nhar is-Sibt, it-18 ta' Ġunju 2005 mill-5.30 p.m. minn Triq il-Għajn.

Nhar is-Sibt, it-18 ta' Ġunju 2005 mid-9.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, il-Kappillan Hili, Santa Domenika u Għajn Tuta.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 mill-10.30 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Domenika u l-Isptar San Ġiljan.

POLICE NOTICE

No. 42

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Żurrieq

On Friday, 27th May 2005 from 6.00 p.m. to 9.00 p.m. through the following streets: Mons. P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, Misraħ Mattia Preti, Bronja, Sant'Andrija, l-Indipendenza, Filippu Farrugia and Carlo De Giovanni Inglott.

On Wednesday, 1st June 2005 from 9.00 a.m. to 11.00 a.m. through Triq Mons. P.P. Saydon.

On Wednesday, 1st June 2005 from 4.00 p.m. to 10.00 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, Mons. P.P. Saydon and Dun Ġużepp Zammit.

Fontana

On Sunday, 29th May 2005 from 4.45 p.m. through the following streets: il-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Domenika and l-Isptar San Ġiljan.

On Friday, 3rd June 2005 from 8.00 a.m. to 10.00 a.m. through Triq il-Għajn and Triq il-Kappillan Hili.

On Friday, 3rd June 2005 from 6.30 p.m. through the following streets: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Santa Domenika and il-Kappillan Hili.

From Friday, 17th June 2005 at noon to Sunday, 19th June 2005 at 7.00 a.m. through Triq il-Għajn.

On Friday, 17th June 2005 at 7.00 p.m. through the following streets: l-Isptar San Ġiljan, il-Għajn and ta' Mulejja.

On Saturday, 18th June 2005 from 5.30 p.m. through Triq il-Għajn.

On Saturday, 18th June 2005 from 9.00 p.m. through the following streets: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, il-Kappillan Hili, Santa Domenika and Għajn Tuta.

On Sunday, 19th June 2005 from 10.30 a.m. onwards through the following streets: il-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Domenika and l-Isptar San Ġiljan.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: ta' Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Domenika u l-Isptar San Ġiljan.

Ir-Rabat - Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005 mit-8.00 a.m. sal-10.00 a.m. minn Triq Enrico Mizzi.

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005 mis-6.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Santa Domenika, Vajringa, Pjazza Tomba, Enrico Mizzi, Alfons Maria Hili u l-Iskola.

Nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju 2005 mid-9.00 p.m. minn Triq Santa Domenika.

Nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju 2005 mis-5.45 p.m. minn Pjazza Santu Wistin.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 mis-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Santa Domenika, Vajringa, Pjazza Tomba, Enrico Mizzi, Alfons Maria Hili u l-Iskola.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 mill-11.00 a.m. sal-5.30 p.m. minn Triq Santa Domenika.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 mid-9.00 p.m. minn Triq Santa Domenika.

Vetturi pparkjati fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjata hemm jiġu rmunkati.

L-Għasri

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Wilġa, Dun Karm Caruana, Pjazza Salvatur u Salvu Gambin.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 mis-7.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Salvatur, Dun Karm Caruana, Wilġa u Salvu Gambin.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjata hemm jiġu rmunkati.

Birkirkara

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 bejn il-5.30 p.m. u l-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: l-Imsida, Santu Rokku, il-Pont il-Qadim quddiem il-Knisja ta' Sant'Antnin, Mannarino, Santa Marija, Psaila u Dun Filippu Borg.

Nhar il-Ħadd, it-12 ta' Ġunju 2005 bejn is-6.00 p.m. u l-11.15 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Ġiljan, Sqaq il-Għoġla,

On Sunday, 19th June 2005 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: il-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Domenika and l-Isptar San Ġiljan.

Victoria - Gozo

On Friday, 3rd June 2005 from 8.00 a.m. to 10.00 a.m. through Triq Enrico Mizzi.

On Friday, 3rd June 2005 from 6.30 p.m. through the following streets: Santa Domenika, Vajringa, Pjazza Tomba, Enrico Mizzi, Alfons Maria Hili and l-Iskola.

On Monday, 13th June 2005 from 9.00 p.m. through Triq Santa Domenika.

On Friday, 17th June 2005 from 5.45 p.m. through Pjazza Santu Wistin.

On Sunday, 19th June 2005 from 6.00 p.m. through the following streets: Santa Domenika, Vajringa, Pjazza Tomba, Enrico Mizzi, Alfons Maria Hili and l-Iskola.

On Sunday, 19th June 2005, from 11.00 a.m. to 5.30 p.m. through Triq Santa Domenika.

On Sunday, 19th June 2005 from 9.00 p.m. through Triq Santa Domenika.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there, will be towed away.

Għasri

On Saturday, 4th June 2005 from 8.00 p.m. through the following streets: Wilġa, Dun Karm Caruana, Pjazza Salvatur and Salvu Gambin.

On Sunday, 5th June 2005 from 7.00 p.m. through the following streets: Pjazza Salvatur, Dun Karm Caruana, Wilġa and Salvu Gambin.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there, will be towed away.

Birkirkara

On Sunday, 5th June 2005 between 5.30 p.m. and 11.00 p.m. through the following streets: l-Imsida, Santu Rokku, il-Pont il-Qadim infront of St Anthony Church, Mannarino, Santa Marija, Psaila and Dun Filippu Borg.

On Sunday, 12th June 2005 between 6.00 p.m. and 11.15 p.m. through the following streets: San Ġiljan, Sqaq il-Għoġla,

Dun Karm By-Pass u t-Torri.

Vetturi pparkjati fit-toroq imsemmija hawn fuq fil-ħin u dati msemmija, huwa projbit u għalhekk jiġu rmunkati.

L-20 ta' Mejju, 2005

Dun Karm By-Pass and it-Torri.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there, will be towed away.

20th May, 2005

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Postijiet Akkademiċi
(Junior College)

L-oqsma ta' speċjalizzazzjoni mitluba huma: Soċjoloġija, Matematika, Fiżika u Taljan.

2. Il-kandidati jrid ikolllhom kwalifiki ta' livell għoli fis-suġġett, flimkien ma' kwalifiki u esperjenza fit-tagħlim u esperjenza fil-livell tal-post sekondarju fis-suġġett. Min jinħatar irid jaqdi dmirijietu fil-*Junior College* u skond il-ħtiġijiet ta' l-Università.

3. Il-ħatra tista' ssir fil-grad ta' Lettur jew Assistent Lettur.

Is-salarji marbuta mal-gradi rispettivi huma:–

Lettur - Lm8,536 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal Lm9,136.

Assistent Lettur - Lm7,363 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal Lm7,963.

Jekk ikollu *Master's degree:* Lm7,799 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,399.

Dawk li jiġu magħżula jista' jkollhom is-salarju tagħhom aktar mill-minimu ta' l-iskala tas-salarju rispettiv.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u tlett ismijiet u indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005.

Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsisdrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website:* http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

L-20 ta' Mejju, 2005

UNIVERSITY OF MALTA

Academic Posts
(Junior College)

The required areas of specialisation are in Sociology, Mathematics, Physics and Italian.

2. Candidates must be in possession of high level qualifications in the subject, together with relevant teaching qualifications and experience at post secondary level in the subject. Appointees will be required to perform duties at the Junior College and as may be required by the University.

3. An appointment may be made in the grade of Lecturer or Assistant Lecturer.

The salaries attached to the respective grades are:–

Lecturer - Lm8,536 rising by annual increments of Lm200 to Lm9,136.

Assistant Lecturer - Lm7,363 rising by annual increments of Lm200 to Lm7,963.

If in possession of a Master's degree: Lm7,799 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,399.

Appointees may be placed at a point above the minimum in the respective salary scale as appropriate.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Friday, 3rd June, 2005.

Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or from the website: http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

20th May, 2005

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post fil-*Financial Reporting*

Il-persuna maħtura tkun meħtieġa li tieħu sehem fit-tagħllim, riċerka u attivitajiet oħra fid-Dipartiment ta' l-*Accountancy* fil-Fakultà ta' l-*Economics, Management* u *Accountancy* u kif ikun meħtieġ mill-Università.

2. Il-kandidati jrid ikollhom mill-inqas *Degree* fil-livell ta' *Masters* jew ekwivalenti fil-qasam ta' l-ispeċjalizzazzjoni relevanti.

3. Il-ħatra tista' ssir fil-grad ta' Professur Assoċjat, Lettur Anzjan jew Lettur, jekk il-kandidati jissodisfaw ir-rekwiżiti statutorji għal ħatra f'dawn il-gradi. F'ċirkostanzi eċċezzjonali biss, kandidat jista' jiġi kkunsidrat għall-ħatra ta' Professur. Madankollu, ħatra fil-grad ta' Assistent Lettur tista' tiġi offruta bil-possibiltà ta' opportunitajiet għal aktar studju u promozzjoni.

Is-salarji marbuta mal-gradi rispettivi huma:–

Professur Assoċjat - Lm11,175
Lettur Anzjan - Lm10,171
Lettur - Lm8,536 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal 9,136.
Assistent Lettur - Lm7,363 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal Lm7,963.
Jekk ikollu *Master's degree:* Lm7,799 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,399.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u tlett ismijiet u indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005.

Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsisdrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment ta' l-*Accountancy,* Fakultà ta' l-*Economics, Management* u *Accountancy,* Blokk B, *New Humanities Building,* jew mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website*:
http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

L-20 ta' Mejju, 2005

UNIVERSITY OF MALTA

Post in Financial Reporting

The appointee will be required to participate in the teaching, research and other activities of the Department of Accountancy in the Faculty of Economics, Management and Accountancy and as may be required by the University.

2. Candidates are expected to be at least in possession of a Masters Degree or equivalent in the relevant area of specialisation.

3. An appointment may be made at one of the grades of Associate Professor, Senior Lecturer or Lecturer, if there are candidates who satisfy the statutory requirements for appointment at these grades. Only in exceptional circumstances will appointment at the grade of Professor be considered. However an appointment at Assistant Lecturer grade may also be offered with the provision of opportunities to the appointee for further studies and promotion.

The salaries attached to the respective grades are:–

Associate Professor - Lm11,175
Senior Lecturer - Lm10,171
Lecturer - Lm8,536 rising by annual increments of Lm200 to Lm9,136.
Assistant Lecturer - Lm7,363 rising by annual increments of Lm200 to Lm7,963.
If in possession of a Master's degree: Lm7,799 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,399.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Friday, 3rd June, 2005.

Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Department of Accountancy, Faculty of Economics, Management and Accountancy, Block B, New Humanities Building, or from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or from the website:
http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

20th May, 2005

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' Assistent Riċerkatur
(Auxetic Materials Modelling Research Group)

Kandidati (fuq bażi *full-time* jew *part-time)* huma meħtieġa biex jaħdmu fuq il-proġett tal-*CHISMACOMB* (li fondi tagħhom ġejjin mill-*EU Framework Programme 6)* u dmirijiet oħra kif ikun meħtieġ mill-Università. Il-parteċipazzjoni ta' l-Università f'dan il-proġett titmexxa mill-*Auxetic Materials Modelling Research Group* fid-Dipartiment tal-Kimika fil-Fakultà tax-Xjenza. Il-postijiet huma inizjalment għall-sena, li jista' jiġu mġedda għall-aktar żmien jekk ikun fondi, esiġenzi tal-proġett u l-ħidma tal-kandidat.

2. L-applikanti jridu jkollhom kwalifiki akkademiċi rilevanti u esperjenza fir-riċerka. Il-ħatriet f'dawn il-postijiet isiru jekk ikun hemm kandidati b'kwalifiki xierqa kif ġej:

Kandidati li għandhom Ph.D.salarju	- Lm8,536
Kandidati li għandhom *degree* fil-*Master's*salarju	- Lm7,799
Kandidati li għandhom *1st Degree*salarju	- Lm7,363

Min jinħatar ikun eliġibbli wkoll għall-benefiċċji applikabbli għall-i*staff* akkademiku.

3. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u tliet ismijiet u indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005.

Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsisdrati.

4. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi jew mid-Dipartiment tal-Kimika Numru tat-Telefon: 2340 2774/5 jew mill-*website:*

http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

L-20 ta' Mejju, 2005

UNIVERSITY OF MALTA

Research Post/s in Modelling of Structures and Materials
(Auxetic Materials Modelling Research Group)

Appointees (full-time or part-time basis) are required to work on the CHISMACOMB project (funded by EU Framework Programme 6) and other duties as may be required by the University. The participation of the University within the project is run by the Auxetic Materials Modelling Research Group of the Department of Chemistry in the Faculty of Science. Posts are for an initially period of one year, which may be renewed for further periods subject to availability of funds, exigencies of the project and performance of appointee.

2. Applicants should have relevant academic qualifications and research experience. Appointments for these Research posts will be made if there are suitably qualified candidates as follows:-

Candidates holding a Ph.D.salary	- Lm8,536
Candidates holding a Master's Degreesalary	- Lm7,799
Candidates holding a 1st Degreesalary	- Lm7,363

Appointees will also be eligible for benefits applicable to academic staff.

3. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Friday, 3rd June, 2005.

Late applications will not be considered.

4. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or from the Department of Chemistry on Telephone Number: 2340 2774/5 or from the website:

http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

20th May, 2005

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post fit-Tassazzjoni

Il-persuna maħtura tkun meħtieġa li tieħu sehem fit-tagħlim, riċerka u attivitajiet oħra fid-Dipartiment ta' l-*Accountancy* fil-Fakultà ta' l-*Economics, Management* u *Accountancy* u kif ikun meħtieġ mill-Università.

2. Il-kandidati jrid ikollhom mill-inqas *Degree* fil-livell ta' *Masters* jew ekwivalenti fil-qasam ta' l-ispeċjalizzazzjoni relevanti.

3. Il-ħatra tista' ssir fil-grad ta' Professur Assoċjat, Lettur Anzjan jew Lettur, jekk il-kandidati jissodisfaw ir-rekwiżiti statutorji għal ħatra f'dawn il-gradi. F'ċirkostanzi eċċezzjonali biss, kandidat jista' jiġi kkunsidrat għall-ħatra ta' Professur. Madankollu, ħatra fil-grad ta' Assistent Lettur tista' tiġi offruta bil-possibiltà ta' opportunitajiet għal aktar studju u promozzjoni.

Is-salarji marbuta mal-gradi rispettivi huma:–

Professur Assoċjat - Lm11,175
Lettur Anzjan - Lm10,171
Lettur - Lm8,536 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal 9,136.
Assistent Lettur - Lm7,363 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal Lm7,963.
Jekk ikollu *Master's degree:* Lm7,799 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,399.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u tlett ismijiet u indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005.

Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsisdrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment ta' l-*Accountancy,* Fakultà ta' l-*Economics, Management* u *Accountancy,* Blokk B, *New Humanities Building,* jew mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-website:
http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

L-20 ta' Mejju, 2005

UNIVERSITY OF MALTA

Post in Taxation

The appointee will be required to participate in the teaching, research and other activities of the Department of Accountancy in the Faculty of Economics, Management and Accountancy and as may be required by the University.

2. Candidates are expected to be at least in possession of a Masters Degree or equivalent in the relevant area of specialisation.

3. An appointment may be made at one of the grades of Associate Professor, Senior Lecturer or Lecturer, if there are candidates who satisfy the statutory requirements for appointment at these grades. Only in exceptional circumstances will appointment at the grade of Professor be considered. However an appointment at Assistant Lecturer grade may also be offered with the provision of opportunities to the appointee for further studies and promotion.

The salaries attached to the respective grades are:–

Associate Professor - Lm11,175
Senior Lecturer - Lm10,171
Lecturer - Lm8,536 rising by annual increments of Lm200 to Lm9,136.
Assistant Lecturer - Lm7,363 rising by annual increments of Lm200 to Lm7,963.
If in possession of a Master's degree: Lm7,799 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,399.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Friday, 3rd June, 2005.

Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Department of Accountancy, Faculty of Economics, Management and Accountancy, Block B, New Humanities Building, or from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or from the website:
http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

20th May, 2005

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post fil-*Corporate Finance*

Il-persuna maħtura tkun meħtieġa li tieħu sehem fit-tagħlim, riċerka u attivitajiet oħra fid-Dipartiment ta' l-*Accountancy* fil-Fakultà ta' l-*Economics, Management* u *Accountancy* u kif ikun meħtieġ mill-Università.

2. Il-kandidati jrid ikolllhom mill-inqas *Degree* fil-livell ta' *Masters* jew ekwivalenti fil-qasam ta' l-ispeċjalizzazzjoni relevanti.

3. Il-ħatra tista' ssir fil-grad ta' Professur Assoċjat, Lettur Anzjan jew Lettur, jekk il-kandidati jissodisfaw ir-rekwiżiti statutorji għal ħatra f'dawn il-gradi. F'ċirkostanzi eċċezzjonali biss, kandidat jista' jiġi kkunsidrat għall-ħatra ta' Professur. Madankollu, ħatra fil-grad ta' Assistent Lettur tista' tiġi offruta bil-possibiltà ta' opportunitajiet għal aktar studju u promozzjoni.

Is-salarji marbuta mal-gradi rispettivi huma:–

Professur Assoċjat - Lm11,175
Lettur Anzjan - Lm10,171
Lettur - Lm8,536 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal Lm9,136.
Assistent Lettur - Lm7,363 li jiżdied b'*increments* ta' Lm 200 fis-sena għal Lm7,963.
Jekk ikollu *Master's degree:* Lm7,799 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,399.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u tlett ismijiet u indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005.

Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsisdrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment ta' l-*Accountancy,* Fakultà ta' l-*Economics, Management* u *Accountancy,* Blokk B, *New Humanities Building,* jew mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website:*
http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

L-20 ta' Mejju, 2005

UNIVERSITY OF MALTA

Post in Corporate Finance

The appointee will be required to participate in the teaching, research and other activities of the Department of Accountancy in the Faculty of Economics, Management and Accountancy and as may be required by the University.

2. Candidates are expected to be at least in possession of a Masters Degree or equivalent in the relevant area of specialisation.

3. An appointment may be made at one of the grades of Associate Professor, Senior Lecturer or Lecturer, if there are candidates who satisfy the statutory requirements for appointment at these grades. Only in exceptional circumstances will appointment at the grade of Professor be considered. However an appointment at Assistant Lecturer grade may also be offered with the provision of opportunities to the appointee for further studies and promotion.

The salaries attached to the respective grades are:–

Associate Professor - Lm11,175
Senior Lecturer - Lm10,171
Lecturer - Lm8,536 rising by annual increments of Lm200 to Lm9,136.
Assistant Lecturer - Lm7,363 rising by annual increments of Lm200 to Lm7,963.
If in possession of a Master's degree: Lm7,799 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,399.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Friday, 3rd June, 2005.

Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Department of Accountancy, Faculty of Economics, Management and Accountancy, Block B, New Humanities Building, or from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or from the website:
http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

20th May, 2005

INSTITUTE OF TOURISM STUDIES

Prospectus For Full-Time Programmes of Study
Academic Year 2005/2006

The Institute of Tourism Studies offers programmes of study at Certificate and Diploma level that lead to careers in:

MANAGEMENT AND SUPERVISORY STUDIES

Hospitality and Tourism Management
Hotel Operations

PROFESSIONAL TECHNICAL STUDIES

Accommodation Operations

TOURISM STUDIES

Travel Agency Operations

I - MANAGEMENT AND SUPERVISORY STUDIES

i) Hospitality and Tourism Management

Course Content and Duration

Higher Diploma in Hospitality and Tourism Management trains future managers in the hotel and catering industry. This is a four-year course comprising three years (six semesters) at the Institute plus a Local Industrial Trade Practice between semester 2 and semester 3 and a one year compulsory International Internship - between semester 4 and 5. The course offers a broad introduction to all sectors of the hospitality industry (Food Preparation, Food and Beverage Service, Front Office and Housekeeping) supplemented by a solid foundation in the different facets of management concepts (Human Resources Management, Food and Beverage Management, Finance, Marketing etc).

Entry Criteria

An Advanced Matriculation Certificate or equivalent in at least two subjects at grade D or above.

Compulsory subjects at SEC "O" Level: Maltese, English and Mathematics.
The following are the preferred subjects.

Accounting	Business Studies
Computer Studies	Economics
Geography	History
Home Economics	Social Studies
Any other Language	

Applicants will be assessed at the initial stage on the basis of their Accreditation for Prior Learning (APL) score, composed of their academic qualifications and their Accreditation for Prior Experiential Learning (APEL).

Applicants for the Higher Diploma in Hospitality Management are required to have a minimum APL/APEL score of eighty (80) credits.

Students joining this programme of study may become eligible for admission to the University of Malta to read for a B.A. (Hons) Tourism.

ii) Hotel Operations

Course Content and Duration

The **Hotel Operations** programme trains future Supervisors/Head of Departments in the hotel and catering industry.

Certificate Level
The course duration is of two years (four semesters) in addition to a Local Industrial Trade Practice.

Diploma Level
Students who pass in all subjects and achieve an overall average mark of 65% at Certificate level and who complete successfully a 12-month international internship will qualify to attend the Diploma programme. The Diploma programme consists of one year (two academic semesters) full-time at the Institute.

Entry Criteria

Compulsory subjects at SEC "O" Level: Maltese, English and Mathematics

The following are the preferred subjects:

Accounting	Business Studies
Computer Studies	Economics
Geography	Home Economics
Any other language	

Applicants for **Hotel Operations** are required to have a minimum APL/APEL score of **seventy (70) credits.**

II – PROFESSIONAL TECHNICAL COURSES

ACCOMMODATION OPERATIONS

Course content and duration

This career path offers opportunities in Housekeeping, Front Office and Reservations.

Certificate Level
The duration of this programme is two years (four semesters) full-time at the Institute in addition to a Local Industrial Trade Practice.

Diploma Level
Students who pass in all subjects and achieve an overall average mark of 65% at Certificate level and who complete successfully a 12-month international internship will qualify to attend the Diploma programme. The Diploma programme consists of one year (two academic semesters) full-time at the Institute.

Entry Criteria

Compulsory subjects at SEC "O" Level: Maltese and English.

The following are the preferred subjects:

Mathematics	Any other language

Applicants for the **Accommodation Operations** programme are required to have a minimum APL/APEL score of **forty (40) credits** to become eligible for consideration.

III - TOURISM STUDIES

TRAVEL AGENCY OPERATIONS

The **Travel Agency Operations** course offers careers in the travel trade as agency clerk, courier and reservation services operator.

Certificate Level

The Certificate course duration is of two years (four semesters) full time at the Institute plus one local summer industrial trade practice.

Diploma Level

Students who pass in all subjects and achieve an overall average mark of 65% at Certificate level will qualify to attend the Diploma programme after successfully undergoing a local placement of not less than fourteen (14) weeks. The Diploma programme consists of one year (two academic semesters) full-time at the Institute.

Entry Criteria

Compulsory subjects at "O" Level: Maltese and English

Applicants for this career path are required to have a minimum APL/APEL of **forty (40) credits** to become eligible for consideration.

MINIMUM AGE

The minimum age for applicants for these programmes of study is **seventeen (17)** years of age as on the 31st December, 2005.

Any programme of study may be withdrawn if there is an insufficient number of students.

ACCREDITATION FOR PRIOR LEARNING (APL)

The APL credits are awarded on the following basis:

Qualifications	Credits
Satisfactory results on 5th Form School Leaving Certificate	Up to 16 credits
Ordinary Level (each subject)	6 credits
Preferred subject at 'O' Level (each subject)	7 credits
Intermediate level (each subject)	8 credits
Preferred subject at Intermediate level (each subject)	9 credits
Advance Level (each subject)	10 credits
Preferred subject at 'A' Level (each subject)	12 credits

Credits will only be awarded for subjects at grades 5/C and above to applicants in possession of a SEC or MATSEC or comparable certificates.

Compulsory subjects attract the same number of credits as preferred subjects. If the same subject is offered at different levels, credits are only assigned for the higher level subject.

Qualifications from other Universities/Colleges will be considered and evaluated.

City and Guilds basic	3 credits
City and Guilds intermediate	6 credits
City and Guilds advanced	9 credits

ITS Courses

a) Extended Skills Training Scheme – 2 years	6 credits
b) ITS Day Release Course - one year	3 credits
c) ITS Part-Time Course - one year	3 credits
d) ITS In-service Course	1 credit
e) ETC/ITS Course	1 credit

ACCREDITATION FOR PRIOR EXPERIENTIAL LEARNING (APEL)

Prospective applicants with documented work experience in the tourism industry may be awarded APEL CREDITS as follows with each case being evaluated on its individual merit:

Work Experience	**Credits**
Each year at craft level	1 credit
Each year at supervisory level	2 credits
Each year at managerial level	3 credits

STUDENT PROFILING AND SELECTION PROCESS

Personal Profiling Format

Applicants having the necessary entry level credits will be assessed on their individual skills and aptitude to follow a programme of studies at the Institute of Tourism Studies and a career in the tourism industry. **This will include a personal interview.**

Applicants will be accepted according to the order of merit drawn up by the Selection Board, whose decision shall be final.

Applicants may be refused entry to the Institute of Tourism Studies programmes if found to be unsuitable at any stage of the selection process.

GENERAL PROVISIONS

a) Students must follow the time-tables set out by the Institute of Tourism studies and may be required to attend morning, afternoon or evening sessions. They may be required to attend sessions after normal hours, on public holidays and at weekends.

b) The language of tuition at the Institute of Tourism Studies is English.

c) The Institute may consider applications from mature students who are twenty-three (23) years of age or over and who are not in possession of the full entry qualifications. Such applications will be considered on an individual basis.

d) Students presenting professional or post-secondary diplomas or certificates related in whole or in part to the area of study, may be exempted from taking particular modules from the relevant programme, provided full documentation is presented at the time of assessment. The Institute reserves the right not to accept such credentials.

e) Students who come into contact with food will be required to successfully complete a Food Handlers course in accordance with current Health and Hygiene Regulations prior to commencing the course.

f) Students shall be subjected to a medical examination to certify their suitability to join a programme of study at ITS.

g) The Institute reserves the right to determine the number of new entrants in relation to the availability of resources and the standard of applicants.

REMUNERATION

The following stipends will be paid to full-time students of Maltese nationality who are not in full-time employment during the scholastic period.

1st Year Students	Lm12 per week
2nd Year Students	Lm17 per week
3rd Year Students	Lm22 per week

The first stipend will be paid at the end of November. Thereafter stipends will be paid every four weeks in arrears.

Students receiving a stipend are also entitled to receive half the annual Government bonus, have to pay their National Insurance Contributions.

INDUSTRIAL PLACEMENTS

a) Full-time students will be required to undertake compulsory 14-week Local Industrial Trade Practice (during the summer months) in establishments assigned to them by the Institute of Tourism Studies.

c) Conditions of employment and remuneration payable to students during the LITP will be in accordance with local current employment regulations.

d) The satisfactory completion of the LITP is a requirement for the award of the Certificate in Management and Supervisory Studies, Professional and Technical studies and in Tourism Studies.

e) The students may find their own LITP placement, provided that the Institute approves such arrangement.

f) The twelve month International Internship is a compulsory component of the Diploma programme.

g) Students who apply for an International Internship and who are accepted by properties approved by ITS, will have to make their own travel and insurance arrangements.

h) The International Internship Coordinating Unit's decision on the placement of students is final.

i) The students may find their own International Internship placement, provided that the Internship Coordinating Unit approves such arrangement.

CONDUCT

Students shall be subject to the Rules and Regulations of the Institute of Tourism Studies.

METHOD OF APPLICATION

Application forms can be obtained from:

The Registrar
Institute of Tourism Studies
St George's Bay
St Julians STJ 03

The Application Form should be duly completed and submitted accompanied by:

a) Photocopies of all Certificates required (or a photocopy of the result slip) including references. Original certificates are to be presented during the interview.

b) Photocopy of Identity Card.

The Registrar of the Institute of Tourism Studies, St George's Bay, St Julians will receive applications, accompanied by the relevant documentation, **by not later than noon of Friday 19th August, 2005.**

The Institute will acknowledge applications delivered by hand in writing and a receipt will be given in hand at the time of delivery.

Applications by post should be sent by **registered mail and in sufficient time to ensure delivery by the above deadline.** The Registrar will acknowledge such applications in writing within three days.

These conditions and entry criteria are subject to review without prior notice by the Board of Governors of the Institute of Tourism Studies.

THE INSTITUTE RESERVES THE RIGHT TO AMEND ANY INFORMATION CONTAINED IN THIS PROSPECTUS

INSTITUTE OF TOURISM STUDIES

Prospectus for Full-Time Craft and Technical Programmes of Study
Academic Year 2005/2006

The Institute of Tourism Studies, St George's Bay, St Julians, offers the following programmes of study at Craft and Technical Level.

Level 1 – Foundation Course

This programme of study is offered in **Food Preparation and Service.** The course is designed to equip students with multiple skills in basic Food Preparation and Production and in Food and Beverage Service.

The Certificate programme runs over two semesters, followed by a period of fourteen weeks Local Industrial Trade Practice at the end of the second semester.

Entry Criteria

The minimum entry requirements are two (2) SEC "O" Level passes or equivalent at grade 5/C or above. Preference will be given to students having passes in Languages, Mathematics and Home Economics. Selection procedures consist of an aptitude test, a written and spoken English test, a numeracy test and a formal interview.

The relevant certificates/result slips are to be presented by not later than **Friday 26th August, 2005**.

Minimum Age

The minimum age for applicants for the **LEVEL 1 FOUNDATION CERTIFICATE is sixteen years of age as on 31st August 2005.**

Personal Profiling and Aptitude

Applicants having the necessary entry level qualifications will be interviewed and assessed on their language and numeracy skills, and aptitude for a career in the hospitality/tourism industry.

Applicants may be refused entry to the Institute of Tourism Studies programmes if found to be unsuitable at any stage of the selection process.

Applicants will be accepted according to the order of merit drawn up by the Selection Board, whose decision shall be final.

Level 1 - Award Criteria

Students must achieve at least a Pass grade in all Foundation Level modules to be awarded the Foundation Level 1 Certificate in Food Preparation and Service.

Progression to Level 2 – Craft and Supervisory Skills

Students who pass in all Foundation level modules and obtain an average grade of not less than 65% in the core modules (Food Preparation and Production – Theory and Practice and Food and Beverage Service Theory and Practice) and have successfully completed their fourteen week Local Industrial Trade Practice may apply for Level II – Craft and Supervisory Skills programmes of study. Students must achieve an average of not less than 65% in the selected option.

Students who pass in all foundation level modules but did not achieve an average of 65% in the core modules or 65% in the selected option may proceed to the **Craft Intermediate Certificate programme.**

Level 2 – Craft and Supervisory Skills Certificate

Programmes of study
(i) Food Preparation and Production and Supervisory Studies;
(ii) Food and Beverage Services and Supervisory Studies.

Progression to Level 3

Students have to successfully complete the Food Preparation and Production and Supervisory Studies or the Food and Beverage Service and Supervisory Studies programmes of study obtaining a pass in all subjects with an overall 65% average grade. They are also expected to successfully complete a period of twelve months International Internship, in order to become eligible to progress to Level 3 Diploma.

Level 3 – Diploma in Culinary Arts
Diploma in Food and Beverage Service

The Diploma programmes of study are offered in **Food and Beverage Service** and in **Culinary Arts** and are designed for those students who seek management responsibilities in their chosen craft area.

GENERAL PROVISIONS

a) Students must follow the time-tables set out by the Institute of Tourism studies and may be required to attend morning, afternoon or evening sessions. They may be required to attend sessions after normal hours, on public holidays and at weekends.

b) The language of tuition at the Institute of Tourism Studies is English.

c) The Institute may consider applications from mature students who are twenty-three (23) years of age or over and who are not in possession of the full entry qualifications. Such applications will be considered on an individual basis.

d) The final decision of acceptance to the Institute of Tourism Studies will be on the basis of the personal profile and aptitude test.

e) Successful applicants who come into contact with food will be required to successfully complete a Food Handlers course in accordance with current Health and Hygiene Regulations prior to commencing the course.

f) Students shall be subjected to a medical examination to certify their suitability to join a Craft and Technical programme of study at the ITS.

g) The Institute reserves the right to determine the number of new entrants in relation to the availability of resources and the standard of applicants.

REMUNERATION

Full-time students of Maltese nationality will be paid stipends as follows:

Level 1 - Foundation Students	Lm12 per week
Level 2 – Intermediate Students	Lm17 per week
Level 3 – Diploma Students	Lm22 per week

Stipends will be paid four weeks in arrears.

Students are entitled to receive half the annual Government bonus, and have to pay their National Insurance Contributions.

Students in full employment will not be entitled to a student stipend from the Institute.

INDUSTRIAL PLACEMENTS

b) Full-time students will be required to undertake compulsory 14-week Local Industrial Trade Practice (during the summer months) in establishments assigned to them by the Institute of Tourism Studies.

j) Conditions of employment and remuneration payable to students during the LITP will be in accordance with local current employment regulations.

k) The satisfactory completion of the LITP is a requirement for the award of the Certificate in Craft and Technical Programmes of Study.

l) The students may find their own LITP placement, provided that the Institute approves such arrangement.

m) The twelve month International Internship is a compulsory component of the Diploma programme.

n) Students who apply for an International Internship and who are accepted by properties approved by ITS, will have to make their own travel and insurance arrangements.

o) The International Internship Coordinating Unit's decision on the placement of students is final.

p) The students may find their own International Internship placement, provided that the Internship Coordinating Unit approves such arrangement.

CONDUCT

Students shall be subject to the Rules and Regulations of the Institute of Tourism Studies.

METHOD OF APPLICATION

Application forms may be obtained from:

The Registrar Institute of Tourism Studies St George's Bay St Julians	or	Institute of Tourism Studies Qala Campus Gozo

The application form should be duly completed and accompanied by:

a) Photocopies of all certificates required (or a photocopy of the result slip) including references. Original certificates and other documents are to be presented during the interview.

b) Photocopy of the Identity card.

Applications, accompanied by the relevant documentation, will be received by the Registrar of the Institute of Tourism Studies, St George's Bay, St Julians, **by not later than noon of Friday 17th June, 2005.**

The Institute will acknowledge applications delivered by hand at the time of delivery.

Applications forwarded by post should be sent by **registered mail and in sufficient time to ensure delivery by the above deadline.** Such applications will be acknowledged in writing by the Registrar within seven days.

These conditions and entry criteria are subject to review without prior notice by the Board of Governors of the Institute of Tourism Studies.

Additional information regarding the Institute of Tourism Studies may be viewed on the website at www.its.gov.mt . Any queries may be forwarded to the ITS helpline at help.its@gov.mt

EXTENDED SKILL TRAINING SCHEME (ESTS)
IN HOSPITALITY TRADES
2005 INTAKE

This course is organized in conjunction with the Employment and Training Corporation (ETC), as an apprenticeship within the Extended Skill Training Scheme.

Entry Qualifications

Completion of Form V; or
Completion of 2-Year Technology B.

MINIMUM AGE

The minimum age for applications for the EXTENDED SKILL TRAINING SCHEME is **sixteen years (16)** of age as on the 31st December, 2005.

PROFILING AND SELECTION PROCESS

Personal Profiling and Aptitude

Applicants having the necessary entry level qualifications will be interviewed and assessed on their language and numeracy skills, and aptitude for a career in the hospitality/tourism industry.

Applicants will be accepted according to the order of merit drawn up by the Selection Board, the decision of which shall be final.

Applicants may be refused entry to the Institute of Tourism Studies programmes if found to be unsuitable at any stage of the selection process.

GENERAL PROVISIONS

a) Apprentices must follow the time-tables set out by the Institute of Tourism studies and may be required to attend morning, afternoon or evening sessions. They may be required to attend sessions after normal hours, on public holidays and at weekends.

b) The language of tuition at the Institute of Tourism Studies is English and Maltese.

c) The final decision of acceptance to the Institute of Tourism Studies will be on the basis of the personal profile and aptitude test.

d) Successful applicants who come into contact with food will be required to successfully complete a Food Handlers course in accordance with current Health and Hygiene Regulations prior to commencing the course.

e) Apprentices shall be subjected to a medical examination to certify their suitability to join a Craft and Technical programme of study at the ITS.

f) The Institute reserves the right to determine the number of new entrants in relation to the availability of resources and the standard of applicants.

CONDUCT

While at ITS apprentices shall be subject to the Rules and Regulations of the Institute of Tourism Studies.

METHOD OF APPLICATION

Application forms may be obtained from:

The Registrar,
Institute of Tourism Studies,
St. George's Bay – St. Julian's

The Head
Institute of Tourism Studies
Qala – Gozo

Training Services Division
Employment and Training Corporation
Head Office – Hal Far.

Applications may also be obtained from the Employment and Training Corporation, Hal Far.

The application form should be duly completed and accompanied by:

a) Photocopies of all certificates required (or a photocopy of the result slip) including references. Original certificates and other documents are to be presented during the interview.
b) A photocopy of the Identity card.

Applications, accompanied by the relevant documentation, will be received by the Registrar of the Institute of Tourism Studies, St George's Bay, St Julians, **by not later than noon of Friday 17th June, 2005.**

The Institute will acknowledge applications delivered by hand at the time of delivery.

Applications forwarded by post should be sent by **registered mail and in sufficient time to ensure delivery by the above deadline.** Such applications will be acknowledged in writing by the Registrar within seven days.

These conditions and entry criteria are subject to review without prior notice by the Board of Governors of the Institute of Tourism Studies.

Remuneration

First Year of Apprenticeship.

Lm140 Grant on joining the Scheme (payable towards the end of November). This grant is paid by means of a swipe card and is to be utilized for the purchase of items related to the programme of studies.

Lm40 per month from October to June.

Lm100 per month from July to September (Observation Period) provided the apprentice has an approved sponsor.

During the observation period apprentices are entitled to 6 days leave.

Second Year of Apprenticeship

Lm40 monthly paid by the Education Division between October to September of the second year.

Lm20.50c per week paid by Sponsor throughout the same period.

Half the annual statutory bonuses (i.e. June and December) or pro-rata thereof.

Apprentices are entitled to 2 days leave for every 20 days at place of work plus Public Holidays. During this year, apprentices are also entitled to 15 days sick leave on full pay and 15 days sick leave on half pay.

The National Insurance Contribution (N.I.) is to be paid by both the apprentice and the sponsor during Second Year of Apprenticeship.

Attendance

First Semester (October 2005 to January 2006) - Full time at ITS

Second Semester (February 2006 to June 2006) 3 day at ITS and 2 days with sponsor.

Work Phase One (July 2006 –September 2006)

- During the summer, apprentices are to work a 40-hour week with sponsor.
- This 40-hour week may be spread over a period of 5 days (Monday to Sunday).
- Apprentices without a sponsor will not receive any payment from the Education Division during the Summer months.

Third and Fourth Semester (October 2006 to mid-June 2007) -2 days at ITS; 3 days with sponsor

Work Phase Two (mid-June 2007 to September 2007)

- During the summer, apprentices are to work a 40-hour week with sponsor. This 40-hour week may be spread over a period of 5 days (Monday to Sunday).

Certification

Those who complete the two year apprenticeship will be eligible for a Trade Test. If successful they will be awarded the Journeyman's Certificate at Craftsman Level in the trade.

Additional information regarding the Institute of Tourism Studies may be viewed on the website at www.its.gov.mt. Queries may be forwarded to the ITS helpline at help.its@gov.mt.

Further information on the Employment and Training Corporation andċor the apprenticeship schemes may be viewed on the Corporation's website at www.etc.gov.mt.

THE INSTITUTE RESERVES THE RIGHT TO AMEND ANY INFORMATION CONTAINED IN THIS PROSPECTUS

20th May, 2005

EUROPEAN UNION

Vacancy for a Director in the European Parliament Secretariat in Brussels (Recruitment Notice PE/93/S)

The European Parliament has a vacancy for a temporary appointment at director level in the Directorate-General for External Policies of the Union. The Bureau of the European Parliament has decided that the post should be reserved for a national of one of the ten new Member States.

The post is in Directorate B – Interparliamentary Delegations and External Relations Policy Department. The appointment will be on the basis of a temporary contract, and will initially be for the period until the end of the current parliamentary term (July 2009).

The appointment will be made in grade A*14, which carries a basic monthly salary of 11 660.09 euros. In addition to the basic salary, which is subject to Community tax and exempt from national tax, certain allowances may be payable in circumstances laid down by the Staff Regulations.

Further information on the job description, on contractual conditions of employment, on duties, on qualifications and other eligibility requirements, may be viewed on the website of the Department of Policy and Planning, Management and Personnel Officer, Office of the Prime Minister, under "EU Notices" at http://www.mpo.gov.mt/eu_notices.html

Applications which should include a CV (preferably in the European format), should be sent to the Director Policy and Planning, Management and Personnel Office, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta CMR 02 by noon of Monday, 23rd May 2005. A soft copy of the application and attachments should also be sent at the following e-mail address, pol-plan.mpo@gov.mt

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

20th May, 2005

MINISTERU TAL-FINANZI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Postijiet ta' *Economics Officer* fid-Diviżjoni għall-Politika Ekonomika

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultati ta' l-intervista għall-postijiet imsemmija hawn fuq fid-Diviżjoni għall-Politika Ekonomika, Pjazza San Kalċedonju, il-Furjana u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

L-20 ta' Mejju, 2005

MINISTRY OF FINANCE

Result of Interview for the Posts of Economics Officer in the Economic Policy Division

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned posts may be viewed at the Economic Policy Division, Pjazza San Kalċedonju, Floriana and on the notice-board of the Office of Public Service Commission, The Palace, Valletta.

20th May, 2005

RADD TA' FLUS B'KUXJENZA

L-*Accountant General* jgħarraf illi fit-13 ta' Mejju 2005 irċieva s-somma ta' Lm10 bħala radd ta' flus b'kuxjenza.

L-20 ta' Mejju, 2005

CONSCIENCE MONEY

The Accountant General acknowledges the receipts of the amount of Lm10 on the 13th May 2005 as conscience money.

20th May, 2005

Oġġetti Misjuba u Kkonsenjati lill-Pulizija

Din li ġejja hija lista ta' oġġetti misjuba u konsenjati lill-Pulizija f'Għawdex skond l-artikolu 564 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija
Il-Furjana.

John Rizzo
Kummissarju tal-Pulizija.

L-1 ta' April, 2005

Lista ta' oġġetti misjuba u kkonsenjati lill-Pulizija f'Għawdex matul il-perjodu Jannar, Frar u Marzu 2005.

DATA	DESKRIZZJONI TA' L-OĠĠETTI	ISEM TA' MIN SAB L-OĠĠETTI
	GĦAWDEX	
19.01.05	Flus	Conette Portelli
24.01.05	Brazzuletta ta' metall isfar	Lina Attard
24.01.05	Flus	Francis Tabone
11.02.05	Flus	Sr. Georgina Grech
18.02.05	Flus	Mary Attard
22.02.05	Flus	Andrew Grima
17.03.05	Katina ta' metal isfar	Mary Carmen Grima

L-20 ta' Mejju, 2005

20th May, 2005

KUNSILL LOKALI QRENDI

Il-Kunsill Lokali Qrendi se jkun qed jilqa' applikazzjonijiet għall-armar ta' gabbani għall-festa tal-Madonna Ta' Lourdes 2005 fil-Qrendi, fl-istess toroq tas-sena l-oħra.

L-applikazzjonijiet għandhom jaslu fl-uffiċċju bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar bid-dokumenti kollha meħtieġa bejn l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju 2005 sat-Tlieta, it-28 ta' Ġunju, 2005. L-applikant għandu jissottometti ma' l-applikazzjoni l-Karta ta' l-Identità, ritratt tal-kjosk u ċertifikat mid-Dipartiment tal-VAT. Jekk xi dokumenti minn dawn ma jiġux preżentati l-applilkazzjoni ma tiġiex aċċettata.

L-applilkazzjonijiet, bħal fil-każ tas-snin preċedenti, jintlaqgħu fuq bażi ta' *first come first served.*

Ma' l-applikazzjoni għandu jsir ħlas ta' Lm10 għal kull tliet ijiem jew parti minnhom u għandu jitħalla depożitu ta' Lm10 permezz ta' ċekk indirizzat lill-Kunsill Lokali Qrendi bħala garanzija sabiex il-post jitħalla nadif wara l-attività.

Jekk il-post jitħalla nadif, iċ-ċekk ta' Lm10 bħala garanzija ma jisssarrafx u jintbagħat lura lill-applikant.

L-20 ta' Mejju, 2005

QRENDI LOCAL COUNCIL

The Qrendi Local Council accepts applications from street hawkers wishing to set up kiosks during Ta' Lourdes Religious Feast 2005 at Qrendi, in the same streets as last year.

Applications have to reach the office between Wednesday, 1st June 2005 and Tuesday, 28th June 2005 between 8.00 a.m. and noon. Together with the application, the applicant should submit the ID Card, a photo of the kiosk in question, and the certificate from the VAT Department. If any of these is missing, the application will be rejected.

As in previous years, applications will be received on a first come first served basis.

The applicant shall pay the fee of Lm10 for a duration of three days and has to leave a Lm10 deposit in the form of a cheque addressed to Qrendi Local Council as a guarnatee that the place will be left clean after the activities.

If the place is left in good condition, the cheque will not be redeemed and will be sent back to the applicant.

20th May, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 85/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara, tagħmir u *Library Management Software* fil-*Library and Learning Resource Centre,* fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Marzu, 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 104/2005. Bini u tkomplija ta' *flats* f'66 u 69, Triq il-Ponta, l-Isla – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 105/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *maisonettes,* dar u garaxxijiet fi Triq il-Kapuċċini, il-Kalkara – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 106/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet fi *Plots* 5 u 6, Ta' Calleja, l-Imrieħel – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 107/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet fi *Plot* 11, Ta' Calleja, l-Imrieħel – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 108/2005. Bini u tkomplija/tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet i Blokki A1 – A4, Pembroke – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th May, 2005, for:

CT 85/2005. Supply, delivery and installation of furniture, equipment and Library Management Software at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) Library and Learning Resource Centre, Corradino, Paola - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th March, 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th May, 2005, for:

CT 104/2005. Construction and finishing of flats at 66 and 69, Triq il-Ponta, Senglea – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm75 for each copy of tender document.

CT 105/2005. Construction and semi finishing of maisonettes, house and garages at Triq il-Kapuċċini, Kalkara – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 106/2005. Construction and semi finishing of flats and garages at Plots 5 and 6, Ta' Calleja, Mrieħel – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 107/2005. Construction and semi finishing of flats and garages at Plot 11, Ta' Calleja, Mrieħel – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm75 for each copy of tender document.

CT 108/2005. Construction and finishing/semi finishing of flats and garages at Blocks A1 – A4, Pembroke – Housing Construction and Maintenance Department. Tender

jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 109/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet fi *Plots* 8 u 9, Ta' Calleja, l-Imrieħel – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 110/2005. Provvista ta' *ablation catheters* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 111/2005. Provvista ta' *arterial blood samples* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 112/2005. Provvista ta' dqiq mingħajr glutina – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 90/2005. Provvista ta' tagħmir speċjali - Forzi Armati ta' Malta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Marzu, 2005.

CT 100/2005. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ fuq l-immaniġġjar ta' l-iskart għall-Kunsilli Lokali u l-*SMEs* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 128/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *pullovers* għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 120/2005. Xogħlijiet ta' twaqqigħ u bini fl-Iskola ta' San Bastjan, Ħal Qormi - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 121/2005. Xiri ta' *care working services* fl-Isptar Monte Karmeli. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 122/2005. Xiri ta' *mobile plant* fl-Impjant għat-Trattament ta' l-Iskart Sant Antnin - *WasteServ Malta* Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 88/2005. Titjib ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* –

documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 109/2005. Construction and semi finishing of flats and garages at Plot 8 and 9, Ta' Calleja, Mriehel – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 110/2005. Supply of ablation catheters – Department of Health.

CT 111/2005. Supply of arterial blood samples – Department of Health.

CT 112/2005. Supply of gluten free flour – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st May, 2005, for:

CT 90/2005. Supply of special equipment - Armed Forces of Malta.
The EU Contract Notice was dispatched on 28th March, 2005.

CT 100/2005. Provision of training services in waste management for Local Councils and SMEs - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 128/2005. Period contract for the supply of pullovers to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 2005, for:

CT 120/2005. Demolition and construction works at St Sebastian Primary School, Qormi - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 121/2005. Purchase of care working services at Mount Carmel Hospital. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 122/2005. Hire of mobile plant at the Sant Antnin Waste Treatment Plant - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta

Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Marzu 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 93/2005. Provvista ta' *kits for immunology with equipment on loan* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Marzu, 2005.

CT 113/2005. *Marine scientific surveys* madwar Filfla għall-konservazzjoni tagħha - Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' April 2005.

CT 115/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u bini, tlestija mekkanika u ta' l-elettriku fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), *Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 116/2005. Ingaġġ ta' *Research Consultant/s* għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 124/2005. Provvista ta' *DDDR pacemakers with leads* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 125/2005. Xiri ta' servizzi tan-*nursing* fl-Isptar Monte Karmeli.

CT 117/2005. *Feasibility and Environmental Impact Studies* għall-Proġetti Infrastrutturali tat-Trasport Marittimu ta' Malta - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm130 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' April 2005.

CT 129/2005. Provvista ta' *high torque guide wire* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 130/2005. Provvista ta' *guiding catheters* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 131/2005. Provvista ta' *PTMC balloons* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 132/2005. Provvista ta' *arterial puncture sealing devices* - Dipartiment tas-Saħħa.

Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th March 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th June, 2005, for:

CT 93/2005. Supply of kits for immunology with equipment on loan - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th March, 2005.

CT 113/2005. Marine scientific surveys around Filfla for its conservation - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th April 2005.

CT 115/2005. Alteration and construction works, mechanical and electrical finishes at the Institute of Community Services at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Main Campus, Corradino, Paola - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 116/2005. Engagement of Research Consultant/s for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 124/2005. Supply of DDDR pacemakers with leads - Department of Health.

CT 125/2005. Purchase of nursing services at Mount Carmel Hospital.

CT 117/2005. Feasibility and Environmental Impact Studies for Maritime Transport Infrastructural Projects of Malta - Malta Maritime Authority. A fee of Lm130 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th April 2005.

CT 129/2005. Supply of high torque guide wire - Department of Health.

CT 130/2005. Supply of guiding catheters - Department of Health.

CT 131/2005. Supply of PTMC balloons - Department of Health.

CT 132/2005. Supply of arterial puncture sealing devices - Department of Health.

CT 133/2005. Provvista ta' *VVIR pacemakers with leads* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 134/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *isosorbide dinitrate 1mg/ml x 10ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 101/2005. Provvista ta' *imatinib 100mg capsules/film coated tablets* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April, 2005.

CT 102/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *luminaries* fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April, 2005.

CT 103/2005. Provvista ta' vaċċin kontra l-ħosba, gattone u ħosba Ġermaniża (MMR) – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April, 2005.

CT 135/2005. Provvista ta' *prolene W8704* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 136/2005. Provvista ta' *budesonide retention enema* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 137/2005. Provvista ta' *drip sets adult* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 138/2005. Provvista ta' *laryngeal masks,* qies: 4 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 139/2005. Provvista ta' *laryngeal masks,* qies: 3 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 140/2005. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà, għassa, *cash-in-transit, alarm monitoring* u *response* - Dipartiment tal-VAT.

CT 141/2005. Provvista ta' *influenza vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 163/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' qomos tax-xitwa għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 114/2005. Provvista ta' servizzi biex jappoġġaw il-funzjoni ta' kommunikazzjoni u relazzjonijiet pubbliċi tal-*WasteServ Malta Ltd - WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' April, 2005.

CT 133/2005. Supply of VVIR pacemakers with leads - Department of Health.

CT 134/2005. Supply of isosorbide dinitrate 1mg/ml x 10ml injections - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th June, 2005, for:

CT 101/2005. Supply of imatinib 100mg capsules/film coated tablets - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April, 2005.

CT 102/2005. Supply and installation of luminaries at the New Boys Secondary School at Karwija, l/o Kirkop Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th April, 2005.

CT 103/2005. Supply of measles, mumps and rubella (MMR) vaccine - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April, 2005.

CT 135/2005. Supply of prolene W8704 - Department of Health.

CT 136/2005. Supply of budesonide retention enema - Department of Health.

CT 137/2005. Supply of drip sets adult - Department of Health.

CT 138/2005. Supply of laryngeal masks, size: 4 - Department of Health.

CT 139/2005. Supply of laryngeal masks, size: 3 - Department of Health.

CT 140/2005. Supply of security, guarding, cash-in-transit, alarm monitoring and response services - Department of VAT.

CT 141/2005. Supply of influenza vaccine - Department of Health.

CT 163/2005. Period contract for the supply of winter shirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th June, 2005, for:

CT 114/2005. Provision of services to support the function of communications and public relations of WasteServ Malta Ltd - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on 11th April, 2005.

CT 123/2005. Provvista ta' *protective vests with associated ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios* u *aircraft ground power unit*. Dan it-tagħmir hu meħtieġ kemm mill-Forzi Armati ta' Malta kif ukoll mid-Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 123/2005. Supply of protective vests with associated ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios and an aircraft ground power unit. This equipment is required by both the Armed Forces of Malta and the Police Department. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

CT 142/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *anti-Rh (D) immunoglobulin (human)* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 142/2005. Supply of anti-Rh (D) immunoglobulin (human) injections – Department of Health.

CT 143/2005. Provvista ta' qtar għal widnejn/għajnejn *framycetin, gramicidin* u *dexamethasone* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 143/2005. Supply of framycetin, gramicidin and dexamethasone ear/eye drops – Department of Health.

CT 144/2005. Provvista ta' pilloli *promethasine HCL 25mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 144/2005. Supply of promeethasine HCL 25mg tablets – Department of Health.

CT 145/2005. Provvista ta' qliezet u dbielet tax-xitwa – Dipartiment tal-Pulizija.

CT 145/2005. Supply of winter trousers and skirts – Police Department.

CT 146/2005. Restawr ta' parti mis-Sur taċ-Ċittadella, ir-Rabat, Għawdex – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 146/2005. Restoration of part of the Citadel's Curtain Wall, Victoria, Gozo – Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 158/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet tax-xitwa tat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 158/2005. Period contract for the supply of winter uniforms to the Procurement Section of the Contracts Department.

*CT 174/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' kalzetti u *tights* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

*CT 174/2005. Period contract for the supply of socks and tights to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Ġunju, 2005 għal:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st June, 2005, for:

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Maltar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

CT 149/2005. Provvista ta' *dinoprostone 10mg vaginal gel* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 149/2005. Supply of dinoprostone 10mg vaginal gel – Department of Health.

CT 150/2005. Provvista ta' pilloli *bendrofluazide 5mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 150/2005. Supply of bendrofluazide 5mg tablets – Department of Health.

CT 153/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara għall-laboratorji tal-kompjuter fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 153/2005. Supply and installation of furniture for the computer laboratories at the New Boys Secondary School at Karwija, l/o Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 154/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara għall-laboratorji tax-xjenza fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida

CT 154/2005. Supply and installation of furniture for the science laboratories at the New Boys Secondary School at

fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 155/2005. Xogħlijiet ta' bini, provvista u stallazzjoni ta' lifts fi Blokki 2 u 4, Triq il-Mitħna, Ħaż-Żebbuġ – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 156/2005. Provvista ta' tagħmir għas-Sezzjoni tal-*Fingerprint Chemical Enhancement* – Dipartiment tal-Pulizija.

CT/R/ 5/2005. *Integrated Health Information System strategic partnership* għas-Sistema ta' Kura tas-Saħħa tal-Pubbliku Malti - Ministeru għas-Saħħa, Kura ta' l-Anzjani u l-Kommunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 118/2005. Kuntratt perjodiku għat-tqattigħ ta' *tyres* – *WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2005.

CT 119/2005. Provvista ta' *incontinence diapers* u *pads* għall-anzjani u persuni b'diżabilità – Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2005.

CT 126/2005. Provvista ta' *intracoronary stents (drug eluting stents)* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' April 2005.

CT 127/2005. Provvista ta' *reagents for estimation of blood counts including differential (5 part), reticulocytes, slide preparation* u *staining* b'tagħmir b'self, għandu jkun provdut ukoll *barcode printer with appropriate labels* – Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' April 2005.

CT 159/2005. Bini u tlestija/kważi-tlestija ta' *flats, maisonettes* u garaxxijiet fi Triq il-Vanilja, l-Imġarr - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Karwija, l/o Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 155/2005. Construction works, supply and installation of passenger lifts at Blocks 2 and 4, Triq il-Mitħna, Żebbuġ – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana against a fee of Lm10 for each copy of tender document.

CT 156/2005. Supply of equipment for the Fingerprint Chemical Enhancement Section – Police Department.

CT/R/ 5/2005. Integrated Health Information System strategic partnership for the Maltese Public Healthcare System - Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th June, 2005, for:

CT 118/2005. Period contract for the shredding of tyres – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th April 2005.

CT 119/2005. Provision of incontinence diapers and pads for senior citizens and persons with disability – Elderly and Community Service Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th April 2005.

CT 126/2005. Supply of intracoronary stents (drug eluting stents) – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th April 2005.

CT 127/2005. Supply of reagents for estimation of blood counts including differential (5 part), reticulocytes, slide preparation and staining with equipment on loan, barcode rinter with appropriate labels also to be supplied – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th April 2005.

CT 159/2005. Construction and finishing/semi-finishing of flats, maisonettes and garages at Triq il-Vanilja, Mġarr - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 160/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *storage lockers* (klassijiet u *staff rooms)* fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida f'Ta' Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 166/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *sodium hyalurinate* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 167/2005. Provvista ta' pilloli *naltrexone 50mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 168/2005. Provvista ta' *calcium alginate dressings, Size: 15cm x 25cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 169/2005. Provvista ta' *Xray detectable gauze swabs, size: 10cm x 10cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 170/2005. Provvista ta' pilloli *clomipramine hydrochloride 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 164/2005. *Building capacity* biex jiġi introdott il-Kunċett tal-*Polluter Pays through economic instruments* biex jiġi implimentat l-*Acquis* ta' l-Ambjent ta' l-Unjoni Ewropeja (EU) *Environmental* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 175/2005. Kisi ġdid ta' l-i*sports ground* fil-*Junior Lyceum* tal-Bniet Sir Adrian Dingli, Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 176/2005. Bini ta' *lecture block* fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 177/2005. Provvista ta' qtar ta' l-għajnejn *atropine sulphrate 1%* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 178/2005. Provvista ta' *0.9% sodium chloride x 50ml IVMF* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 179/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *naloxone 0.4mg/ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 180/2005. Provvista ta' pilloli/kapsoli *quetiapine 25mg*- Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 181/2005. Xogħlijiet ta' bini u twaqqigħ fil-*workshops* tat-teknoloġija fl-1 Sular, fl-Iskola Vincenzo Borg Brared, Birkirkara - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 160/2005. Supply and installation of storage lockers (classrooms and staff rooms) at the New Boys Secondary School at Karwija l/o Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 166/2005. Supply of sodium hyalurinate injection - Department of Health.

CT 167/2005. Supply of naltrexone 50mg tablets - Department of Health.

CT 168/2005. Supply of calcium alginate dressings, Size: 15cm x 25cm - Department of Health.

CT 169/2005. Supply of Xray detectable gauze swabs, size: 10cm x 10cm - Department of Health.

CT 170/2005. Supply of clomipramine hydrochloride 10mg tablets - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th June, 2005, for:

CT 164/2005. Building capacity to introduce the Polluter Pays Principle through economic instruments to implement the European Union (EU) Environmental Acquis - Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

*CT 175/2005. New surfacing of sports ground at Sir Adrian Dingli Girls' Junior Lyceum, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*CT 176/2005. Construction of lecture block at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*CT 177/2005. Supply of atropine sulphrate 1% eye drops - Department of Health.

*CT 178/2005. Supply of 0.9% sodium chloride x 50ml IVMF - Department of Health.

*CT 179/2005. Supply of naloxone 0.4mg/ml injections - Department of Health.

*CT 180/2005. Supply of quetiapine 25mg tablets//capsules - Department of Health.

*CT 181/2005. Construction and demolition works at the technology workshops at 1st Floor, Vincenzo Borg Brared School, Birkirkara - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*CT 182/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara fil-Laboratorji ta' l-Ikel fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida f'Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 183/2005. Stallazzjoni u manutenzjoni ta' *artificial turf* u uċuħ sintetiċi fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Lulju, 2005 għal:

CT 147/2005. Provvista ta' *glyceryl trinitrate 10mg patches* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Mejju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju, 2005 għal:

CT 148/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS*) (Fażi 1) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Mejju 2005.

CT 165/2005. Servizzi ta' pubbliċita u relazzjonijiet pubbliċi għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 172/2005. Xogħlijiet ta' *resurfacing* f'mogħdijiet pedonali fi Triq Ġirolamo Cassar, Valletta *(Lot 1)* u Ġonna Howard, fl-Imdina (Fażi 1) *(Lot 2)* - Ministeru għat-Turiżmu u Kultura. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Lulju, 2005 għal:

CT 151/2005. Provvista ta' pilloli *atorvastatin 20mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Mejju 2005.

CT 152/2005. Provvista ta' *automated antibiotic susceptibility system* b'tagħmir b'self - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Mejju 2005.

CT 162/2005. Provvista ta' *independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme* b'mezz ta' servizz ta' evalwazzjoni esterna - *Planning and Priorities Co-ordination Division.*

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

CT 171/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' diversi żebgħa u lostru għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

*CT 182/2005. Supply and installation of furniture for the Food Laboratories at the New Boys' Secondary School at Karwija l/o Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*CT 183/2005. Installation and maintenance of artificial turf and synthetic surfaces at the New Boys' Secondary School at Karwija l/o Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th July, 2005, for:

CT 147/2005. Supply of glyceryl trinitrate 10mg patches - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd May 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th July, 2005, for:

CT 148/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 1) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd May 2005.

CT 165/2005. Publicity and public relations services for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 172/2005. Resurfacing works to pedestrian walkways at Triq Girolamo Cassar, Valletta (Lot 1) and Howard Gardens, Mdina (Phase 1) (Lot 2) - Ministry for Tourism and Culture. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th July, 2005, for:

CT 151/2005. Supply of atorvastatin 20mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd May 2005.

CT 152/2005. Supply of automated antibiotic susceptibility system with equipment on loan - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 4th May 2005.

CT 162/2005. Provision of an independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme by means of an external evaluation service - Planning and Priorities Co-ordination Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

CT 171/2005. Period contract for the supply of various paints and varnish to the Procurement Section of the Contracts Department.

*CT 161/2005. Servizzi ta' kiri u *leasing* ta' vetturi - Malta Information Technology Training Services Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

*CT 173/2005. Provvista ta' *waste recycling containers* biex jitpoġġew fit-toroq (kemm taħt l-art kif ukoll fuq l-art) għall-użu fid-dar u fl-iskejjel u f'vetturi għas-servizz tagħhom - *WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Mejju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Lulju, 2005 għal:

*CT 157/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS*) (Fażi 2) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Mejju 2005.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwle darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-20 ta' Mejju, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-20 ta' Mejju, 2005

*CT 161/2005. Vehicle hire and leasing services - Malta Information Technology Training Services Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

*CT 173/2005. Provision of waste recycling containers to be placed in streets (both underground and above ground) for household use and in schools and vehicles for their servicing - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th May 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th July, 2005, for:

*CT 157/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 2) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th May 2005.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

20th May, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

20th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF)"
Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 100/2005. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ fuq l-immaniġġjar ta' l-iskart għall-Kunsill Lokali u l-*SMEs* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"
This is a Service Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 100/2005. Provision of training services in waste management for Local Councils and SMEs - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders for the above mentioned advert is TUESDAY, 31st May, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 31st May, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF)"
Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 115/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u bini, tlestija mekkanika u ta' l-elettriku fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), *Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi h awn fuq hu sal-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir il-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"
This is a Works Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 115/2005. Alteration and construction works, mechanical and electrical finishes at the Institute of Community Services at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Main Campus, Corradino, Paola - Malta College or Arts, Science and Technology. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 9th June 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 9th June 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Transition Facility* għal Malta
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 123/2005. Provvista ta' *protective vests with associated*

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 123/2005. Supply of protective vests with associated

ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios u *an aircraft ground power unit*. Dan it-tagħmir hu meħtieġ kemm mill-Forzi Armati ta' Malta kif ukoll mid-Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi h awn fuq hu sal-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF)"

CT 88/2005. Titjib ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir il-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 88/2005. *Upgrading* ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* - Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Marzu 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005.

L-20 ta' Mejju, 2005

ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios and an aircraft ground power unit. This equipment is required by both the Armed Forces of Malta and the Police Department. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 16th June 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 16th June 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders for the above mentioned advert is THURSDAY, 2nd June, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 2nd June, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th March 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 2005.

20th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Maltar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Ġunju, 2005.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)"*

CT 85/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara, tagħmir u *Library Management Software* fil-*Library and Learning Resource Centre,* fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, l-24 ta' Mejju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, l-24 ta' Mejju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - ***National Pre-Accession Programme 2003 for Malta***
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt *INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 148/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS*) (Fażi 1) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st June, 2005.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"

CT 85/2005. Supply, delivery and installation of furniture, equipment and Library Management Software at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) Library and Learning Resource Centre, Corradino, Paola - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 24th May 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 24th May 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 148/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 1) - Malta Maritime Authority (MMA). A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation

offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Transition Facility* għal Malta
Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 164/2005. *Building capacity* biex jiġi introdott il-Kunċett tal-*Polluter Pays through economic instruments* biex jiġi implimentat l-*Acquis* ta' l-Ambjent ta' l-Unjoni Ewropeja (EU) *Environmental* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-30 ta' Ġunju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, it-30 ta' Ġunju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn
"Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 116/2005. *Engagement ta' Research Consultant/s* għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 7th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 7th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility for Malta
This is a Service Procurement Notice under the
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 164/2005. Building capacity to introduce the Polluter Pays Principle through economic instruments to implement the European Union (EU) Environmental Acquis - Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 30th June 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 30th June 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by
"The European Social Fund (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 116/2005. Engagement of Research Consultant/s for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 7th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 165/2005. Servizzi ta' pubbliċita u relazzjonijiet pubbliċi għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*
Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 162/2005. Provvista ta' *independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme* b'mezz ta' servizz ta' evalwazzjoni esterna - *Planning and Priorities Co-ordination Division.*

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

The tender opening session will be held on THURSDAY, 7th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 165/2005. Publicity and public relations services for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 7th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 7th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Service Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 162/2005. Provision of an independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme by means of an external evaluation service - Planning and Priorities Co-ordination Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 12th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 12th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 173/2005. Provvista ta' *waste recycling containers* biex jitpoġġew fit-toroq (kemm taħtt l-art kif ukoll fuq l-art) għall-użu fid-dar u fl-iskejjel u f'vetturi għas-servizz tagħhom - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallad dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 173/2005. Provision of waste recycling containers to be placed in streets (both underground and above ground) for household use and in schools and vehicles for their servicing - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 12th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 12th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
"Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF)"
Dan huwa *Supplies Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 157/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS)* (Fażi 2) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallad dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, id-19 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, id-19 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
"The European Regional Development Fund (ERDF)"
This is a Supply Procurement Notice under the
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 157/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 2) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 19th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 19th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

20th May, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-26 ta' Mejju, 2005.

Avviż Nru. 80. Bejgħ ta' sit f'Ħaż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_12_2003_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 81. Bejgħ ta' sit f'Ħaż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_12_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 82. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' erbgħa u tletin lira Maltija (Lm34.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fid-9 ta' Awissu, 2058, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-fond Nru. 77, Ix-Xatt, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_5_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 83. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Ġiżimin, is-Swieqi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.175_94_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 84. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem id-dar Nru. 230 u 231, Triq it-Torri, Tas-Sliema, muri bil-blu fuq pjanta L.D.79/95. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm300.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 85. Kiri, għal mhux anqas minn tliet (3) snin, tal-ħanut vojt Nru. 7, Ċentru Ċiviku, Pjazza tal-Parro-ċċa, ir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.13/87/4. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 86. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq Franġisk Coleiro, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.288_2004. Din il-kirja hi soġġetta għal servitujiet eżistenti ta' terzi. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn u seba' liri Maltin (Lm207.00), bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat l-kuntratt tal-kirja.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 26th May, 2005.

Advt. No. 80. Sale of a site in Żebbuġ, Malta, shown edged in red on plan P.D.JO_12_2003_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 81. Sale of a site in Żebbuġ, Malta, shown edged in red on plan P.D.JO_12_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 82. Sale of the Temporary Directum Dominium of thirty four Malta liri (Lm34.00) per annum, for the remaining period which expires on the 9th August, 2058, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of premises No. 77, The Strand, Sliema, shown edged in red on plan P.D. JO_5_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 83. Sale of a site in Triq il-Ġiżimin, Swieqi, shown edged in red on plan P.D.175_94_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 84. Sale of a site fronting house No. 230 and 231, Triq it-Torri, Sliema, shown edged in blue on plan L.D.79/95. Sale is subject to existing third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm300.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 85. Lease, for not less than three (3) years, of the bare shop No. 7, Civic Centre, Pjazza tal-Parroċċa, Rabat, shown edged in red on plan L.D.13/87/4. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 86. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq Franġisk Coleiro, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D.288_2004. This lease is subject to existing third party servitudes. Successful tenderer is to pay the amount of two hundred and seven Malta liri (Lm207.00) for expenses incurred, prior to the signing of the lease agreement.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-2 ta' Ġunju, 2005.

Avviż Nru. 87. Bejgħ ta' sit fi Triq Taċ-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 1 fuq pjanta P.D.203_85_7. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 88. Bejgħ ta' sit fi Triq it-Tabib Anton Tabone, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 3 fuq pjanta P.D.203_85_7. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 89. Bejgħ tal-Fond Nru. 13, Triq il-Knisja, Ħaż-Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_17_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 90. Bejgħ tal-Fond Nru. 113, Triq il-Vitorja, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_13_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 91. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' ħdax-il Lira Maltija u ħamsa u sebgħin ċenteżmi (Lm11.75) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fid-9 ta' Settembru, 2050, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' l-Appartament Nru. 3 fi Blokk ta' Appartamenti Nru. 60, Triq Melita, Valletta, bid-drittijiet u pertinenzi kollha tiegħu, inkluż is-sehem indiviż ta' l-entrata, it-taraġ u l-bejt ta' l-istess blokk ta' appartamenti. Dan l-appartament u l-partijiet komuni huma murija bl-aħmar u bl-aħdar rispettivament fuq pjanta P.D. 2005_132. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 92. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 51, Triq Sant'Anna, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_18. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 93. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 4 (qabel Nru. 15) Ċentru Ċiviku, Triq Inez Soler, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 11_82_101. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd June, 2005.

Advt. No. 87. Sale of a site in Triq Taċ-Ċawla, Victoria, Gozo, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.203_85_7. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 88. Sale of a site in Triq Tabib Anton Tabone, Victoria, Gozo, shown edged in red and marked 3 on plan P.D.203_85_7. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 89. Sale of premises No. 13, Triq il-Knisja, Żebbug, shown edged in red on plan P.D.JO_17_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 90. Sale of premises No. 113, Triq il-Vitorja, Qormi, shown edged in red on plan P.D.JO_13_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 91. Sale of the Temporary Directum Dominium of eleven Malta Liri and seventy five cents (Lm11.75) per annum, for the remaining period which expires on the 9th September, 2050, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of Flat No. 3 in a Block of Flats No. 60, Triq Melita, Valletta, with all its rights and appurtenances, including also its undivided share of the entrance hall, stairs and roof of the same block of flats. This flat and the common parts are shown edged in red and green respectively on plan P.D. 2005_132. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 92. Lease of the bare Shop No. 51, Triq Sant'Anna, Floriana, shown edged in red on plan P.D.2005_18. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 93. Lease of the bare Shop No. 4 (previously No. 15), Civic Centre Area, Triq Inez Soler, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_101. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 94. Kiri tal-Fond 'A', Blokk 2A, Gżira Complex, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.29/87. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005.

*Avviż Nru. 95. Bejgħ tal-Fond Nru. 73, Triq it-Torri ta' San Ġwann, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_13_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 96. Għotja b'ċens għal perjodu li jintemm fit-8 ta' Jannar, 2045, ta' sit maġenb Garaxx Nru. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Qasam tad-Djar, l-Iklin, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D.190_82_24.

*Avviż Nru. 97. Għotja b'ċens temporanju għal ħamsin (50) sena tal-Proprjetà magħrufa bħala Ferretti Battery, Triq il-Qajjenza, Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.163_2001. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop ta' din il-konċessjoni.

*Avviż Nru. 98. Kiri, minn sena għal sena, għal skop kummerċjali, tal-fond vojt f'Jews Sally Port, Valletta, muri fuq pjanta L.D.99/78/C. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 99. Kiri, minn sena għal sena, għal skop agrikolu, ta' sit fi Triq Ħal Far, limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.235_2004.

*Avviż Nru. 100. Kiri tal-Ħanut Nru. 147, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_22.

*Avviż Nru. 101. Kiri, *tale quale*, tal-Garaxx Nru. 21, Triq il-Ġewża, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.135/81/21.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-20 ta' Mejju, 2005

Advt. No. 94. Lease of Premises 'A', Block 2A, Gżira Complex, Gżira, shown edged in red on plan L.D. 29/87. Tenderers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th June, 2005.

*Advt. No. 95. Sale of Premises No. 73, Triq it-Torri ta' San Ġwann, Vittoriosa, shown edged in red on plan P.D.JO_13_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 96. Grant on emphyteusis for a period to end on the 8th January, 2045, of a site adjacent to Garage No. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Housing Estate, Iklin, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.190_82_24.

*Advt. No. 97. Grant on temporary emphyteusis for fifty (50) years of the Property known as Ferretti Battery, Triq Qajjenza, Birżebbuġa, shown edged in red on plan P.D. 163_2001. Tenderers are to state purpose of this grant.

*Advt. No. 98. Lease, on a year to year basis, for commercial purposes, of the bare premises at Jews Sally Port, Valletta, shown on plan L.D.99/78/C. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 99. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq Ħal Far, limits of Birżebbuġa, shown edged in red on plan P.D.235_2004.

*Advt. No. 100. Lease of Shop No. 147, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2005_22.

*Advt. No. 101. Lease, tale quale, of Garage No. 21, Triq il-Ġewża, San Ġwann, shown edged in red on plan L.D.135/81/21.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

20th May, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Mejju, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 28/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *chain link fencing* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 29/05. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *reconditioned road sweepers* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Mejju, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 33/05. Provvista ta' dwal dekorattivi għall-Ġnien ta' Hastings, Valletta - Proġett ta' Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta.

Kwot. Nru. 7/2005. Rimi ta' tmienja u tmenin (88) batteriji mhux servibbli mid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 34/05. Provvista u konsenja ta' *skid steer loader* wieħed (1) bi *scarifier attachment* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 35/05. Provvista u konsenja ta' *mild steel flat bars* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 36/05. Manifattura u konsenja ta' kurduni dekorattivi tal-konkos *precast* għall-diversi siti (Ħal Luqa-il-Marsa) għall-Proġett ta' Tisbiħ Valletta-Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 37/05. Manifattura u konsenja ta' kurduni dekorattivi tal-konkos *precast* għall-diversi siti (Triq Diċembru 13, il-Marsa) għall-Proġett ta' Tisbiħ Valletta-Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th May, 2005, for:-

Advt. No. 28/05. Period contract for the supply of chain link fencing to the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Advt. No. 29/05. Supply and delivery of two (2) re-conditioned road sweepers for the Works Division.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 27th May, 2005, for:-

Advt. No. 33/05. Supply of decorative lighting for Hastings Garden, Valletta - Valletta Rehabilitation Project.

Quot. No. 7/2005. Disposal of eighty-eight (88) unserviceable batteries from the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd June, 2005, for:-

Advt. No. 34/05. Supply and delivery of one (1) skid steer loader with scarifier attachment for the Works Division.

Advt. No. 35/05. Supply and delivery of mild steel flat bars for Manufacturing and Services Department, Works Division.

Advt. No. 36/05. Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs to various sites (Luqa-Marsa) for the Valletta-Luqa Embellishment Project.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 37/05. Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs to various sites (Triq Diċembru 13, Marsa) for the Valletta-Luqa Embellishment Project.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Avviż Nru. 38/05. Manifattura u konsenja ta' kurduni dekorattivi tal-konkos *precast* għall-diversi siti (il-Furjana - parti mill-Marsa) għall-Proġett ta' Tisbiħ Valletta-Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 8/2005. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *poker vibrators* (Proġett ta' l-Ilma tax-Xita ta' Burmarrad), Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 39/05. Provvista u konsenja ta' blokki ta' pavimentar rettangolari tal-qawwi għax-xogħlijiet proposti ta' pavimentar fi Triq il-Merkanti, Valletta.

Avviż Nru. 40/05. Provvista u konsenja ta' madum tal-ħajt taċ-ċeramika *fully glazed* u madum ta' l-art taċ-ċeramika *non-slip* għall-*Barracks* ta' Ħal Safi.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kwotazzjonijiet ta' Kategorija – Stmati bejn Lm500-Lm2,500 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/7/2005. *Local exhaust ventilation system for welding bay*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/27/2005. *Tubular endless polyester round slings*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/6/2005. *High temperature jointing material*

Advt. No. 38/05. Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs to various sites (Floriana - part of Marsa) for the Valletta-Luqa Embellishment Project.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Quot. No. 8/2005. Supply and delivery of two (2) poker vibrators (Burmarrad Storm Water Project), Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th June, 2005, for:-

Advt. No. 39/05. Supply and delivery of hardstone rectangular paving blocks for the proposed paving works at Triq il-Merkanti, Valletta.

Advt. No. 40/05. Supply and delivery of fully glazed ceramic wall tiles and non-slip ceramic floor tiles to Safi Barracks.

Forms of tender/quotation may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

20th May, 2005

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations: Estimated between Lm500-Lm2,500 - Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 25th May, 2005, for:–

E/E/Q/7/2005. Local exhaust ventilation system for welding bay

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/27/2005. Tubular endless polyester round slings

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/6/2005. High temperature jointing material

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/28/2005. *Ultrasonic thickness tester*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/11/2005. Tgħabbija u ġarr ta' 45 *ton transformer*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

*E/E/Q/30/2005. *Black mild steel hexagonal head bolts*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501-Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/18/2005. *Boiler water cold presentation chemical treatment*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/G/T/5/2005. *LPG storage tanks*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st June, 2005, for:–

E/E/Q/28/2005. Ultrasonic thickness tester

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th June, 2005, for:–

E/E/Q/11/2005. Lifting and transport of a 45 ton transformer

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd June, 2005, for:–

*E/E/Q/30/2005. Black mild steel hexagonal head bolts

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category A – Estimated between Lm2,501-Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 25th May, 2005, for:–

E/E/T/18/2005. Boiler water cold presentation chemical treatment

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st June, 2005, for:–

E/G/T/5/2005. LPG storage tanks

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/35/2005. *Disposable filtering dust/mist respirators*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001-Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Mejju 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/25/2005. *Seamless coating system* għas-saqaf tal-*Marsa Power Station*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ġunju 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/74/2004. Folji ta' l-aluminju

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/36/2005. Tubi ta' l-azzar artab galvanizzat

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/37/2005. *Insulators*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ – Stmati bejn Lm20,001 u *EU Threshold* (EUR 400,000) – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Mejju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/29/2005. *House service fuse units.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd June, 2005, for:–

*E/E/T/35/2005. Disposable filtering dust/mist respirators

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001-Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 25th May, 2005, for:–

E/E/T/25/2005. Seamless coating system for roof of Marsa Power Station

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th June, 2005, for:–

E/E/T/74/2004. Aluminium sheets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/36/2005. Galvanized mild steel tubes

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/37/2005. Insulators

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C – Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (EUR 400,000) – Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 24th May, 2005, for:–

E/E/T/PC3/29/2005. House service fuse units.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija E – Stmati 'il fuq minn Lm250,000 – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana - *3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Ġunju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

CT 88/2005. Titjib tal-*burners* tal-*boilers* tal-Korporazzjoni Enemalta fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Avviż/kwotazzjoni li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokument għall-offerta Avviż CT 88/2005 jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Numru tat-Telefon: 21 220212, Numru tal-*Fax:* 21 247681, *Email:* info.contracts@gov.mt.

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/40/2005. Xogħlijiet tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Wied Anġlu u Triq San Mark, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Category E – Estimated above Lm250,000 – Closing at Contracts Department, Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 2nd June, 2005, for:–

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boilers at Marsa Power Station

A fee of Lm50 should be paid for each copy of this tender document.

*Advertisement/quotation appearing for the first time

Tender document for Advert CT 88/2005 is available from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Telephone Number: 21 220212, Fax Number: 21 247681, Email: info.contracts@gov.mt.

Tenderers are to note that tender/quotation forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2005

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 25th May, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/40/2005. Main sewer works at Triq Wied Anġlu and Triq San Mark, Naxxar.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/41/2005. Provvista ta' materjal għattiswija ta' ħitan fuq barra ta' l-Impjanti tar-*Reverse Osmosis*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/42/2005. Provvista ta' *stainless steel repair clamps 2'*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 30th May, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/41/2005. Supply of material for the repair of external walls of Reverse Osmosis plants.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/42/2005. Supply of stainless steel repair clamps 2'.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/45/2005. Provvista ta' *crew cabs* użati.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/46/2005. *Fittings* għall-*polyethylene pipes.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 9th June, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/45/2005. Supply of used crew cabs.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/46/2005. Fittings for polyethylene pipes.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/44/2005. *Drill taps.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 13th June, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/44/2005. Drill taps.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/43/2005. *Cast iron manholes* u *frames.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/43/2005. Cast iron manholes and frames.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 17/05. Provvista ta' *anti riot shields* - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 18/05. Provvista ta' materjal tat-tindif - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*AFM Avviż Nru. 19/05. *Laundering* u llamtar – ġkieket Nru. 3 *dress* - Forzi Armati ta' Malta.

*AFM Avviż Nru. 20/05. *Dry cleaning* ta' uniformijiet militari - Forzi Armati ta' Malta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

L-20 ta' Mejju, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 24th May, 2005, for:–

AFM Advt. No. 17/05. Supply of anti riot shields - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 9th June, 2005, for:–

AFM Advt. No. 18/05. Supply of cleaning materials - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 14th June, 2005, for:–

*AFM Advt. No. 19/05. Laundering and starching – jackets No. 3 dress - Armed Forces of Malta.

*AFM Advt. No. 20/05. Dry cleaning of military uniforms - Armed Forces of Malta.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

20th May, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Mejju, 2005, għal:–

Avviż Nru. 88. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 3, Blokki A u B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offerti taħt Lm6,900 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 89. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 17, Tal-Papa, Fażi III, Triq Florence Nightingale, Birżebbuġa. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 27th May, 2005, for:–

Advt. No. 88. Sale tale quale of premises No. 3, Blocks A and B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offers below Lm6,900 will not be considered.

Advt. No. 89. Sale tale quale of premises No. 17, Tal-Papa, Phase III, Triq Florence Nightingale, Birżebbugia. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Avviż Nru. 90. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 79, Tal-Papa, Fażi III, Triq l-Imnarja, Birżebbuġa. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 91. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Triq Cassarino, Buġibba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 92. Bejgħ *tale quale* ta' fond bla numru fuq *plot* 29, Triq J. Quintinus, Buġibba. Offerti taħt Lm34,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 93. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Entratura 97, Triq San Ġwann, Bormla. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 94. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Blokki 1 – 5, Triq Karlu Darmanin, Ħal Kirkop. Offerti taħt Lm3,900 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 95. Bejgħ *tale quale* ta' fond fuq *plot* 12, Nru 12A, Triq Nerik Xerri, Ħal Kirkop. Offerti taħt Lm15,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 96. Bejgħ *tale quale* ta' fond bla nru. taħt Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm20,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 97. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 31, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 98. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 27, Blokki A – D, Triq Mons. Ġużeppi Camilleri, l-Imsida.Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,700 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 99. Bejgħ *tale quale* ta' fond bla numru fuq *plots* 19 u 20, Triq il-Barrieri, l-Imqabba. Offerti taħt Lm35,000 ma jiġux kunsidrati.

Avviż Nru. 100. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 28, Blokki 1 – 4, Triq Ġorġ Mangion, l-Imqabba. Dan it-trasferiment

Advt. No. 90. Sale tale quale of premises No. 79, Tal-Papa, Phase III, Triq l-Imnarja, Birżebbugia. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 91. Sale tale quale of premises No. 4, Triq Cassarino, Buġibba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 92. Sale tale quale of premises without a number on plot 29, Triq J. Quintinus, Buġibba. Offers below Lm34,200 will not be considered.

Advt. No. 93. Sale tale quale of premises No. 1, Entrance 97, Triq San Ġwann, Cospicua. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm16,500 will not be considered.

Advt. No. 94. Sale tale quale of premises No. 2, Blocks 1 – 5, Triq Karlu Darmanin, Kirkop. Offers below Lm3,900 will not be considered.

Advt. No. 95. Sale tale quale of premises No. 12, on plot 12A, Triq Nerik Xerri, Kirkop. Offers below Lm15,500 will not be considered.

Advt. No. 96. Sale tale quale of premises without a no. under Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm20,000 will not be considered.

Advt. No. 97. Sale tale quale of premises No. 31, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 98. Sale tale quale of premises No. 27, Blocks A – D, Triq Mons. Ġużeppi Camilleri, Msida. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,700 will not be considered.

Advt. No. 99. Sale tale quale of premises without a number on plots 19 and 20, Triq il-Barrieri, Mqabba. Offers below Lm35,000 will not be considered.

Advt. No. 100. Sale tale quale of premises No. 28, Blocks 1 – 4, Triq Ġorġ Mangion, Mqabba. This transfer is subject

huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 101. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 35, Cat B, Triq ir-Reġimenti, l-Imtarfa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux kunsidrati.

Avviż Nru. 102. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 9, Binja Sgħajtar, Triq il-Bajtar, in-Naxxar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 103. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 40, Blokk 4, *Site* B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 104. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 29, Blokk 5, *Site* B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 105. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 29, Blokk B, Triq il-Frejgatina, il-Qawra. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux kunsidrati.

Avviż Nru. 106. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6, Blokk A, Triq il-Qawra, Qawra. Offerti taħt Lm32,000 ma jiġux kunsidrati.

Avviż Nru. 107. Bejgħ *tale quale* ta' fond taħt Blokk 140, Triq il-Merkanti, Valletta. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm40,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 108. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 3, Blokk 1, Triq ir-Rettur, iż-Żurrieq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,200 will not be considered.

Advt. No. 101. Sale tale quale of premises No. 35, Cat B, Triq ir-Reġimenti Maltin, Mtarfa. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 102. Sale tale quale of premises No. 9, Binja Sgħajtar, Triq il-Bajtar, Naxxar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,800 will not be considered.

Advt. No. 103. Sale tale quale of premises No. 40, Block 4, Site B, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,300 will not be considered.

Advt. No. 104. Sale tale quale of premises No. 29, Block 5, Site B, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 105. Sale tale quale of premises No. 29, Block B, Triq il-Frejgatina, Qawra. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 106. Sale tale quale of premises No. 6, Block A, Triq il-Qawra, Qawra. Offers below Lm32,000 will not be considered.

Advt. No. 107. Sale tale quale of premises under Block 140, Triq il-Merkanti, Valletta. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm40,000 will not be considered.

Advt. No. 108. Sale tale quale of premises No. 3, Block 1, Triq ir-Rettur, Żurrieq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'.

'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 109. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 11, Blokk Ċ, Triq il-Frejgatina, il-Qawra.Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 110. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11, Blokki A u B, Triq il-Madonna tar-Rużarju, Ħal Tarxien. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux kunsidrati.

Avviż Nru. 111. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6, Triq Salvu Attard, il-Qala, Għawdex. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux kunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Mejju, 2005

Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 109. Sale tale quale of premises No. 11, Block C, Triq il-Frejgatina, Qawra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,300 will not be considered.

Advt. No. 110. Sale tale quale of premises No. 11, Blocks A and B, Triq il-Madonna tar-Rużarju, Tarxien. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 111. Sale tale quale of premises No. 6, Triq Salvu Attard, Qala, Gozo. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

20th May, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana tilqa' offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 114. Xogħlijiet ta' kostruzzjoni, provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' sistema ta' *lift* wieħed ġo Blokk E5 (Qasam tal-Bini tal-Gvern), Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Awtorità tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-20 ta' Mejju, 2005

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana up to noon of Friday, 10th June, 2005, for:-

Advt. No. 114. Construction works, supply, installation and commissioning of one in number passenger lift at Block E5 (Housing Estate), Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender even the most advantageous.

20th May, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju 2005, jilqa' dokumenti ta' l-offerti fil-kaxxa ta' l-offerti approprjata, minn persuni interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 08/05. Provvista u stallazzjoni ta' madum ta' l-art u faċilitajiet sanitarji fil-*Canteen* ta' l-MCAST, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti kollha jinfetħu fis-2.30 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 2005.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jiffirjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

L-20 ta' Mejju, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tender documents should be deposited in the appropriate tender box up to 2.00 p.m. of Monday, 30th May, 2005, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 08/05. Supply and installation of floor tiles and sanitary facilities at the MCAST Canteen, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola.

A fee of Lm20 should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders will be opened on 2.30 p.m. of Monday, 30th May 2005.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

20th May, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1050/CSD/2005/01. Stħarriġ dwar vjaġġar lokali biex jistabbilixxi d-domanda preżenti u futura għat-Trasport Pubbliku f'Għawdex.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm15.00.

L-20 ta' Mejju, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 24th May, 2005, for:-

Advt No. 1050/CSD/2005/01. Household travel survey to establish current and future demands for Public Transport in Gozo.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm15.00.

20th May, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 28/2005. Provvista ta' servizzi ta' konsulenza ta' inġinerija elettrika u mekkanika lid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Ministeru għal Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Mejju, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Il-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti fit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 6/2005. Provvista u konsenja ta' żewġ *Autocad LT 2005 software* lill-Ministeru għal Għawdex.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Mejju, 2005

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-*Heritage Malta* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.NMA.02.00.05. Xogħlijiet u provvista

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 3rd June 2005, for:-

Advt. No. WB 28/2005. Provision of electrical and mechanical engineering consultancy services to the Department of Projects and Development, Ministry for Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

20th May, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Accounts Section, Department for Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, by not later than 2.00 p.m. of Friday, 27th May, 2005, for:-

Advt. No. 6/2005. Supply and delivery of two (2) Autocad LT 2005 software to the Ministry for Gozo.

Tenders should be drawn out only on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents, may be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

20th May, 2005

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Offices Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 30th May, 2005, for:-

relatati mal-bini ta' saqaf ġdid, finituri ta' xaft ta' lift, finituri interni u faċilitajiet sanitarji fil-Mużew Nazzjonali ta' l-Arkeoloġija, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa nhar it-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM/NHM.01.01.05. Provvista u stallazzjoni ta' *high density storage cabinets* għall-kollezzjonijiet ta' riserva (Mużew ta' l-Istorja Naturali, l-Imdina).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM/INQ.01.01.05. Provvista u stallazzjoni ta' Fażi 'A' għall-istallazzjoni ta' l-elettriku u servizzi oħra anċillari fil-Palazz ta' l-Inkwiżitur, il-Birgu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.MMM.02.01.05. Xogħol ta' rinovar, trinek u stallazzjoni ta' faċilitajiet sanitarji fis-Swali ta' Esibizzjoni fil-livell ta' isfel tal-Mużew Marittimu, ix-Xatt tal-Birgu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. sat-3.30 p.m.

L-20 ta' Mejju, 2005

Advt. No. HM.NMA.02.00.05. Works and supplies related to the erection of new roof, finishes to lift shaft, internal finishes and sanitary facilities at National Museum of Archaeology, Triq ir-Repubblika, Valletta.

A fee of Lm25 is to be paid for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than Tuesday, 31st May, 2005, for:-

Advt. No. HM/NHM.01.01.05. Supply and installation of high density storage cabinets for the reserve collections (Natural History Museum, Mdina).

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 8th June, 2005, for:-

Advt. No. HM/INQ.01.01.05. Supply and installation of Phase 'A' for electrical installation and other ancillary services at the Inquisitor's Palace, Vittoriosa.

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 10th June, 2005, for:-

Advt. No. HM.MMM.02.01.05. Upgrading works, trenching and installation of sanitary facilities in the Lower Vaults Exhibition Halls at the Malta Maritime Museum, Vittoriosa.

A fee of Lm25 is to be paid for each tender document.

Forms of tenders and other information may be obtained from the Heritage Malta Head Office, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. till noon and 1.30 p.m. till 3.30 p.m.

20th May, 2005

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Informazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Mejju 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. T1/2005. Ġarr tal-Gazzetta tal-Gvern u pubblikazzjonijiet oħra.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Finanzi u Amministrazzjoni, 3, Pjazza Kastilja, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Mejju, 2005

DEPARTMENT OF INFORMATION

The Director of Information notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 27th May 2005, for:–

Advt. No. T1/2005. Transport of the Malta Government Gazette and other publications.

Forms of tender and further information may be obtained from the Finance and Administration Section, 3, Pjazza Kastilja, Valletta, on any working day during office hours.

20th May, 2005

IL-KORPORAZZJONI TAX-XOGĦOL U T-TAĦRIĠ

Iċ-*Chairman,* jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Uffiċċju Ewlieni, Ħal Far, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 01/2005. Fornitura ta' servizzi ta' aġent/aġenzija ta' reklamar biex jagħmlu reklami ta' l-ETC fil-medja lokali, jiġifieri TV, radju u gazzetti b'kuntratt għal sena.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Komunikazzjoni b'*e-mail* lil:
communications@etc.gov.mt.

L-20 ta' Mejju, 2005

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

The Chairman, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the tender box of the ETC Head Office, Ħal Far, up to noon of Friday, 3rd June, 2005, for:–

Advt. No. 01/2005. Provision of services of an advertising agent/agency to place ETC adverts on the local media namely TV, radio and newspapers on a one-year period contract.

Tender documents may be obtained from the Communications Office or by e-mail to:
communications@etc.gov.mt.

20th May, 2005

IL-KORPORAZZJONI TAX-XOGĦOL U T-TAĦRIĠ

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti tad-Diviżjoni tas-Servizzi tat-Taħriġ, l-Uffiċċju Ewlieni, Ħal Far, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. LITERACY/01/2005_CONSUMABLES. Disinn, u provvisti għall-Programm ta' Litteriżmu għal dawk li qed ifittxu x-xogħol. Din l-iskema hi parti mill-Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006 parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea. L-ispiża totali ta' l-iskema se tkun ko-ffinanzjata 75% mill-Unjoni Ewropea u 25% mill-Gvern Malti.

Id-dokumenti ta' l-offerta b'xejn jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tas-Servizzi tat-Taħriġ jew b'*e-mail* lil:
communications@etc.gov.mt.

L-20 ta' Mejju, 2005

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Sealed tenders will be received at the tender box of the Training Services Division, ETC Head Office, Ħal Far, up to noon of Friday, 3rd June, 2005, for:–

Advt. No. LITERACY/01/2005_CONSUMABLES. Design, printing and provision of supplies for the Literacy Programme for those seeking employment. This scheme falls under the Structural Fund Programme for Malta 2004-2006 project part-financed by the European Union and 25% by the Malta Government.

Free tender documents may be obtained from the Training Services Division or by e-mail to:
communications@etc.gov.mt.

20th May, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0287. *Accessories for dinamap vital sign monitor.*

Kwot. Nru. E0288. *Aspirating dentl syringe.*

Kwot. Nru. E0289. *Plain indicator for occlusal registration.*

Kwot. Nru. E0290. *Extension electrode carrier.*

Kwot. Nru. E0291. *Consumables for blood pressure monitors biochem.*

Kwot. Nru. E0292. *Vancomycin FPIA kit.*

Kwot. Nru. E0293. *Chemicals for gram and ZN stains.*

Kwot. Nru. E0294. *Nutrient agar.*

Kwot. Nru. E0295. *Antibiotic single discs.*

Kwot. Nru. E0296. *MacConkey agar No. 3.*

Kwot. Nru. E0297. *Post mortem tools.*

Kwot. Nru. E0298. *Mueller hinton agar.*

Kwot. Nru. E0299. *Disposable patient return electrode with attached 2.7m cable.*

Kwot. Nru. E0300. *Tracheostomy tube non cuffed size 8mm.*

Kwot. Nru. E0301. *Lens (ophth.).*

Kwot. Nru. E0302. *Plastazote foam tubing.*

Kwot. Nru. E0303. *Cotton-leung biliary stents 7FR.*

Kwot. Nru. E0304. *Stillie osteotome 1".*

Kwot. Nru. E0305. *Sterile wound closure strips 3mm x 75mm, 6mm x 75mm.*

Kwot. Nru. E0306. *Surgical blades 11.*

Kwot. Nru. E0307. *Potts-smiths tissue forceps.*

Kwot. Nru. E0308. *Straight intraoccular scissors.*

Kwot. Nru. E0309. *Braithwaite skingraft knife.*

Kwot. Nru. E0310. *Hajek – Kofler punch 3.3mm.*

Kwot. Nru. E0311. *Racz-finch themocouple cable.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq: http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Triq Clarence, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 9th June, 2005, for:-

Quot. No. E0287. Accessories for dinamap vital sign monitor.

Quot. No. E0288. Aspirating dentl syringe.

Quot. No. E0289. Plain indicator for occlusal registration.

Quot. No. E0290. Extension electrode carrier.

Quot. No. E0291. Consumables for blood pressure monitors biochem.

Quot. No. E0292.Vancomycin FPIA kit.

Quot. No. E0293. Chemicals for gram and ZN stains.

Quot. No. E0294. Nutrient agar.

Quot. No. E0295. Antibiotic single discs.

Quot. No. E0296. MacConkey agar No. 3.

Quot. No. E0297. Post mortem tools.

Quot. No. E0298. Mueller hinton agar.

Quot. No. E0299. Disposable patient return electrode with attached 2.7m cable.

Quot. No. E0300. Tracheostomy tube non cuffed size 8mm.

Quot. No. E0301. Lens (ophth.).

Quot. No. E0302. Plastazote foam tubing.

Quot. No. E0302. Cotton-leung biliary stents 7FR.

Quot. No. E0304. Stillie osteotome 1".

Quot. No. E0305. Sterile wound closure strips 3mm x 75mm, 6mm x 75mm.

Quot. No. E0306. Surgical blades 11.

Quot. No. E0307. Potts-smiths tissue forceps.

Quot. No. E0308. Straight intraoccular scissors.

Quot. No. E0309. Braithwaite skingraft knife.

Quot. No. E0310. Hajek – Kofler punch 3.3mm.

Quot. No. E0311. Racz-finch themocouple cable.

All quotations listed above can be downloaded from: http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Triq Clarence, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

20th May, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ġunju, 2005 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 418/05. *Disopyramide 10mg/ml injections.*

Avviż Nru. MST 419/05. *Hydrocortisone cream 1%.*

Avviż Nru. MST 420/05. *Nystatin cream.*

Avviż Nru. MST 421/05. *Kaolin poultice.*

Avviż Nru. MST 422/05. *USS instrumentation and implants for trauma surgery.*

Avviż Nru. MST 423/05. *Curved reconstruction plates.*

Avviż Nru. MST 424/05. *Items for IL 1302/6 gas analyser printer paper.*

Avviż Nru. MST 425/05. *ISE consumables for AVL 988 and AUL 985 analyser.*

Avviż Nru. MST 426/05. *Miconazole and hydrocortisone cream.*

Avviż Nru. MST 427/05. *Emulsyfing ointment.*

Avviż Nru. MST 428/05. *Iodine weak solution.*

Avviż Nru. MST 429/05. *Cyproterone acetate 300mg vials.*

Avviż Nru. MST 430/05. *Methylated spirit industrial.*

Avviż Nru. MST 431/05. *Single use transparent anaesthetic masks.*

Avviż Nru. MST 432/05. *Thyroxine sodium 50mcg injections.*

Avviż Nru. MST 433/05. *Thyroxine sodium 100mcg tablets.*

Avviż Nru. MST 434/05. *Renal transplant stent sets.*

Avviż Nru. MST 435/05. *Doxycycline HCL 100mg IV injections.*

Avviż Nru. MST 436/05. *Mycophenolate 250mg capsules.*

Avviż Nru. MST 437/05. *Vicryl 6/0 dyed.*

Avviż Nru. MST 438/05. *Levofloxacin 500mg tablets.*

Avviż Nru. MST 439/05. *Levofloxacin 500mg injections.*

Avviż Nru. MST 440/05. *Labetalol HCL 200mg tablets.*

Avviż Nru. MST 441/05. *Concentrated fish oil capsules.*

Avviż Nru. MST 442/05. *Disposable trocars 5 – 12mm.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 20th June, 2005, for the supply of:-

Advt. No. MST 418/05. Disopyramide 10mg/ml injections.

Advt. No. MST 419/05. Hydrocortisone cream 1%.

Advt. No. MST 420/05. Nystatin cream.

Advt. No. MST 421/05. Kaolin poultice.

Advt. No. MST 422/05. USS instrumentation and implants for trauma surgery.

Advt. No. MST 423/05. Curved reconstruction plates.

Advt. No. MST 424/05. Items for IL 1302/6 gas analyser printer paper.

Advt. No. MST 425/05. ISE consumables for AVL 988 and AUL 985 analyser.

Advt. No. MST 426/05. Miconazole and hydrocortisone cream.

Advt. No. MST 427/05. Emulsyfing ointment.

Advt. No. MST 428/05. Iodine weak solution.

Advt. No. MST 429/05. Cyproterone acetate 300mg vials.

Advt. No. MST 430/05. Methylated spirit industrial.

Advt. No. MST 431/05. Single use transparent anaesthetic masks.

Advt. No. MST 432/05. Thyroxine sodium 50mcg injections.

Advt. No. MST 433/05. Thyroxine sodium 100mcg tablets.

Advt. No. MST 434/05. Renal transplant stent sets.

Advt. No. MST 435/05. Doxycycline HCL 100mg IV injections.

Advt. No. MST 436/05. Mycophenolate 250mg capsules.

Advt. No. MST 437/05. Vicryl 6/0 dyed.

Advt. No. MST 438/05. Levofloxacin 500mg tablets.

Advt. No. MST 439/05. Levofloxacin 500mg injections.

Advt. No. MST 440/05. Labetalol HCL 200mg tablets.

Advt. No. MST 441/05. Concentrated fish oil capsules.

Advt. No. MST 442/05. Disposable trocars 5 – 12mm.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Mejju, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin., għal:-

Kwot. PFI Nru. 2032. *Dipththeria/tetanus/pertussis/polio/hib.*
Kwot. PFI Nru. 2033. *Effervescent tablets/granules with defoaing silicone ingredients.*
Kwot. PFI Nru. 2034. *Bair hugger blankets – lower body model.*
Kwot. PFI Nru. 2035. *Anaesthetic corrugated tubing length 150cm x 22mm.*
Kwot. PFI Nru. 2036. *Betamethasone 0.1% eye ointment.*
Kwot. PFI Nru. 2037. *Flouromethalone 0.1% eye drops.*
Kwot. PFI Nru. 2038. *Tobramycin 0.3% eye drops.*
Kwot. PFI Nru. 2039. *Calcium alginate rope.*
Kwot. PFI Nru. 2040. *Sunblock SPF 45-60.*
Kwot. PFI Nru. 2041. *Chlorhexidine HCL 0.1% nasal cream.*
Kwot. PFI Nru. 2042. *Buffer solutions for calibration of 24 hour ph study apparatus.*
Kwot. PFI Nru. 2043. *Low airloss bed accessories (head and foot bellows).*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq: http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 27th May 2005, for:-

Quot. PFI No. 2032. Dipththeria/tetanus/pertussis/polio/hib.
Quot. PFI No. 2033. Effervescent tablets/granules with defoaing silicone ingredients.
Quot. PFI No. 2034. Bair hugger blankets – lower body model.
Quot. PFI No. 2035. Anaesthetic corrugated tubing length 150cm x 22mm.
Quot. PFI No. 2036. Betamethasone 0.1% eye ointment.
Quot. PFI No. 2037. Flouromethalone 0.1% eye drops.
Quot. PFI No. 2038. Tobramycin 0.3% eye drops.
Quot. PFI No. 2039. Calcium alginate rope.
Quot. PFI No. 2040. Sunblock SPF 45-60.
Quot. PFI No. 2041. Chlorhexidine HCL 0.1% nasal cream.

Quot. PFI No. 2042. Buffer solutions for calibration of 24 hour ph study apparatus.
Quot. PFI No. 2043. Low airloss bed accessories (head and foot bellows).

All the above PFI's can be downloaded from: http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2005

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA –
TAQSIMA TAL-PROĠETTI

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Ġunju, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż. Nru. CAP. T. 10/05. Provvista ta' *analytical balance.*
Avviż Nru. CAP. T. 11/05. Provvista ta' *benchtop downflow workstation.*
Avviż. Nru. CAP. T. 12/05. Provvista ta' *formalin dispensing cabinet.*
Avviż Nru. CAP. T. 13/05. Provvista ta' *fume cabinet.*

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mit-Taqsima tal-Proġetti, Bini ta' l-Imħażen Mediċi, Sptar San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

HEALTH DIVISION –
PROJECTS SECTION

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th June, 2005, for:-

Advt. No. CAP. T. 10/05. Supply of analytical balance.
Advt. No. CAP. T. 11/05. Supply of benchtop downflow workstation.
Advt. No. CAP. T. 12/05. Supply of formalin dispensing cabinet.
Advt. No. CAP. T. 13/05. Supply of fume cabinet.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Projects Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzzjoni, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, fil-Kaxxa tal-Kwotazzjoni, fl-uffiċċju ta' l-Iskrivan fl-Iskola Primarja Bormla, Triq Xandru, Bormla, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin f'envelop immarkat minn qabel għal:-

Kwot. Nru. 1/2005. *CCTV security system.*

Kwot. Nru. 2/2005. Sistema ta' *intercom* fil-klassijiet.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-iskola imsemmija hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education, notifies that:-

Sealed quotations will be received in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Clerk's office at Cospicua Primary School, Triq Xandru, Cospicua up to noon on Friday, 10th June, 2005, for:-

Quot. No. 1/2005. CCTV security system.

Quot. No. 2/2005. Intercom system in classrooms.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the above school, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, fil-Kaxxa tal-Kwotazzjoni kulur il-bronż, fil-*Junior Lyceum* tas-Subien San Ġużepp, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin f'envelop immarkat minn qabel għal:-

Kwot. Nru. 1/05. Provvista ta' għamara ta' l-uffiċċju.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tas-Segretarju (Kamra 6) *Junior Lyceum* tas-Subien San Ġużepp, Raħal Ġdid f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received in the ready-addressed envelope and deposited in the Bronze Quotation Box, located at the St. Joseph Boys Junior Lyceum, Corradino Hill, Paola up to 10.00 a.m. on Friday, 10th June, 2005, for:-

Quot. No. 1/05. Supply of school furniture.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Secretary's Office (Room 6) St. Joseph Boys Junior Lyceum, Paola on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2005

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar it-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 2005, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO/33/HQ/AK/05. Assistenza ta' *Human Resources Consultant.*

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Tuesday, 31st May, 2005, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO/33/HQ/AK/05. Assistance of a Human Resources Consultant.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand Ms Anneke Kerckofs, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

Anneke.kerckofs@eurocontrol.int, Numru tat-Telefon: ++322729.32.25, *fax* ++322729.91.42.

L-20 ta' Mejju, 2005

Forms of tender and further information may be obtained from Ms Anneke Kerckofs, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

Anneke.kerckofs@eurocontrol.int, Telephone Number: ++322729.32.25, fax ++322729.91.42.

20th May, 2005

TAQSIMA TAL-PROGRAMMI TA' L-UNJONI EWROPEA (EUPU)

Il-Koordinatur Nazzjonali ta' L-EUPU, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Mejju, 2005, fit-Taqsima tal-Programmi ta' l-Unjoni Ewropea, Aġenzija Nazzjonali Leonardo da Vinci, 36, Triq iz-Zekka, Valletta VLT 12, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. QLDV 05/2005/01.Kwantità ta' 2,000 *'squiggle' pens* inkluż l-istampar ta' *logo* b'kulur wieħed.

Avviż Nru. QLDV 05/2005/02. Kwantità 1,000 *UFO memo clips* inkluż l-istampar ta': (a) *logo* b'kulur wieħed u/jew (b) *logo* b'erba' kuluri.

Avviż Nru. QLDV 05/2005/03. Kwantità 500 *thin (not foam based) mouse mats* inkluż l-istampar ta' disinn bil-kulur.

Avviż Nru. QLDV 05/2005/04. Kwantità 1,000 *coasters: non-slip foam based and textured surface* inkluż l-istampar ta' disinn bil-kulur.

Il-formoli ta' l-offerti, kondizzjonijiet u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Programmi ta' l-Unjoni Ewropea, Aġenzija Nazzjonali Leonardo da Vinci, 36, Triq iz-Zekka, Valletta VLT 12 bejn it-8.30 a.m. u n-12.30 p.m. u s-1.30 p.m. u l-4.30 p.m., jew b'*email* antonella.seguna@gov.mt jew 21233564, 21243237.

L-20 ta' Mejju, 2005

EUROPEAN UNION PROGRAMMES UNIT (EUPU)

The EUPU National Coordinator, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the European Union Programmes Unit, Leonardo da Vinci National Agency, 36, Triq iz-Zekka, Valletta VLT 12, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 25th May, 2005, for:–

Advt. No. QLDV 05/2005/01. Qty 2,000 'squiggle' pens including printing of one-colour logo.

Advt. No. QLDV 05/2005/02. Qty 1,000 UFO memo clips including printing of: (a) with one colour logo, and/or (b) full-colour logo.

Advt. No. QLDV 05/2005/03. Qty 500 thin (not foam based) mouse mats including printing of full-colour design.

Advt. No. QLDV 05/2005/04. Qty 1,000 coasters: non-slip foam based and textured surface including printing of full-colour design.

Forms of tender, conditions and further specifications regarding the items may be obtained from the EUPU Leonardo da Vinci Office, 36, Triq iz-Zekka, Valletta VLT 12 between 8.30 a.m. and 12.30 p.m. and 1.30 p.m. and 4.30 p.m., or by email antonella.seguna@gov.mt or 21233564, 21243237.

20th May, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd., jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju, 2005, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd., Fabbrika UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/TQF/MRA D04/05. Tneħħija ta' suffett ta' l-*asbestos* fil-fabbrika A7 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd., notifies that:-

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 1st June, 2005, for:–

*Advt. No. MIP/TQF/MRA D04/05. Removal of asbestos soffit at factory A7 at Marsa Industrial Park.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd., Fabbrika UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-20 ta' Mejju, 2005

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, on any working day between 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

20th May, 2005

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

Il-*Manager*, Malta Desalination Services Ltd., jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Mejju 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MDS/2/05. Provvista ta' *cartridge filter elements.*

Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor rigward il-kondizzjonijiet ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Malta Desalination Services Ltd., Dipaartiment ta' l-Amministrazzjoni, Uffiċċju Prinċipali, Impjant tar-Reverse Osmosis, Pembroke, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2005

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

The Manager, Malta Desalination Services Ltd., notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 26th May 2005, for:–

Advt. No. MDS/2/05. Supply of cartridge filter elements.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Malta Desalination Services Ltd., Administration Department, Head Office, Pembroke Reverse Osmosis Plant, Pembroke, on any working day between 8.30 a.m and noon.

20th May, 2005

DIPARTIMENT TAT-TEŻOR

Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn *"The European Regional Development Fund (ERDF)"*

Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

TR 174/2005. Xiri ta' *IT Infrastructure* mid-Dipartiment tat-Teżor, EU Financing Unit, il-Blokk ta' Uffiċini, il-Mall, Livell 4, il-Furjana, Malta.

L-*Accountant General* jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin sabiex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq qed jiġu estiżi sat-TNEJN, it-23 ta' Mejju 2005, sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TNEJN, it-23 ta' Mejju 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tat-Teżor, il-Blokk ta' Uffiċini, il-Mall, Livell 4, il-Furjana, Malta.

L-20 ta' Mejju, 2005

TREASURY DEPARTMENT

E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"

This is a Supply Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

TR 174/2005. Purchase of IT Infrastructure by the Treasury Department, EU Financing Unit, Level 4, The Mall Office Block, Floriana, Malta.

The Accountant General notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended to MONDAY, 23rd May 2005, up to 10.00 hrs (Malta Time).

The tender opening session will be held on MONDAY, 23rd May 2005 at 10.00 hrs at the Treasury Department, Level 4, The Mall Office Block, Floriana, Malta.

20th May, 2005

KUNSILL LOKALI SANNAT

Il-Kunsill Lokali Sannat jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005, fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:

Avviż Nru. 02/2005. Kisi mill-ġdid bit-tarmak ta' toroq fis-Sannat.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill mit-Tnejn sal-Ġimgħa waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju għal ħlas ta' Lm10 għal kull dokument.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżattament fil-ħin u d-data ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-20 ta' Mejju, 2005

SANNAT LOCAL COUNCIL

The Sannat Local Council notifies that sealed tenders will be received at the Local Council's office up to noon of Friday, 3rd June, 2005, for:

Advt. No. 02/2005. Resurfacing of streets in Sannat with hot rolled asphalt (tarmac).

Tender documents may be collected from the Council's office from Monday to Friday during office hours against a payment of Lm10 for each document.

Tenders will be opened in public on the time and closing date.

The Council reserves the right to refuse all tenders, even the most advantageous one.

20th May, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1033

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Jannar 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 114/04 RCP, Leila Brida vs Francis Cremona ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Leila Brida, ippreżentat Ċitazzjoni fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fit-13 ta' April 2004, kontra Francis Cremona, fejn talbet l-konvenut għaliex m'għandhiex dina l-Onorabbli Qorti;

(1) Tiddikjara null u bla effett għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi ż-żwieġ bejn il-kontendenti u dana preċisament ai termini ta' l-Artikolu 19(1) u/jew (d) u/jew (f) u/jew l-Artikolu 19A tal-Kapitolu 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li minn issa qiegħed jiġi inġunt in subizzjoni.

Konvenut: 171, Flat 8,
Triq San Duminku, Valletta.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 114/2004 RCP fl-ismijiet Brida Leila vs Cremona Francis tinsab differita għall-Erbgħa, it-18 ta' Mejju 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum, 13 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 14th January 2005, in the records of the Writ of Summons Number 114/04 RCP, Leila Brida vs Francis Cremona ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Leila Brida, filed a Writ of Summons in the Civil Court (Family section) on the 13th April 2004, against Francis Cremona, wherein she asked the defendant why this Honourable Court should not;

(1) Declare null and without effect for all intents and purposes of law the marriage between the parties and this precisely in terms of Article 19(1) and/or (d) and/or (f) and/or Article 19A of Chapter 255 of the Laws of Malta.

With costs against the defendant who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

Defendant: 171, Flat 8,
Saint Dominic Street, Valletta.

The cause Writ of Summons Number 114/2004 RCP in the names Brida Leila vs Cremona Francis has been put off to Wednesday 18th May 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today, 13th May 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1034

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' April 2005, fl-atti tal-Mandat ta' Żgumbrament bin-numru 2162/04, fl-ismijiet Dott. Louis Deguara u martu Dott. Mary Deguara vs Vijay Balani ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Vijay Balani a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ta' Dott. Louis Deguara et, ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fil-25 ta' Novembru 2004, fl-ismijiet (Rikorrenti) Dott. Louis Deguara u martu Dott. Maria Deguara vs (Intimat) Vijay Balani, ir-rikorrenti Dott. Louis Deguara et, talab bil-qima;

Illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-hruġ ta' mandat ta' żgumbrament kontra l-intimat (mill-fond infraskritt) in eżekuzzjoni tas-sentenza infraskritta u billi l-intimat naqas li jagħmel dan sal-lum.

Fond: 4, Victoria Mansions
Triq l-Imħalla,
Naxxar.

Sentenza: mogħtija mill-Qorti ta' l-Appell fit-30 ta' Ġunju 2004, Ċitazzjoni Numru 459/02 JA.

Iffirmat: Avv. Noel Camilleri, LL.D.

Iffirmat: Prokuratur Legali: Alexandra Mifsud Bonnici, B. Pharm (Hons), B.A., L.P.

Illum, 25 ta' Novembru, 2004.

Ippreżentat minn PL A. Mifsud Bonnici bla dok.

M.R. Vella – Deputat Reġistratur.

Mogħti mill-Qorti Ċivili hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' L-Onor. Gino Camilleri, LL.D., Duttur tal-Liġi, Imħallef tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum, 26 ta' Novembru 2004.

Notifika: 1. Vijay Balani
4, Victoria Mansions,
Triq l-Imħalla,
Naxxar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 29th April 2005, in the records of the Warrant of Eviction bearing number 2162/04, in the names Dr. Louis Deguara and and his wife Dr. Mary Deguara vs Vijay Balani ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Vijay Balani in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application of Dr. Louis Deguara et, filed in the First Hall Civil Court, on the 25th November 2004, in the names (applicant) Dr. Louis Deguara and his wife Dr. Maria Deguara vs (Respondent) Vijay Balani, the applicant Dr. Louis Deguara et, respectfully demanded;

That this Honourable Court orders the issuing of a warrant of eviction against the respondent (from the undermentioned premises) in execution of the undermentioned judgement and whereas the respondent has failed to do this till this day.

Premises: 4, Victoria Mansions
Imħalla Street,
Naxxar.

Judgement: delivered by the Court of Appeal on the 30th June 2004, Writ of Summons Number 459/02 JA.

Signed: Dr. Noel Camilleri, LL.D.

Signed: Legal Procurator: Alexandra Mifsud Bonnici, B .Pharm (Hons), B.A,. L.P.

Today, 25th November, 2004.

Filed by LP A Mifsud Bonnici without doc.

M.R. Vella – Deputy Registrar.

Given by the Civil Court above mentioned with the witness of the Hon. Gino Camilleri, LL.D., Doctor of Laws, Judge of the above mentioned Court.

Today 26th November 2004.

Notify: 1. Vijay Balani
4, Victoria Mansions,
l-Imħalla Street,
Naxxar.

Registry of the Superior Courts, today, 13th May 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1035

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta'digriet mogħti fil-25 ta' Frar 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Bank of Valletta plc vs Laurence Refalo et ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ippreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-10 ta' Jannar 2005, lil Laurence u Simone miżżewgin Refalo, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lil intimati sabiex fi żmien jumejn iħallsu s-somma ta' elf, mija u tlieta u disgħin liri Maltin u erbgħa ċenteżmi (Lm1,139.04) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' tagħhom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2004, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija ser tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Intimati: Laurence u Simone miżżewġin Refalo
(ID Numri 342768M u 48169M)
159, Triq Ħal Qormi, Marsa.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 13 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 25th February 2005, in the records of the judicial letter in the names Bank of Valletta plc vs Laurence Refalo et ordered the following publications for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) on the 10th January 2005, against Laurence and Simone spouses Refalo, the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondents so that within two days they pay the sum of one thousand, one hundred and thirty nine Maltese liri and four cents (Lm1,139.040) balance of debt in their ' Loan Account' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2004, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. (C2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Respondents: Laurence and Simone spouses Refalo
(ID Numbers 342768M and 48169M)
159, Qormi Street, Marsa.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 13th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1036

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-7 ta' April, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Bank of Valletta p.l.c. fit- 8 ta' Frar, 2005, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm45,500.00c0 depositat b'ċedola numru 486/2000, appartenenti lil Dott. Antoine Gambin, LL.D. u Dottor Nadia O'Flaherty, LL.D.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 7th April, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Bank of Valletta p.l.c. on the 8th February, 2005, is asking for the withdrawal of the amount of Lm45,500.00c0 deposited by Schedule of Deposit number 486/2000 appertaining to Dr Antoine Gambin, LL.D. and Dottor Nadia O'Flaherty, LL.D.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1037

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali fis-27 ta' April 2005 tat sentenza fil-kawża fl-ismijiet:

"Il-Pulizija (Spettur Maurice Curmi) vs Martin Vella, bin il-mejjet Lawrence u l-mejta Josephine neé Caruana, imwieled Bormla, Malta fid-19 ta' Jannar 1965 u joqgħod Flat 6, "Penelope A", Triq il-Puniċi, ix-Xlendi limiti tal-Munxar, Għawdex, detentur ta' karta ta' identità numru 75665(M))"

fejn ikkundannat lill-imputat Martin Vella għall-piena ta' interdizzjoni ġenerali kif ukoll interdizzjoni milli l-isess imputat Martin Vella iservi bħala xhud, ħlief quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, u bħala perit, f'kull każ li jkun, għall-perjodu ta' ħames snin mid-data tas-sentenza, u dan a tenur ta' l-artikolu 109 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta).

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex).

Illum, 16 ta' Mejju 2005.

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Gozo) as a Court of Criminal Judicature on the 27th April 2005 delivered a judgement in the case:

"Police (Inspector Maurice Curmi) versus Martin Vella, son of the late Lawrence and the late Josephine neé Caruana, born in Cospicua, Malta on the 19th January 1965 and residing at Flat 6, "Penelope A", Triq il-Puniċi, Xlendi limits of Munxar, Gozo, holder of identity card number 75665(M))"

whereby it inflicted on the accused Martin Vella a general interdiction as well as interdiction from acting as witness, except in a court of law, or from acting as referee in any case whatsoever, for a period of five years from the date of judgement, in terms of article 109 of the Criminal Code (Chapter 9 of the Laws of Malta).

Registry of the Court of Magistrates (Gozo),

This, 16th May 2005.

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1038

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-13 ta' April 2005, minn Carmen Ruggier, rikors numru 236/2005, fejn talbet li tiġi iddikjarta miftuħa favur taghha fi kwota sħiħa s-SUCCESSJONI ta' ommha Carmela Taliana, armla minn Thomas, bint il-mejtin Pietro Chetcuti u Maria Anna neé Borg, imwielda Ħ'Attard, kienet toqgħod Ħ'Attard u mietet Pietà fis-6 ta' Lulju, 2004 ta' 83 sena u li kellha karta ta' l-identità numru 247821(M) u li mietet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 16 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistatur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 13th April 2005, by Carmen Ruggier, application number 236/2005, whereby she asked that it be declared open in its entirety the SUCCESSION of their mother Carmela Taliana, widow of Thomas, daughter of the late Pietro Chetcuti and Maria Anna neè Borg, born in Attard, who resided in Attard and died in Pietà on the 6th July 2004 aged 83, having identity number 247821(M), and who died without a will and thus the issuing of the bann was ordered in order that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 16th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1039

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-23 ta' Marzu, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Joseph Busuttil għan-nom u in rappreżentanza ta' Tessons Limited fis-6 ta' Ottubru, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm304.06c0 depositat b'ċedola numru 727/1998, appartenenti lil Anthony Zahra.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 23rd March, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Joseph Busuttil on behalf of Tessons Limited on the 6th October 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm304.06c0 deposited by Schedule of Deposit number 727/1998 appertaining to Anthony Zahra.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1040

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tad-29 ta' Lulju, 2004 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Maltacom p.l.c. fit-18 ta' Mejju, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm2,024.20c0 depositat b'ċedola numru 886/1989, appartenenti lil Carmelo Agius.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 29th July, 2004 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Maltacom p.l.c. on the 18th May, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm2,024.20c0 deposited by Schedule of Deposit number 886/1989 appertaining to Carmelo Agius.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1041

Billi Nachete Khadija ppreżentat ċitazzjoni Numru 303/045 RCP fejn talbet korrezzjoni fl-Att tat-Twelid tal-minuri Ryan Youssef Nru. 2204/2004 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn

Whereas Nachete Khadija filed a Writ-of-Summons No. 303/04 RCP demanding correction in the Act of Birth of Ryan Youssef no. 2204/2004 in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazzette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said

fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ talkawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 16 ta' Mejju 2005.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today 16th May 2005

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Court and Tribunals

1042

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-12 ta' Mejju 2005, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt riprodott hawn taħt sabiex għal kull fini u effett tal-liġi jservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Nicholas Ross Wearden Murphy ta' 47, Triq San Ġużepp, Xagħra, Għawdex ippreżenta ittra uffiċjali fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fit-22 ta' Marzu 2005 kontra Anne Louise Drew ta' 1, "The Empyrean", Triq Santa Marija, Marsalforn limiti taż-Żebbuġ, Għawdex, fejn interpellaha sabiex tħallsu s-somma globali ta' Lm276.33c rappreżentanti drittijiet u spejjeż ta' diversi atti ġudizzjarji.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex).

Illum 16 ta' Mejju 2005.

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

It is herby notified that by a decree dated the 12th May 2005, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced hereunder for the purpose of service in terms of section 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure.

Nicholas Ross Wearden Murphy of 47, Triq San Ġużepp, Xagħra, Gozo filed a judicial letter in the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, on the 22nd March 2005 against Anne Louise Drew of number 1, "The Empyrean", Triq Santa Marija, Marsalforn limits of Żebbuġ, Gozo, wherein he called upon her to pay him the global sum of Lm276.33c being fees and expenses in connection with various judicial acts.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo).

This 16th May 2005.

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1043

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-26 ta' April, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'rikors preżentat fit-3 ta' Frar, 2005 minn Bank of Valletta plc., l-imsemmi bank qed jitlob li jagħmel offerti *Animo Compensandi* fil-bejgh bl-irkant numru 106/2004 fl-ismijiet:- Bank of Valletta p.l.c. -vs- Joseph Zerafa.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 26th April, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Bank of Valletta plc on the 3rd February, 2005, the said bank is asking to make bids *Animo Compensandi* in the Sale by Auction number 106/2004 in the names of:- Bank of Valletta p.l.c. -vs- Joseph Zerafa.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1044

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-14 ta' April 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Johannes Lychlama A'Nycholt (Passaport Nru. 380058C) ta' 4, Triq is-Sur, l-Isla, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' disa' mija u ħamsa u tmenin lira Maltija (Lm985) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 50/05PBC) hija differita għas-26 ta' Mejju 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 16 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 14th April 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 10th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Johannes Lychlama A'Nycholt (Passport No. 380058C) of 4, Triq is-Sur, Isla, to pay the plaintiff company the sum of nine hundred and eighty five Maltese liri (Lm985) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 50/05PBC) is put off on the 26th May 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 16th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1045

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-14 ta' April 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fis-7 ta' Marzu 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Matthew Hayes (ID No 216670M) ta' 11, St. Andrews Court, Flat 1, Triq H. Calleja Schembri, l-Imsida, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħames mija u wieħed u ħamsin lira Maltija u sittin ċenteżmu (Lm551.60) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 618/05PBC) hija differita għas-26 ta' Mejju 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 14th April 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 7th Marzu 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Matthew Hayes (ID No. 216670M) of 11, St. Andrews Court, Flat 1, Triq H. Calleja Schembi, Msida to pay the plaintiff company the sum of five hundred and fifty one Maltese liri and sixty cents (Lm551.60) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 618/05PBC) is put off on the 26th May 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 17th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1046

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 105/2003 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Frederick Cutajar et.

Imhallef: Onor Dott. Carmelo Farrugia Sacco, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 12 ta' April, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm6,000.00c0, Lm13,000.00c0, Lm11,000.00c0, Lm15,000.00c0, Lm13,000.00c0 u Lm15,000.00c0 rispettivament għall-fondi hawn taħt imsemmija, li jappartjeni lil Frederick Cutajar, Raymond Cutajar, Francis Cutajar, Joseph Cutajar, Rita Bonello, Maria Dolores Camilleri, Carol Grima u Marianne Cutajar, u cioè:

1. Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm25,000.00c0.

2. Il-flat internament markat bin-numru 2, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm30,000.00c0.

3. Il-flat internament markat bin-numru 4, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm50,000.00c0.

4. Il-flat internament markat bin-numru 5, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm45,000.00c0.

5. Il-flat internament markat bin-numru 6, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm48,000.00c0.

6. L-arja sovvrastanti blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, stmata li tiswa Lm100,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Dottor Victor Borg Grech, LL.D. kiser il-kwindena u offra Lm6,200.00c0 għal-ewwel fond fuq imsemmi; Alan Mayo kiser l-kwindena u offra Lm11,350.00c0 għat-tielet fond fuq imsemmi u Lorraine-Anne Pulis kisret l-kwindena u offriet Lm13,400.00c0,

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 105/2003 in the names:-

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Frederick Cutajar et.

Honourable Dr Carmelo Farrugia Sacco, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 12th April, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm6,000.00c0, Lm13,000.00c0, Lm11,000.00c0, Lm15,000.00c0, Lm13,000.00c0 and Lm15,000.00c0 for the under-mentioned properties belonging to Frederick Cutajar, Raymond Cutajar, Francis Cutajar, Joseph Cutajar, Rita Bonello, Maria Dolores Camilleri, Carol Grima and Marianne Cutajar, namely:

1. Flat internally marked 1, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm25,000.00c0.

2. Flat internally marked 2, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm30,000.00c0.

3. Flat internally marked 4, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm50,000.00c0.

4. Flat internally marked 5, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm45,000.00c0.

5. Flat internally marked 6, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm48,000.00c0.

6. Airspace overlying a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, valued at Lm100,000.00c0.

Whereas Dr Victor Borg Grech, LL.D. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm6,200.00c0 for the first said tenement; Alan Mayo interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm11,350.00c0 for the third said tenement and Lorraine

Lm15,500.00c0, Lm13,400.00c0 u Lm15,500.00c0 għat-tieni, ir-raba', il-ħames u s-sitt fondi fuq imsemmija rispettivament.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fondi hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis 14 ta' Lulju, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, it-12 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

Anne Pulis interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm13,400.00c0, Lm15,500.00c0, Lm13,400.00c0 and Lm15,500.00c0 for the second, fourth, fifth and sixth said tenements respectively.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 14th day of July, 2005 between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidders.

Today, the 12th day of May, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1047

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Mejju 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 729/04 JRM, fl-ismijiet Michael u Alberta konjugi Risiott vs Enrich u Sandra konjugi Stafrace, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Michael u Alberta konjugi Risiott ippreżentaw Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fit-30 ta' Settembru 2004, kontra Enrich u Sandra konjugi Stafrace, fejn talbu l-konvenuti għaliex din l-Onorabbli ma għandhiex;

1. tiddikjara u tiddeċiedi illi l-konvenuti għandhom ineħħu l-istrutturi temporanji li jinsabu fuq l-oprapmorta li tifred il-propjetajiet tal-kontendenti u jgħollu l-opramorta sal-għoli minimu stabbilit mil-liġi a spejjeż tal-konvenuti;

2. tikkundanna u tordna lill-konvenuti sabiex fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilhom prefiss minn din il-Qorti ineħħu l-istrutturi temporanji li jinsabu fuq l-opramorta li tifred il-propjetajiet tal-kontendenti li qegħdin jostruwixxu l-possibilita li tiżdied fl-għoli tagħha l-istess opramorta u jgħollu l-opramorta sal-għoli minimu stabbilit mil-liġi, taħt id-direzzjoni, okkorrendo, ta' perit nominandi, kollox a spejjeż tal-konvenuti u dan taħt kull provvediment xieraq u opportun li jogħġobha tagħti din l-Onorabbli Qorti; u

3. tordna illi in difett li l-konvenuti jagħmlu dan fiż-żmien lilhom mogħti mill-Qorti, li l-atturi jiġu awtorizzati li jagħmlu

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 5th May 2005, in the records of the Writ of Summons Number 729/04 JRM, in the names Michael and Albert spouses Risiott vs Enrich and Sandra spouses Stafrace, ordered the following publication for the purpose of service of the defendants in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Michael and Alberta spouses Risiott, filed a Writ of Summons in the First Hall Civil Court, on the 30th September 2004, against Enrich and Sandra spouses Stafrace, wherein they asked the defendants why this Honourable Court should not;

1. declare and decide that the defendants are to remove the temporary structures which are on the roof party wall separating the property of the parties and raise the roof party wall till the minimum height established by law at the expense of the defendants;

2. condemn and order the defendants so that within a short and peremptory period that shall be fixed to them by this Court they remove the temporary structures which are situated on the roof party wall which separates the property of the parties which are obstructing the possibility of raising the height of the same party wall and raise the roof party wall till the minimum established by law, under the direction if necessary of an architect to be appointed at the expense of the defendants, under any provision which this Court deems fit to impose;

3. to order that if the defendants fail to do that within the time given by the Court, the plaintiffs be authorized to carry

l-istess xogħlijiet neċessarji u ordnat mill-Qorti huma stess, taħt is-superviżjoni ta' l-istess perit imqabbad mill-Qorti a spejjeż u riskju tal-konvenuti-kollox skond kif intqal fuq u għar-raġunijiet fuq premessi.

Bl-ispejjeż kif jingħad fiċ-ċitazzjoni kontra l-konvenuti, li huma minn issa nġunti għas-subizzjoni tagħhom.

Konvenuti: 'Sycamore', 18, Triq M. Pianta, Ibraġġ.

Reġistratur tal-Qrati Superjuri, illum, 17 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

out the necessary works ordered by the Court themselves, and this under the supervision of the same architect appointed by the Court at the costs and risk of the defendant, everything as stated in the writ of summons and for the reasons therein premised.

With costs as stated in the writ of summons against the defendants, who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

Defendants: 'Sycamore', 18, M. Pianta Street, Ibraġġ.

Registry of the Superior Courts, today, 17th May 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1048

Ikun jaf kulħadd illi il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Marzu 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ppreżentata fl-1 ta' Ottubru 2004, fl-ismijiet Charles Pace vs Gasan Mamo Insurance Limited et ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-1 ta' Ottubru 2004, lil 1. Gasan Mamo Insurance Limited u Tania Cassar – Msida Road, il-Gżira, 2. Benjamin Harmersen, Capri Court, E. Galizia Street, Ta' Xbiex, Charles Pace ta' 86, Fuħħarin Street, Birkirkara (73248M) filwaqt illi jagħmel referenza għall-ittra uffiċjali tagħkom, datata 27 ta' Awissu 2004, jirrespinġi bil-qawwa kollha l-allegazzjonijiet hemm kontenuti bħala infondati fil-fatt u fid-dritt u jiddiffidakom milli tistwixxu proċeduri inutili fil-konfront tiegħu in konnessjoni ma' l-inċident awtomobilistiku li seħħ fit-22 ta' Mejju 2004, għall-ħabta tad-9.30 p.m., ġewwa Rue d'Argens, l-Imsida, bejn il-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni CBF 095, misjuqa mill-mittenti, u l-vettura misjuqa mill-intimata Benjamin Harmersen, bin-numru ta' reġistrazzjoni BEN 311, u dan peress illi l-istess inċident seħħ unikament minħabba, traskuraġini, negliġenza, imperiżija u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti ta' l-intimata Benjamin Harmersen.

Il-mittenti inoltre jinterpella lilek Benjamin Harmersen sabiex fi żmien tlett (3) ijiem tersaq għal-likwidazzjoni u l-ħas tad-danni konsegwenzjali kollha minnu sofferti fl-istess inċident.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom u biex jiġu evitati spejjeż u proċeduri inutili.

Dina l-ittra uffiċjali qiegħda ssir senjatament iżda mhux limitatament għall-finijiet ta' interruzzjoni ta' preskrizzjoni

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 22nd March 2005, in the records of the judicial letter filed on the 1st October 2004, in the names Charles Pace vs Gasan Mamo Insurance Limited et ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) on the 1st October 2004, against 1. Gasan Mamo Insurance Limited and Tania Cassar – Msida Road, Gżira, 2. Benjamin Harmersen, Capri Court, E. Galizia Street, Ta' Xbiex, Charles Pace of 86, Fuħħarin Street, Birkirkara (73248M) whilst referring to the their judicial letter dated 27th August 2004, they out rightly rebut all the allegations therein contained as unfounded in fact and at law and challenge you from instituting useless procedures against him in connection with the car accident which occurred on the 22nd May 2004 round about 9.30 p.m., in Rue D'Argens, Msida, between vehicle bearing registration number CBF 095, driven by the interpellant and the vehicle driven by the respondent Benjamin Harmersen, bearing registration number BEN 311, and this because the said accident occurred solely due, to carelessness, negligence and lack of observance of the traffic regulations on the part of the respondent Benjamin Harmersen.

The interpellant further more informs you so that within three (3) days you come forward to the liquidation and payment of the consequential damages suffered in the same accident.

So much so that you may know how to regulate yourselves and to avoid useless procedures.

This judicial letter is being precisely but not limitedly for the purposes of interruption of prescription for the purposes

għall-finijiet tal-Kap. 12 u 16 tal-Liġijiet ta' Malta u skond il-Liġi.

Bl-ispejjeż.

Mittenti: 86, Fuħħarin Street, Birkirkara.

Intimati: 1. Msida Road, Gżira.
2. Benjamin Harmersen – Capri Court, E. Galizia Street, Ta' Xbiex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

of Chapter 12 and 16 of the Laws of Malta and according to Law.

With costs.

Interpellant: 86, Fuħħarin Street, Birkirkara.

Respondents: 1. Msida Road, Gżira.
2. Benjamin Harmersen - Capri Court, E. Galizia Street, Ta' Xbiex.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 17th May 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1049

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 69/2004 fl-ismijiet:-

Carmen Mizzi
vs
Anthony Mizzi

Imħallef: Onor Dott. Carmelo Farrugia Sacco, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat- Tlieta 3 ta' Mejju, 2005 favur ta' Shaun Mizzi bil-prezz ta' Lm11,600.00c0 għall-fond hawn taħt imsemmi li jappartjeni lil Anthony Mizzi u Carmen Mizzi, u cioè:

Il-fond numru 3, magħruf bħala "St. Rita", Triq it-Terħa, Bir id-Deheb limiti ta' Ħal Għaxaq, stmat li jiswa Lm22,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Paul Borg kiser l-kwindena u offra Lm12,000.00c0 għall-fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi, il-jum tal-Ħamis 14 ta' Lulju, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kollečitanti, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-12 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 69/2004 in the names:-

Carmen Mizzi
vs
Anthony Mizzi

Honourable Dr Carmelo Farrugia Sacco, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 3rd May, 2005 in favour of Shaun Mizzi for the price of Lm11,600.00c0 for the under-mentioned property belonging to Anthony Mizzi and Carmen Mizzi, namely:

Tenement number 3, known as "St. Rita", in Triq it-Terħa, Bir id-Deheb limits of Għaxaq, valued at Lm22,000.00c0.

Whereas Paul Borg interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm12,000.00c0 for the said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 14th day of July, 2005 between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the collicitators, the purchaser and the last bidder.

Today, the 12th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1050

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-12 ta' Jannar, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'rikors ippreżentat fis-7 ta' Awissu, 2003 minn Bank of Valletta plc., l-imsemmi bank qed jitlob li jagħmel offerti *Animo Compensandi* fil-bejgħ bl-irkant numru 3/2003 fl-ismijiet:- Bank of Valletta p.l.c. –vs- Joecar Limited.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 12th January, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Bank of Valletta plc on the 7th August, 2003, the said bank is asking to make bids *Animo Compensandi* in the Sale by Auction number 3/2003 in the names of:- Bank of Valletta p.l.c. –vs- Joecar Limited.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1051

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-27 ta' April, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'rikors ippreżentat fil-21 ta' Frar, 2005 minn Bank of Valletta plc., l-imsemmi bank qed jitlob li jagħmel offerti *Animo Compensandi* fil-bejgħ bl-irkant numru 5/2003 fl-ismijiet:- Bank of Valletta p.l.c. –vs- Vivienne Limited.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 27th April, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Bank of Valletta plc on the 21st February, 2005, the said bank is asking to make bids *Animo Compensandi* in the Sale by Auction number 5/2003 in the names of:- Bank of Valletta p.l.c. –vs- Vivienne Limited.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1052

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' April, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'rikors preżentat fl-4 ta' Frar, 2005 minn HSBC Home Loans (Malta) Limited, l-imsemmi bank qed jitlob li jagħmel offerti *Animo Compensandi* fil-bejgħ bl-irkant numru 41/2003 fl-ismijiet:- Bank of Valletta p.l.c. –vs- Emmanuel u Anna miżżewġin Portelli.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 4th April, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by HSBC Home Loans (Malta) Limited on the 4th February, 2005, the said bank is asking to make bids *Animo Compensandi* in the Sale by Auction number 41/2003 in the names of:- Bank of Valletta p.l.c. –vs- Emmanuel and Anna spouses Portelli.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1053

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Marzu 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 380/05, ippreżentata fit-8 ta' Frar 2005, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Saviour u Lynn miżżewġin Deguara, ID 470670(M) u 20755(A) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fit-8 ta' Frar 2005, lil Saviour u Lynn miżżewġin Deguara, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lil intimati sabiex fi żmien jumejn iħallsu s-somma ta' dsatax-il elf, mija u tmienja u sittin lira Maltija u tmienja u tletin ċenteżmu (Lm19,168.38) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' tagħhom mal-Bank of Valletta p.l.c flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2004, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment imma mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli l-kuntratt tat-kostituzzjoni ta' debitu in atti Nutar Dottor Mark Coppini datat 29 ta' Awissu 1997, fejn intom iddikjaratu ruħkom, veri, ċerti u likwidi debituri tas-soċjetà rikorrenti fis-somma ta' għoxrin elf liri Maltin (Lm20,000) flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom ili jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimati: Saviour u Lynn miżżewġin Deguara
ID Numri 470670(M) u 20755(A)
21, Newark, Triq iż-Żerniq,
San Pawl il-Bahar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 17 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 23rd March 2005, in the records of the judicial letter number 380/05, filed on the 8th February 2005, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Saviour and Lynn spouses Deguara, ID 470670(M) and 20755(A) ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the First Hall Civil Court on the 8th February 2005, against Saviour and Lynn spouses Deguara, the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondents so that within two days they pay the sum of nineteen thousand, one hundred and sixty eight Maltese liri and thirty eight cents (Lm19,168.38) balance of debt in their Loan Account with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interest from the 1st October 2004, till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particularly but not exclusively in order to render executable the contract of constitution of debt in the records of Notary Dr. Mark Coppini dated 29th August 1997, whereby you declared yourselves, true certain and liquid debtors of the applicant company in the sum of twenty thousand Maltese liri (Lm20,000) together with further interest till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Chritopher Street, Valletta.

Respondents: Saviour and Lynn spouses Deguara
ID Numbers 470670(M) and 20755(A)
21, Newark, Żerniq Street,
St. Paul's Bay.

Registry of the Superior Courts, today, 17th May 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1054

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' April, 2005, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'nota preżentata fl-4 ta' Frar, 2005, minn HSBC Bank (Malta) Limited, qed jintalab li l-istess soċjetà bankarja tiġi ammessa fil-proċeduri ta' bejgħ b'Subbasta numru 41/2003, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. – vs – Emmanuel u Anna miżżewgin Portelli; tal-fond bin-numru 10, Saqqajja Hill, ir-Rabat, Malta, b'aċċess ieħor markat bin-numru 2, f'Rampart Walk, inkluża l-plot adjaċenti tal-kejl superfiċjali ta' ċirka 144.5 metri kwadri, markata bin-numru 9, f'Saqqajja Hill, Rabat, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm50.00c0 appartenenti lil Emmanuel u Anna miżżewġin Portelli.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

IT is hereby notified that by a decree of the 4th April, 2005, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by a note filed by HSBC Bank (Malta) Limited, on the 4th February, 2005 is asking for the authority to participate in the proceedings of the Sale by Auction 41/2003, in re.: Bank of Valletta p.l.c. – vs – Emmanuel and Anna spouses Portelli of tenement number 10, Saqqajja Hill, Rabat, Malta, with another entrance marked with number 2, in Rampart Walk, including the adjacent plot number 9 in Saqqaja Hill, Rabat , being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm50.00c0; which property belongs to Emmanuel and Anna spouses Portelli.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1055

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-21 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Norwich Union International Insurance Limited kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Mary Louise Tanti abbażi tal-polza ta' assigurazzjoni tat-tip comprehensive u tal-Liġi u l-istess Mary Louise Tanti (373962(M)) ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, ippreżentaw Talba, fl-14 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Daniel Esposito ta' 30, Sqaq Baggi, iż-Żejtun sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tmienja u għoxrin lira Maltija u erbgħin ċenteżmu (Lm128.40) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi in konnessjoni ma' inċident awtomobilistiku li seħħ fis-17 ta' Lulju 2004 ġewwa l-Mosta.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 197/05JB) hija differita għat-30 ta' Mejju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum ,17 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 21st March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) for and on behalf of the foreign society Norwich Union International Insurance Limited as subrogated in the rights of her insured Mary Louise Tanti on the basis of the insurance policy of comprehensive type and of law and the same Mary Louise Tanti (373962M) of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, filed a claim on the 14th January 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Daniel Esposito of 30, Sqaq Baggi, Żejtun, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and twenty eight Maltese liri and forty cents (Lm128.40) which amount is due to the plaintiff company in connection with a collision which happened on the 17th July 2004 in Mosta.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 197/05JB) is put off to the 30th May 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 17th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1056

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-21 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

SMS Insurance Agency Ltd (C5645) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Ecclesiastical Insurance Office p.l.c. kif surrogata fid-drittijiet ta' Anthony Mizzi (779854M) u l-istess Anthony Mizzi ta' Villa Venezia, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex MSD 11 ippreżentaw Talba, fl-10 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Sergio Sciberras (ID 096071M) ta' Our Dream, Triq Ħal Sajd, Żebbuġ, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u erbgħa u tletin lira Maltija u disgħa u tletin ċenteżmu (Lm334.39) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawza (Talba Numru 67/05JB) hija differita għat-30 ta' Mejju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 21st March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

SMS Insurance Agency Ltd (C5645) for and in representation of the foreign society Ecclesiastical Insurance Office p.l.c. as subrogated in the rights of Anthony Mizzi (779854M) and the same Anthony Mizzi of Villa Venezia, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, filed a claim on the 10th January 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Sergio Sciberras (ID 096071M) of "Our Dream", Triq Ħal Sajd, Żebbuġ, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and thirty four Maltese liri and thirty nine cents (Lm334.39) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 67/05JB) is put off to the 30th May 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 17th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1057

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-12 ta' April, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors konġuntiv ippreżentat minn Bank of Valletta p.l.c. u minn George, Joseph u Paul aħwa Micallef fis-7 ta' Diċembru, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont komplessiv ta' Lm115,000.00c0 depositati b'ċedola numru 138/2002 P.A., liema somma hija dovuta minn J.V.C. Vella & Company Limited, kwantu għal Lm100,000.00c0 lill-Bank of Valletta p.l.c. u kwantu għal Lm15,000.00c0 lil George, Joseph u Paul aħwa Micallef.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 12th April, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed jointly by Bank of Valletta p.l.c. and George Micallef, Joseph Micallef and Paul Micallef on the 7th December, 2004, are asking for the withdrawal of the total amount of Lm115,000.00c0 lodged by Schedule of Deposit number 138/2002 F.H.C., which amount is due by J.V.C. Vella & Company Limited. The said withdrawal is being effected as to the amount of Lm100,000.00c0 payable to Bank of Valletta p.l.c. and as to amount of Lm15,000.00c0 payable to George Micallef, Joseph Micallef and Paul Micallef.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1058

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-17 ta' Marzu, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors preżentat minn Bank of Valletta p.l.c. fl-14 ta' Diċembru, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm3,000.00ċ0 depożitat b'ċedola numru 1101/2004, appartenenti lil Scottrade Agency Company Limited.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 17th March, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Bank of Valletta p.l.c. on the 14th December, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm3,000.00c0 deposited by Schedule of Deposit number 1101/2004 appertaining to Scottrade Agency Company Limited.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1059

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-23 ta' Marzu, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Joseph Busuttil għan-nom u in rappreżentanza ta' Tessons Limited fis-6 ta' Ottubru, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm235.78c0 depożitat b'ċedola numru 716/1998, appartenenti lil Anthony Zahra.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 23rd March, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by an application filed by Joseph Busuttil on behalf of Tessons Limited on the 6th October, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm235.78c0 deposited by Schedule of Deposit number 716/1998 appertaining to Anthony Zahra.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1060

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-20 ta' April, 2005, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'nota ppreżentata fid-19 ta' Lulju, 2004, minn Intercomp Limited, qed jintalab li l-istess soċjetà tiġi ammessa fil-proċeduri ta' bejgħ b'Subbasta numru 134/2003, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. – vs – Incoming Travel Bureau Limited;

IT is hereby notified that by a decree of the 20th April, 2005, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by a note filed by Intercomp Limited, on the 19th July, 2004 is asking for the authority to participate in the proceedings of the Sale by Auction 134/2003, in re.: Bank of Valletta p.l.c. – vs – Incoming Travel Bureau Limited; of

tal-blokk bini mingħajr numru uffiċjali magħruf bħala "I.T.B. House", fi Triq l-Iskuna, l-Qawra limiti ta' San Pawl il-Baħar; konsistenti f'garaxx fil-pjan sotterran, ħanut fil-pjan terran, u tliet appartamenti sovrastanti fuq xulxin, kif soġġett il-blokk kollu għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm120.00c0; appartenenti lil Incoming Travel Bureau Limited.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-13 Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

unnumbered block of buildings known As "I.T.B. House", in Triq l-Iskuna, Qawra limits of St. Paul's Bay, consisting of a basement garage, ground-floor shop, and three overlying apartments, being subject all the block to the annual and perpetual ground-rent of Lm120.00c0; which property belongs to Incoming Travel Bureau Limited.

Registry of the Superior Courts, today the 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1061

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-28 ta' April, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 23 ta' Ġunju, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-14 ta' Ottubru, 2004, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetajiet hawn taħt deskritti:

Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Wincester Court", fi Triq Santa Rita, Birkirkara, stmat li jiswa Lm42,000.00c0.

Il-fond b'numru 2 jismu "A. Muscat Poultry Products", sitwat fi sqaq numru 10, f'Saint Lucy Street, Naxxar, stmat li jiswa Lm25,000.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil Anthony u Josephine sive Josette konjugi Muscat.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Michael A. Refalo fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-5 ta' Ottubru, 2001.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, id-9 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 28th April, 2005 on the application of HSBC Bank Malta plc.; Thursday 23rd June, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 14th October, 2004, to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Flat internally marked 1, forming part of a block of flats known as "Wincester Court", St. Rita Street, Birkirkara, valued at Lm42,000.00c0.

Tenement numbered 2 known as "A. Muscat Poultry Products", situated in alley numbered 10 in Saint Lucy Street, Naxxar, valued at Lm25,000.00c0.

The said property belongs to Anthony and Josephine sive Josette spouses Muscat.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Michael A. Refalo A&CE on the 5th day of October, 2001.

Registry of the Superior Courts, this 9th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1062

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-12 ta' Mejju, 2005 fuq rikors ta' HSBC Home Loans (Malta) Limited, ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 9 ta' Ġunju, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ FL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-28 ta' Ottubru, 2004, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta.

Il-fond markat bin-numru 12, magħruf bħala "Casa Delia", fi Triq Maria Addolorata, Raħal Ġdid, stmat li jiswa Lm65,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Martin u Mandy miżżewġin Delia.

By decree given by the Civil Court First Hall on 12th May, 2005 on the application of HSBC Home Loans (Malta) Limited.; Thursday 9th June, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 28th October, 2004, to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Tenement number 12, known as "Casa Delia", in Maria Addolorata Street, Paola, valued at Lm65,000.00c0.

The said property belongs to Martin and Mandy spouses Delia.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Godwin P. Abela fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-25 ta' Novembru, 2004.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Godwin P. Abela A&CE on the 25th November, 2004.

Registry of the Superior Courts, this 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1063

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-17 ta' Frar, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'rikors prezentat fil- 5 ta' Lulju, 2004, minn HSBC Bank Malta p.l.c., qed jintalab il-bejgħ b'Subbasta tal-flat internament markat bin-numru 3, formanti parti minn blokk ta' flats magħruf bħala "Mayfair Court", ġo Lampuki Street, San Pawl il-Baħar, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm14.00c0. L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Robert u Alexia miżżewġin Portelli.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-16 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 17th February, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

That by application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on the 5th July, 2004, is asking for a Sale by Auction of flat internally number 3, forming part of a block of flats known as "Mayfair Court", in Lampuki Street, St. Paul's Bay, as being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm14.00c0. The said property belongs to Robert and Alexia spouses Portelli.

Registry of the Superior Courts, today the 16th day of May, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1064

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Mejju, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 14 ta' Lulju, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-6 ta' Ottubru, 2004 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta.

Il-fully-detached villa bla numru jisimha "Aurora", fi Triq il-Kappella ta' San Mikiel, Birguma, in-Naxxar, inkluż il-ġnien, l-iswimming-pool u l-benefikati kollha tagħha, stmata li tiswa Lm1,115,000.00ċ0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Victor u Rose konjugi Zammit.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Godfrey Vella fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-6 ta' Frar, 2004.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-13 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 12th May, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c.; Thursday 14th July, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 6th October, 2004 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Unnumbered fully-detached villa, known as "Aurora", in Triq il-Kappella ta' San Mikiel, Birguma, Naxxar, including the garden, the swimming-pool and all its enjoyments, valued at Lm1,115,000.00c0.

The said property belongs to Victor and Rose spouses Zammit.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Godfrey Vella A&CE on the 6th February, 2004.

Registry of the Superior Courts, this 13th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1065

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Mejju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ppreżentata fil-11 ta' April 2005, numru 1493/05, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Philip Patrick Muscat ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fil-11 ta' April 2005, lil Philip Patrick Muscat, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lil intimat sabiex fi żmien jumejn iħallas s-somma ta' sebat elef, mija u ħames Liri Maltin u ħmistax-il ċenteżmu (Lm7,105,15) bilanċ għad-debitu fil-'Motor Loan Account' tiegħu mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2004, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Intimat: Philip Patrick Muscat (ID 472100L)
Garage No. 10, Valletta Road, il-Marsa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 17 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 5th May 2005, in the records of the judicial letter filed on the 11th April 2005, number 1493/05 in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Philip Patrick Muscat, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Civil Court First Hall on the 11th April 2005, against Philip Patrick Muscat, the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondent so that within two days he pays the sum of seven thousand one hundred and five Maltese liri and fifteen cents (Lm7,105.15) balance of debt in his 'Motor Loan Account' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interest from the 1st October 2004 till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Respondent: Philip Patrick Muscat (ID 472100L)
Garage No. 10, Valletta Road, Marsa.

Registry of the Superior Courts, today, 17th May 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1066

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Marzu, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 9 ta' Ġunju, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Frar, 2002 li għandu jsir fil-KURUTUR TA' DAWN IL-QRATI tal-fond hawn taħt deskritt:-

1. Il-parti diviża tad-dar numru 69, Triq Għar il-Ġobon, Birkirkara u il-parti diviża tal-garaxx anness magħha; liema parti diviża tad-dar u garaxx illum hija aċċessibbli minn bieb ieħor fl-istess triq markat 69A u stmata li tiswa Lm48,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Pasquale sive Baskal Giordmaina.

L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Lawrence Montebello fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-2 ta' Ottubru, 2002.

By decree given by the Civil Court First Hall on 30th March, 2005 on the application of Bank of Valletta p.l.c.; Thursday 9th June, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25th February, 2002 to be held in the CORRIDOR OF THESE COURTS of the following property:-

1. The undivided part of tenement numbered 69, Għar il-Ġobon Street, Birkirkara and the undivided part of the adjacent garage which undivided part of the said house and garage today are accessible from door number 69A , valued at Lm48,000.00c0.

The said property belongs to Pasquale sive Baskal Giordmaina.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Lawrence Montebello A&CE on the 2nd October, 2002.

2. Il-fond "Charldor", fi Triq Ġużè Borg, San Ġwann, mibnija fuq plot 109 fil-kontrada "taż-Żwejt", fil-limiti ta' Birkirkara, stmat li jiswa Lm85,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Carmel sive Charles Giordmaina.

L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Lawrence Montebello fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-29 ta' Jannar, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, is-6 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2. Tenement known as "Charldor", Ġuzè Borg Street, SanĠwann, built on plot 109, in district known as "taż-Żwejt" limits of Birkirkara, valued at Lm85,000.00c0.

The said property belongs to Carmel sive Charles Giordmaina.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Lawrence Montebello A&CE on the 29th January, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1067

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-10 ta' Mejju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ippreżentata fl-4 ta' Frar 2005, (341/05) fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Silvio Scicluna u Tiziana Sultana ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata Tiziana Sultana, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fl-4 ta' Frar 2005, lil 1. Silvio Scicluna u 2. Tiziana Sultana, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lil intimati sabiex fi żmien jumejn iħallsu s-somma ta' tnejn u tletin elf, erba' mija u tmien liri Maltin u sitta u tletin ċenteżmu (Lm32,408.36) bilanċ għad-debitu fil-Loan Accounts tagħhom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2004 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimati: 1. ....Omissis.....

2. Tiziana Sultana (Numru tal-Karta ta' l-ID 163182M)
La Fontanella, Triq id-Dgħajjes, Raħal Ġdid.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 10th May 2005, in the records of the judicial letter filed on the 4th February 2005, (341/05) in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Silvio Scicluna and Tiziana Sultana ordered the following publication for the purpose of the respondent Tiziana Sultana in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 4th February 2005, against 1. Silvio Scicluna, 2. Tiziana Sultana, the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondents so that within two days they pay the sum of thirty two thousand four hundred and eight Maltese liri and thirty six cents (Lm32,408.36) balance of debt in their Loan Accounts with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2004 till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondents: 1. ....Omissis.....

2. Tiziana Sultana (ID Number 163182M)
La Fontanella, Dgħajjes Street, Paola.

Registry of the Superior Courts, today 18th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1068

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-16 ta' April, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-11 ta' Marzu, 2005 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 23 ta' Ġunju, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-20 ta' Frar, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-flat internament markat bin-numru 4, formanti parti minn blokk ta' appartamenti numerat 37, Triq ix-Xatt ta' Tignè, Tas-Sliema, stmat li jiswa Lm65,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Josette Spiteri.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-12 ta' Ottubru, 2001.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-12 ta' Mejju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 16th April, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on the 11th March, 2005 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C., Thursday 23rd June, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th February, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Flat internally marked 4, forming part of a block of apartments numbered 37, Tignè Sea Front, Sliema, valued at Lm65,000.00c0.

The said tenement is the property of Josette Spiteri.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph Ellul Vincenti A&CE on the 12th October, 2001.

Registry of the Superior Courts, today the 12th day of May, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1069

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, għat-22 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Elmo Insurance Ltd, ta' Abate Rigord Street, Ta' Xbiex MSD 12, ippreżentaw Talba, fil-31 ta' Mejju 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Borg ta' Villa Yvonne, Triq in-Nutar Zarb, Ħ'Attard iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħamsa u għoxrin lira Maltin (Lm25) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1145/04 JB) hija differita għat-30 ta' Mejju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 22nd February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Elmo Insurance Ltd of Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, filed a claim on the 31st May 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Borg of Villa Yvonne, Triq in-Nutar Zarb, Attard to pay the plaintiff company the sum of twenty five Maltese liri (Lm25) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1145/04JB) is put off to the 30th May 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1070

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-21 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) għan-nom u in rappreżentanza ta' diversi sindakati esteri operanti fil-qasam ta' l-assikurazzjoni bl-isem ta' Lloyd's ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, ippreżentaw Talba fil-21 ta' Frar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Alexander Melius ta' Misty House, Triq ix-Xambekk, Baħar iċ-Ċagħaq iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' wieħed u erbgħin lira Maltija (Lm41) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 500/05 JB) hija differita għat-30 ta' Mejju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 21st March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) for and in representation of various foreign syndicates carrying on insurance business in the name Lloyd's of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, filed a claim on the 21st February 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Alexander Melius of Misty House, Triq ix-Xambekk, Baħar iċ-Ċagħaq, to pay the plaintiff company the sum of forty one Maltese liri (Lm41) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 500/05JB) is put off to the 30th May 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1071

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-29 ta' Novembru 2002, ġiet ordnata l-pubblikjazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Balzan Limited ta' 81, Mensija Road, San Ġwann, ippreżentaw Talba fil-15 ta' Ottubru 2002, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Adrian Debono ta' 42 A, M Caruana Street, Baħar iċ-Ċagħaq iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u ħamsa u erbgħin lira Maltija (Lm345) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 2454/02AJD) hija differita għat-3 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 29th November 2002, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Michael Balzan Limited of 81, Mensija Road, San Ġwann SĠN 04, filed a Claim on the 15th October 2002, whereby they asked the Tribunal to condemn Adrian Debono of 42 A, M Caruana Street, Baħar iċ-Ċagħaq, to pay the plaintiff the sum of three hundred and forty five Maltese liri (Lm345) which amount is due to the plaintiff.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 2454/02AJD) is put off on the 3rd June 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1072

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-21 ta' April 2005, il-Qorti Ċivili Prim Awla ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, (Kap 12).

Bandu għall-Kuraturi.

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati.

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-21 ta' April 2005, fuq talba ta' l-Avukat Dottor Luigi A. Sansone noe ġie ordnat biex jintgħażlu Kuraturi Deputati biex jirrapreżentaw lil Baghdad Majli fl-atti taċ-Ċitazzjoni, fl-ismijiet,'Avukat Dottor Luigi A. Sansone noe vs Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw lil Baghdad Majli' u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċitazzjoni ppreżentata fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fl-20 ta' April 2005, fl-ismijiet Avukat Dottor Luigi A. Sansone (K.I. 258269M) bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera Hengst Gmbh & Co. KG ta' Nienkamp 55-85, 481147 Munster, Germanja, kontra Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Baghdad Majli, ta' Nador, Marokk fejn talab il-konvenut jgħid għaliex għar-raġunijiet premessi m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti;

1) Tiddikjara li l-oġġetti konsistenti f'auto filters li fuqhom is-sinjal HENGST, u li jinsabu preżentement taħt l-awtorità tal-Kontrollur tad-Dwana wara li huwa kien issosspenda r-rilaxx tal-container GESU4445745 kontenenti l-imsemmija artikli, jikkontravvjenu d-drittijiet ta' proprejtà intellettwali tas-soċjetà attriċi fir-rigward tat-trademarks tagħha bin-numri ta' reġistrazzjonijiet 43301, 43302 u 43303;

2) Tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddisponi minn tali oġġetti 'hinn mill-kanali tal-Kummerċ b'dak il-mod li jipprekludu xi ħsara lis-soċjetà attriċi jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddistruġġi dawk l-oġġetti, f'kull każ mingħajr ebda kumpens lil/u għas-spejjeż tal-konvenut.

3) Tieħu jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jieħu dwar dawk l-oġġetti, kull miżura oħra li jkollha l-effett li effettivament iċċaħħad lill-konvenut mill-benefiċċji ekonomiċi tat-transazzjoni.

4) Tordna li l-konvenut għandu jbati l-ispejjeż kollha konnessi mal-miżuri ordnati ai termini tat-tieni u tat-tielet talbiet attriċi, inklużi dawk ta' transport ta' l-imsemmija oġġetti għall-ħażna f'Malta qabel id-distruzzjoni eventwali

It is hereby notified that by means of a decree of the 21st April 2005, the Civil Court First Hall ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purposes of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta.

To the Marshall of the Courts.

Whereas by decree given by this Court on the 21st April 2005, following a request of Advocate Dr. Luigi A. Sansone noe, it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent Baghdad Majli in the records of the Writ of Summons, in the names 'Advocate Dr. Luigi A. Sansone noe vs Deputy Curators to represent Baghdad Majli' and in the relative and subsequent acts.

By means of a Writ of Summons filed in the Civil Court First Hall on the 20th April 2005, in the names Advocate Dr. Luigi A. Sansone (ID 258269M) as special mandatary of the foreign company Hengst Gmbh & Co KG of Nienkamp 55-85, 481147 Munster, Germany against Deputy Curators in order to represent Baghdad Majli, of Nador, Morocco, whereby he asked the defendant why for the reasons premised this Honourable Court should not;

1) Declare that the objects consisting in auto filters on which there is the mark Hengst, and which are presently under the authority of the Comptroller of Customs after he had suspended the release of the container GESU 444 5745 containing the said articles contravene the rights of intellectual property of the plaintiff company as regards its trademarks bearing registration numbers 43301, 43302 and 43303;

2) To order the Comptroller of Customs to dispose from these objects outside the normal trade Channels in such a manner as to preclude any damage to the plaintiff company or to order the Comptroller of Customs to destroy these objects, in any case without any compensation and at the expense of the defendant.

3) To take or order the Comptroller of Customs to take as regards those objects any other measure that shall have the effect to effectively deprive the defendant of the economic benefits of the transaction.

4) To order the defendant to bear all the expenses in connection with the measures ordered in terms of the second and third demands of the plaintiffs including the transport of the said objects for storage in Malta before eventual

tagħhom tal-ħażna stess kif ukoll tat-trasport mill-lok tal-ħażna sal-lok ta' l-eventwali distruzzjoni.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenut li jibqa', minn issa nġunt għas-subizzjoni tiegħu.

Attur Nomine: 84, Triq Melita, Valletta VLT 12.

Konvenut: Kuraturi Deputati, Il-Qorti, Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-Bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u sejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fi żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi ta' l-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija
Bix-xhieda ta' l-Imhallef Tonio Mallia, LL.D.

Duttur tal-Liġi.

Illum, 21 ta' April 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 18 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, tal-Qrati Ċivili u Tribunali

destruction of the storage of the same as well as transport from the storage place till the place of eventual destruction.

With all costs against the defendant who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

Plaintiff Nomine: 84, Melita Street, Valletta VLT 12.

Defendant: Deputy Curators, The Law Courts, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann in the lobby of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann you are to inform forwith this Court.

Given by the aforementioned Civil Court First Hall
With the witness of the Hon. Mr. Justice Tonio Mallia, LL.D.
Doctor of Laws.

Today 21st April 2005.

Registry of the Superior Courts, today, 18th May 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1073

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Frar 2005, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fis-7 ta' Ottubru 2004, fl-ismijiet Korporazzjoni Telemalta kontra Mary Sant, is-soċjetà Kummerċjali Maltacom p.l.c. esponiet bir-rispett;

Illi l-kawża fl-ismijiet fuq premessi (Avviż Nru. 1477/97 DS), ġiet deċiża minn din l-Onorabbli Qorti fis-6 ta' Frar 1998, u fl-istess kawża l-konvenuta ġiet ikkundannata thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' Lm174.61 (mija erbgħa u sebgħin lira u wieħed u sittin ċenteżmu) bl-imgħax u bl-ispejjeż.

.....Omissis.....

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st February 2005, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the Court of Magistrates (Malta) on the 7th October 2004, in the names Telemalta Corporation against Mary Sant, the commercial company Maltacom p.l.c. pleaded with respect;

That the cause in the names above premised (Notice Number 1477/97DS) was decided by this Honourable Court on the 6th February 1998, and in the same cause the defendant was condemned to pay the plaintiff company the sum of Lm174.61 (one hundred and seventy four liri and sixty one cents) with interest and with costs.

.....Omissis.....

Illi mill-imsemmija somma l-konvenuta ma ħallset xejn, ...

.....Omissis.....

u għalhekk l-ammont dovut lill-esponenti huwa ta' Lm333.59 (tliet mija u tlieta u tletin lira Maltija u disgħa u ħamsin ċenteżmu) salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames (5) snin u s-soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permezz tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel referenza għall-artikolu 258 et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-Liġijiet ta' Malta titlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Rikorrenti: Maltacom p.l.c., Telgħet Spencer, Marsa.

Intimat: Mary Sant, Flat 13, Blokk A, Triq iċ-Ċikas, Ħaż-Żabbar.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrai (Malta) illum 18 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That from the said sum the defendant did not pay anything.....

.....Omissis.....

and thus the amount due to the applicants is of Lm333.59 (three hundred and thirty Maltese liri and fifty nine cents) saving any further interest till the date of effective payment.

That from the date of the judgment there elapsed more than five (5) years and the applicant company has an interest to proceed with the opportune warrants to collect the amount due to it.

Thus the applicant whilst referring to article 258 et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12) of the Laws of Malta prays with respect that it be authorized by this Honourable Court to proceed with the opportune warrants to execute the judgment in the names above indicated.

Applicant: Maltacom p.l.c., Spencer Hill, Marsa.

Respondent: Mary Sant, Flat 13, Block A, Ċikas Street, Żabbar.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 18th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1074

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' April 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Joseph u Veneranda konjugi Dimech karta ta' identità 176036(M) u 173839(M) rispettivament ta' The Arches, Triq il-Manikata, Mellieħa, ippreżentaw Talba fit-8 ta' Frar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mario Buontempo Tours Ltd (C 24176) ta' 300, St Paul's Street, Valletta, iħallas lill-atturi s-somma ta' sitt mija u tnejn u sebgħin lira Maltija (Lm672) liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 416/05AJD) hija differita għat-3 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 22nd April 2003, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Joseph and Veneranda spouses Dimech Identity Card numbers 176036(M) and 173839(M) respectively of The Arches, Triq il-Manikata, Mellieħa, filed a Claim on the 8th February 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Mario Buontempo Tours Ltd (C24176) of 300, St Paul's Street, Valletta, to pay the plaintiff the sum of six hundred and seventy two Maltese liri (Lm672) which amount is due to the plaintiff.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 416/05AJD) is put off on the 3rd June 2005 at 12.30p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1075

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Settembru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 2200/04, fl-ismijiet Lombard Bank Malta plc vs Mark u Michelle konjugi Randon ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ippreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fis-16 ta' April 2004, lill Mark u Michelle konjugi Randon, Lombard Bank Malta p.l.c. interpella lill-intimati in solidum sabiex fi żmien tlett (3) ijiem mid-data tan-notifika ta' din l-ittra jħallsu s-somma ta' elfejn tlett mija u sittin liri Maltin tmienja u disgħin ċenteżmi (Lm2,360.98) rappreżentanti bilanċ għad-debitu fil-loan u current accounts li għandhom ma' l-istess Bank bl-interessi kkalkolati sat-13 ta' April 2004, oltre l-imgħaxijiet ulterjuri mill-14 ta' April 2004, sad-data tal-pagament effettiv u dan skond statement fil-pussess tagħkom.

Il-Bank mittenti javżakom illi jekk ma tħallsux dan l-ammont hawn fuq imsemmi fiż-żmien hawn mogħti lilkom ser jittieħdu l-passi kollha kontra tagħkom bil-Qorti inkluż l-ħruġ tal-mandati opportuni.

Tant biex tagħrfu timxu u tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Din l-ittra uffiċjali qiegħda ssir għal fini tad-disposizzjonijiet tal-Kap XVI tal-Liġijiet ta' Malta.

Mittenti: 67, Republic Street, Valletta.

Interpellati: 132, Valley Road, Birkirkara (2 notifiki)

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 2nd September 2004, in the records of the judicial letter number 2200/04, in the names Lombard Bank Malta plc vs Mark and Michelle spouses Randon ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) on the 16th April 2004, against Mark and Michelle spouses Randon, Lombard Bank Malta p.l.c. called upon the respondents in solidum so that within three (3) days from the service of this letter they pay the sum of two thousand three hundred and sixty Maltese liri and ninety eight cents (Lm2,360.98) representing balance of debt in loan and current accounts which they have with the same Bank with interests calculated till the 13th April 2004, besides further interests from the 14th April 2004, till the date of effective payment and this according to a statement in your possession.

The interpellant Bank warns you that if you do not pay the amount above mentioned Court action will be taken against you including the issuing of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs and legal interests.

This judicial letter is being made for the purposes of Chapter XVI of the Laws of Malta.

Interpellant: 67, Republic Street, Valletta.

Respondents: 132, Valley Road, Birkirkara (2 services)

Registry o the Court of Magistrates (Malta) today 18th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1076

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Frar 2005, fl-atti tar-rikors Numru 234/04, fl-ismijiet Anna Vella vs Costantino Vella ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Diċembru 2004, fl-ismijiet Anna Vella vs Costantino Vella, ir-rikorrenti Anna Vella talbet;

Li tkun ammessa għal benefiċċju gratuwitu ħalli tkun tista' tipproċedi kontra l-intimat għas-separazzjoni personali minħabba f'inkompatibiltà ta' karattru u kif ukoll minħabba f'seviġi, theddid u inġurja gravi da parti ta' l-intimat (2) għal manteniment tagħha, (3) għax-xoljiment u diviżjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti u (4) għad-dekadenza ta' l-intimat mill-jeddijiet konjugali kif previst mill-artikoli relevanti tal-Kodiċi Ċivili.

Rikorrenti: 6, Alley 1, Victory Street, Birkirkara.

Intimat: 27, Victory Lane, Birkirkara.

Għarraf lil Costantino Vella illi Anna Vella, ippreżentat rikors fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili biex tiġi mogħtija li tmexxi bil-benefiċċju ta' l-għajnuna legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu tirċievi dan l-att jgħarraf lil dawn taħt iffirmat għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa kif jingħad fl-Artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali,
Il-Qorti, il-Belt, Valletta.

Illum 28 ta' Diċembru 2004.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, 18 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 17th February 2005, in the records of the application Number 234/04, in the names Anna Vella vs Costantino Vella ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the Civil Court First Hall on the 31st December 2004, in the names Anna Vella vs Costantino Vella, the applicant Anna Vella asked;

That she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent for personal separation due to incompatibility of character as well as excesses, threats and grievous insults on the part of the respondent (2) for her maintenance, (3) for the dissolution of the community of acquests and (4) for the forfeiture on the part of the respondent of the conjugal rights as stipulated by the relevant articles of the Civil Code.

Applicant: 6, Alley 1, Victory Street, Birkirkara.

Respondent: 27, Victory Lane, Birkirkara.

You are to inform Costantino Vella that Anna Vella filed an application in the First Hall Civil Court in order to be allowed to proceed with the benefit of legal aid and inform him so that within four days from when he receives this deed he informs the undersigned why the demand contained in the application should not be upheld as stated in Article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid,
The Law Courts, Valletta.

Today 28th December 2004.

Registry of the Superior Courts, 18th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*